

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO DE ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS REDACCIÓN: MARIANO ASER, 17. ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.—APARTADO DE CORREOS, 139

### Del día

#### La dictadura roja en Cataluña

Lo que está ocurriendo en Cataluña no tiene nombre. El desenfreno de las masas izquierdistas y el amparo que le prestan los gobernantes, han llegado a límites que hacen temer días de gran desolación para la región hermana.

Estos días se ha celebrado en Barcelona un mitin en defensa de los atropellos de los "rabassaires" y en ese mitin se han dicho verdaderas monstruosidades, atacándose duramente al Instituto Agrícola de San Isidro, calificándose de asesinos y verdugos a los miembros del mismo, y proclamando como única solución el aniquilamiento de todos ellos. En consonancia con todas estas propuestas, se acordaron conclusiones como éstas: Destitución de los cargos públicos, dentro de Cataluña de cuantos concurrieron a la Asamblea de Madrid; clausura de todos los Sindicatos agrícolas que aún continúan abiertos; imposición de fuertes multas a los dirigentes del mencionado Instituto, y nombramiento de comisiones arbitrales para fallar revisiones presentadas, cuyos presidentes y secretarios se nombrarán entre seis trabajadores de la tierra pertenecientes a la agrupación legalmente constituida en cada partido judicial. Tanto al comenzar el acto, como al terminar, se cantaron los himnos socialista y comunista.

Pero no es esto lo más grave, con ser mucho, sino que luego los concurrentes, en manifestación prorrumpiendo en vivas y mueras con arreglo a su ideología, recorrieron varias calles, y una comisión entregó al comisario de Orden público, señor Pruner, las conclusiones aprobadas, y el mencionado comisario no se limitó a recibirlas, sino que, saliendo al balcón, arrojó a los manifestantes, felicitándoles por el acto realizado y asegurándoles que sabrá defender sus derechos, pues el Gobierno de la Generalidad es popular, y como tal procederá.

¿Es posible mayor escarnio del principio de autoridad del que se está haciendo en Cataluña?

¡Y qué contraste! ¡Mientras se amparan y se alientan rebeldías como las transcritas, se persigue cruelmente a las organizaciones derechistas, encarcelándoselas, aun cuando contra ellas, según fallo



Uno de los varios lotes de armas y municiones hallados en la Casa del Pueblo de Madrid. (Fot. Contreras y Vilaseca.)

#### CUENTOS RAPIDOS PARA "LAS PROVINCIAS"

### Un novio prestado

Cada día que pasaba sin que su hija única Filomena tuviese novio, se irritaba más la señora Concha, brava viuda ya madura, de esas que, para honra de su sexo, a fuerza de trabajo y de energías, salen siempre adelante, venciendo los más duros temporales de la vida.

No le faltaba razón a la buena mujer. En la casa no había ningún hombre; mermábasele a ella las fuerzas, principal sostén de la casa, y era indispensable que Filomena pensase en contraer matrimonio para no hallarse desamparada cuando Dios dispusiese de su genitora.

Todas, absolutamente todas las amigas y compañeras de taller de la joven tenían relaciones; algunas estaban en visperas de casarse; en cambio, Filo no se preocupaba de semejante cosa, ni parecía halagarle que se le dirigiese ningún hombre. Si alguno lo hizo, le rechazaba cortésmente. Y como, aunque bonita, formal, inteligente, buena, carecía en absoluto de toda coquetería, de todo afán de atraerse las devociones masculinas, pocos se arriesgaban a pretenderla.

Un día, su madre, desesperada, vibrando de indignación, la llamó a capítulo, diciéndola:

—Como de aquí al domingo—era lunes—no tengas novio, ni al taller voy a dejarte salir. Se acabaron las contemplaciones; ya sabes que cumplo lo que prometo.

La muchacha, que conocía muy bien el carácter de su madre, pasó dos o tres días apesadumbrada y cavilosa, sin saber qué partido tomar, hasta que, de una manera confidencial contó sus apuros a Encarnación, compañera de taller, viva, loca, de gran imaginación, atrevida, que, como los tíos-vivos, no faltaba a ninguna fiesta.

—Tu madre es muy capaz de cerrarte hasta que se le antoje, precisamente ahora que se acerca la época de las verbenas... Eso hay que evitarlo y lo evitaremos a toda costa. Esta misma noche tendrás novio.

—¿Cómo es posible?—preguntó Filo asombrada.

—Yo te dejaré el mío.

Protestó aquella tomando a broma la solución de su amiga, pero ésta, después de una larga plática, logró convencerla. Lo importante era su pender el castigo de la señora Concha. Después, se sustituyó al novio de mentirijillas por otro de verdad, que no faltarían, y problema resuelto.

Como pensó Encarnación se hizo; aquella misma noche un hombre acompañó a Filomena hasta su

casa, y siguiendo los consejos de la traviesa modista, se entrevistaron más de lo justo hablando a la puerta, con el objeto de que la viuda lo advirtiese.

—Madre, ya tengo novio—dijo le entre temerosa y avergonzada por la impostura.

—Ya lo he advertido, hija mía. ¿Es buen chico?

—Creo que sí; al menos lo parece.

—Bien; eso es cuenta mía; ya lo averiguaremos. Esta noche ya dormiré más tranquila.

Al día siguiente, a la misma hora, cuando el novio de Encarnación se despedía de Filomena a la puerta de la casa baja donde residía, la señora Concha surgió de repente y, dirigiéndose al mozo, le dijo que hiciese el favor de entrar, porque no le daba la gana que su hija hablase a escondidas. El novio prestado no tuvo más remedio que obedecer, y desde aquella, todas las noches permanecía en el pequeño patio interior, tres cuartos de hora, hablando con la muchacha.

—Esto no puede continuar—le decía Filomena al novio de su compañera—; es preciso que suspendamos la farsa.

—No tengas prisa; Encarnación está encantada.

Pero sucedió que un domingo salieron juntos doña Concepción y los falsos novios; se encontraron con Encarna y otras amigas, y la viuda notó algo anormal entre aquella y Felipe, el yerno prestado.

—Oiga usted—le dijo al llegar a casa—; se conoce que le gusta a usted más la Encarna que mi hija...

El muchacho juró y perjuró que aquello no era verdad; que él no había querido a otra mujer que a Filomena.

Ya en la puerta de la calle, ésta reiteró el deseo de ruptura. El efecto estaba causado; ella procuraría en adelante fijarse más en los hombres y elegir novio.

—De manera, que ¿esto se acabó?

—No es posible hacer más comedias, Felipe.

#### La Semana Usandizaga en San Sebastián

Por iniciativa del Orfeón Donostiarra, se va a celebrar una Semana lírica en San Sebastián, dedicada al malogrado Usandizaga. Bien sabido el amor del llorado músico por la célebre sociedad coral; bien sabido es también como ésta realiza grandes festivales dando a conocer las más admirables creaciones, o promoviendo la formación de ópera vasca.

La Semana Usandizaga constará de festivales músicos en donde preferentemente, como es natural, se interpretarán las obras del compositor afamado. Asistirán de Madrid, de Barcelona, de París, críticos y artistas, porque los festivales serán solemnes.

Como el Orfeón Donostiarra fué el "fundador" en cierto modo de la ópera vasca, él será la principal entidad que actúe, además de la orquesta de San Sebastián. Completarán este ciclo de representaciones y conciertos, conferencias y otros actos culturales.

La Semana Lírica será del 24 al 30 de Septiembre, y el Orfeón Donostiarra, con sus elementos cantarán dos óperas "Mendi-Mendigan" ("En medio del monte") el romántico idilio y "Las Golondrinas".

Se ha solicitado el concurso de Eduardo L. Chavarri y su esposa Carmen Andújar, para intervenir en estos festivales.

Los ensayos hace mucho tiempo que han comenzado. Se quiere hacer una obra acabada y a todo arte. No hay que decir si los artistas que veranean en los Pirineos acudirán a esta Semana Lírica, así como también lo más selecto de la intelectualidad y la afición.

Es tan grande la veneración por Usandizaga, que ante estos festivales ceden las controversias de ideologías y las diferencias de arte.

Alma y director de los festivales será Ramón Usandizaga, hermano del autor de "Las Golondrinas", hombre culto, abogado, también compositor distinguido, y a quien se debe la feliz adaptación a ópera de aquella afamada obra.

—¿Sientes que no continúen? Dime la verdad.

Calló Filomena, aunque deseaba contestar pronto y con tranquilidad, pero no pudo; se le había trabado la lengua.

—Pues bien—añadió con firmeza Felipe—; yo lo siento tanto, que estoy dispuesto a que esto no acabe jamás, porque tú eres la mujer que yo deseo para madre de mis hijos. ¿Qué me contestas? ¿Me voy o me quedo?

—Pero, ¿y Encarna?

—¿No la conoces? Mañana ya tengo sustituto.

—Entonces... ¡quédate!

V. CALVO-ACACIO

#### La Princesa María José, adorada en Nápoles

Hace pocos días, cuando se celebraba la ruidosa, la cacofónica fiesta de Piedigrotta, la multitud saludaba al ocupante de un carruaje que lentamente pasaba entre aquella masa humana; diríase un sencillo turista, que por cualquier razón se hiciere de notar; ninguna escolta, ninguna ostentación... Y era el Príncipe Humberto, tan popular, que acudía a la



fiesta y entraba solo en la iglesia entre aclamaciones. ¡Ah, este pueblo de Nápoles que jamás pierde su buen humor!

Parecen aumentarlo los "scugnizzi", los chiquillos, los golillos que comen, duermen, juegan, viven en la calle. Si es que calles pueden ser aquellos estrechos "ricoli" de altas casas (esas casas de antigua ciudad amurallada, que que pudiendo "ensancharse" se "estiran" hacia lo alto y fueron precursores de nuestros rasca-cielos), casas negras, hechas con lava...

Pues aquellos chiquillos, aquellas gentes populares, sienten gran simpatía por los Príncipes y por el futuro heredero. Eduardo Schneider cuenta cómo se acercó a un grupo de mujeres que sentadas a la puerta de casa hacían labores y charlaban; una daba el pecho a un pequeñito. La esposa del escritor entró en conversación merced a unos bombones, otorgados a la gente joven, y preguntó qué sería el futuro Príncipe: ¿niño o niña?

—¿Tiene usted una mano sucia! —le contestó a boca de jarro una de las comadres.

Instintivamente abrió su mano derecha la señora, y todo el coro estalló en vivas y aplausos. ¡Sería un niño! Si se hubiese mirado la mano izquierda sería una niña.

Poco más adelante una vieja indicó un medio "infalible" que sabía Beppo el adivino; y allá marcharon los viajeros: era un "paso", una de esas habitaciones a ras de la calle, pieza única que sirve de estancia, de comedor, de alcoba... Beppo, flacucho, taciturno (¡rara avis, en Nápoles!), da la receta no sin aceptar "la voluntad" la ofrenda monetaria de rigor... Ahora bien, he aquí la fórmula:

"Se suman las r de los meses que la tienen, naturalmente, y se añade la fecha en que se declaró el embarazo, luego añádense las r que haya en los nombres del padre y la madre. Si el número de r resulta par, el recién nacido será niña, y si es impar, niño. Ahora bien, el mes en que se supo el estado de la Princesa María fué Enero. Digámoslo en italiano: "gennaio" "febraio", "marzo", "aprile", "maio", "giugno", "luglio", "agosto", "settembre"... esto nos da cuatro r; la Princesa se llama María; otra r, ya son cinco; es Braganza y el Príncipe se llama Humberto siete. Número impar. ¡Será un niño! ¡Será un Príncipe!"

Y las mujeres venían a lanzar exclamaciones de alegría...



La bellísima señorita Soledad Sanchez Hueso, Reina de los Juegos Florales organizados por la Derecha Regional en Benimaclet. (Foto Vidal.)



Reparto de raciones a los pobres, por la colonia veraniega de Benimaclet. (Fot. E. Bas.)

judicial, no resulte ni indicio siquiera de acto punible!

Z.

La nave luminosa

Exposición de los mares

Los portaestandartes españoles, que veinte años atrás paseaban nuestro pabellón nacional por la línea del Plata, podían orgullosamente competir en gallardía con sus rivales extranjeros. Era cuando el mejor entre los italianos se denominaba: "Principessa Mafalda", y media 9.000 toneladas de arqueo bruto; cuando el mayor de los austriacos ostentaba por nombre el de su Emperador, y su arqueo ascendía a 12.700 toneladas; cuando los franceses, de tal línea, ni siquiera alcanzaban tales dimensiones; y cuando en Alemania aún no habían nacido los "Cap Polonia" y "Cap Arcona"... Entonces nuestros brillantes y flamantes: "Reina Victoria Eugenia" e "Infanta Isabel de Borbón", con sus 10.133 y 10.400 toneladas, su confort y su lujo, batían el campeonato.

Poco duró la situación airada. Presto, el creciente esplendor de las marinas rivales fué eclipsando a nuestra pareja. Los "Giulio Cesare", "Duilio" y "Augustus", de 21.657 y 24.281 toneladas; los "Conde Rosso", "Conde Verde" y "Conde Biancamano", de 17.043, 18.765 y 24.416 toneladas, respectivamente; los "Cap Polonia" y "Cap Arcona", de 20.517 y 27.561 toneladas; los "Alcántara" y "Asturias", de 22.181 y 22.071; y finalmente el "Atlantique" francés, mayor y más lujoso que cualquiera de los anteriores. Ante el esplendor de esos colosales poco lucen nuestros envejecidos steamers. Que hoy ya ni siquiera navegan. Y si de tal ruta pasamos a las otras, notaremos con dolor que el contraste aún se agudiza. Por algo ciertos países sacrifican enormes sumas para ataviar con toda brillantez a sus heraldos.

Bien saben que esos heraldos—esas magníficas naves—son sus más eficaces propagandistas. Pues nada de lo propio impresionaría tanto, a las masas gregarias de ultramar como la asombrada contemplación de esos ostentosos pedruzcos desprendidos de la patria—formidables síntesis de su industria—, para pregonar por doquier su espíritu emprendedor, su pujanza, su progreso técnico, su depuración artística. Y como saben, también, que el alma infantil del gran público consumidor tiende a valorar lo desconocido a través del concepto que de ello le dan las muestras más ostensibles y categóricas que lo desconocido lo ofrece, por eso se esfuerzan en irisar con los más bellos colores aquellos gigantes prismas a cuyo trasluz será vislumbrado el propio valer por el extranjero multitudinario.

Así, sobre enaltecer la patria por el mundo, se logra un provecho material indiscutible: aureolar con halo de prestigio sus productos industriales. Halo que es tanto más eficaz, cuanto mayor dificultad halle el gran público profano para apreciar las casi insensibles diferencias entre productos similares, frecuentemente de calidad muy aproximada. Y al ser para ese público tan impalpables esas diferencias intrínsecas, busca, instintivamente, una guía exterior en el prestigio industrial del país que las envía. Inclínase hacia aquellos productos cuya etiqueta lleva el sello avalador de alguna nación admirada.

Pero tal propaganda es carísima. Las grandes compañías trasatlánticas saldan sus balances con enorme déficit. Que viene a colmarlo el Estado con las subvenciones oficiales. Pero nuestro país no puede competir con tamaños desembolsos. Ahora bien; existe una solución para compensar esa inferioridad. Consiste en construir algo, en un solo ejemplar; pero cuya magnificencia, originalidad y vastedad de radio de acción, por recorrer todo el mundo, contrarrestará el efecto múltiple de la pluralidad de trasatlánticos. Que, al fin, ven limitada su esfera de influencia, por circunscribirse a recalcar siempre en los mismos puertos de sus líneas regulares.

Nuestra nave va a ser tan sensacional que su influjo de sugestión superará cualquier otra. Y como en los puertos, de multiplicará la influencia por la vastedad de su radio de acción, producirá un in-

greso material considerable, al explotar sucesivamente su formidable espectáculo ante públicos sin cesar renovados. Este enorme poder de atracción será incentivo para que los industriales expongan a bordo sus productos, instalen sus comercios o exploten diversas atracciones y servicios públicos. Feliz maridaje entre lo bello y lo útil, por el cual aquello sirve de espejuelo que llama al público, mientras esto—el interés particular—posibilita aquello, por hacer viable su iniciación con la concurrencia de industriales, y consiguiente aportación de participaciones al capital constructivo. Pues justo es cotizar tan enorme poder atractivo, vis-a-vis, de ciudades que suman noventa millones de almas, a quienes deseen utilizarlo en beneficio de su provecho industrial o comercial. Y no tan sólo como poder atractivo, sino además como influjo psicológico que, sobre el presunto comprador pueda ejercer la previa emoción estética, sentida ante un espectáculo grandioso, cuya originalidad y belleza se obtienen, precisamente, gracias a complejísimo medios técnicos de la propia patria del industrial expositor.

Y al ser financieramente posible, permite utilizar la nave como esplendoroso marco, aureolado por fulgurantes destellos, para encuadrar una síntesis de valores nacionales. Arte, Historia, Cultura, plasmación de bellezas naturales y arquitectónicas, etc., etc.

España estará en la nave, como diría D'Anunzio. Y con ella circunvalará el mundo, en glorioso periplo, pregonador de sus grandezas.

La crisis de navegación reduce a cantidades irrisorias el precio de las naves, con veinte o más años de servicios. Trasatlánticos como el "Carmania", de la Cunard Line, que mide 200 metros y cubica veinte mil toneladas de arqueo bruto, se han vendido por 1.300.000 pesetas.

Para esta Exposición de los mares se trata de adquirir uno de esos buques y transformarlo en un palacio de la fantasía que, de noche, ofreciera un espectáculo absolutamente original y grandioso, muy superior en calidad y jerarquía artística a la decoración luminosa de la Exposición de Barcelona, y

estos trabajos van a realizarse en Valencia. Con esto queda dicho el interés que esta empresa nacional ofrece particularmente para esta región, que verá surgir de sus astilleros el fantástico palacio flotante.

Sobre su cubierta se extenderá una plataforma de 100x25 metros. Esta plataforma la ocuparán los visitantes espectadores. En su derredor se alzará, multiforme y policroma, la cadena continua de juegos de agua y luz, excepto por el extremo posterior, en donde se escalonarán terrazas superpuestas, intercaladas entre altas agujas incandescentes, de metal y cristal, aureoladas por eflorescencias luminosas, producidas por chispas eléctricas de alta tensión y frecuencia. En estas terrazas se situará un restaurant. En el extremo opuesto mostrará un gran surtidor luminoso.

A lo largo de ambas bordas, dos fachadas de agua-luz completarán el marco espectacular, que rodeará por completo al espectador. Estas dos fachadas de arquitectura de luz, se formarán por la superposición de ordenadas cascadas y surtidores luminosos, en constante mutación de forma y color, siguiendo el ritmo musical de partituras, al efecto compuestas, para formar una sinfonía total de luz, color y sonido. A este mismo ritmo obedecerán los cambios del gran surtidor final, y las graderías opuestas de cristal luminoso.

No sólo el agua formará este multiforme marco. También los vapores, las llamas de fuego, las eflorescencias eléctricas y los halos luminiscentes. Cien haces, de luz y posición cambiante, completarán este gran Teatro de la Armonía.

En contraste rudo con tan luminosa belleza, que con singular fulgor lucirá en lo alto, se evocarán en las entrañas de la nave las tenebrosas visiones de la tragedia guerrera. Y esa propaganda pacifista, lograda emotivamente con ese impresionante claroscuro, constituirá la espiritualidad más universal de la obra. Con ella España proseguirá por el mundo la noble misión iniciada por el brillante actor de su representantes en Ginebra.

Y así esa obra se enlazará con la nueva cruzada de Paz, que proyecta desarrollar nuestra Patria, como primer portaestandarte del gran ideal, como más importante nación que fué entre las neutrales de la gran guerra.

GERARDO SANS.

Del mercado frutero

Resumen sobre el dilema de la coloración

Mucho se ha dicho y escrito sobre el dilema de la coloración artificial de la naranja. Unos en pro y otros en contra. Y la prensa se ha visto bien surtida con escritos tratando del asunto. En este debate de interés y trascendencia para el negocio naranjero sólo ha habido un punto que lamentar; un punto muy importante, o sea el de la parcialidad de cierto periódico local. En mis muchos años de periodista, tanto aquí como en el extranjero, he sido de un criterio de respeto profesional. En el periodismo se impone la etiqueta y cortesía de la profesión. Es de lamentar, pues, que en este caso no se haya observado, hasta el punto de alterar el trabajo contribuido por colaboradores espontáneos.

Pues bien; vamos al asunto. Varios han sido los firmantes del escrito censurando a la Comisión Naranjera y de los telegramas enviados al Gobierno. He tenido la grata oportunidad de entrevistarme y hablar con algunos de los firmantes, y el resultado de las impresiones que he recibido es: que esas personas abrigan la convicción de que la coloración artificial es de beneficio para el negocio. Si les guía el interés particular, no es cosa que yo pueda decir, ni lo creo tampoco. Son comerciantes de gran escala, acreditados y poseídos de una mentalidad despejada y de un criterio muy elevado. Y estas mismas cualidades, en ellos tan relevantes, les ayudarán a comprender y a reconocer la razón que me asiste al exponer lo siguiente: Que la

coloración artificial se prohibió hace ya casi cuatro años. En efecto; el párrafo tercero del artículo quinto del real decreto de 11 de Octubre de 1930 dice así: "En ningún caso se permitirá el forzado artificial del color de la naranja."

Con fecha 30 de Septiembre de 1931 ("Gaceta" 11 de Octubre) se publicó una orden del Ministerio de Industria y Comercio (entonces de Economía), cuyo artículo primero dice así: "Se declaran en pleno vigor, para la próxima campaña, las disposiciones contenidas en el real decreto de 11 de Octubre de 1930, dictando normas para regular la exportación de naranjas, mandarinas, toronjas y limones, singularmente en lo que se refiere a las condiciones de madurez comercial de la naranja y a la prohibición de forzar artificialmente el color de la fruta, considerándose, al efecto, expresamente derogada la norma tercera de la real orden de 31 de Octubre de dicho año."

La citada norma, que queda expresamente derogada, dice así:

"3.º Se entenderá excluida de la prohibición contenida en el último párrafo del artículo 5.º respecto al forzado de color, la fruta que haya sido preparada por exportadores que posean cámaras de coloración, instaladas con arreglo a los procedimientos científicos adecuados y siempre que la fruta utilizada reúna las condiciones de madurez interior, determinadas en el párrafo 2.º del mencionado artículo."

Ahora bien; lo antedicho no es

MADRID-VALENCIA

La semana teatral

COMIENZA LA TEMPORADA BAJO BUENOS AUSPICIOS.—EN ESLAVA LA NUEVA FORMACION MONTIAN-ROSES DEBUTA CON EL ESTRENO DE "TU VIDA NO ME IMPORTA", DE F. SERRANO ANGUIITA.—EN EL CHUECA SE APLAUDE LARGAMENTE EL SAINETE "¡20.000 DUROS", DE NAVARRO Y TORRADO.—EN EL ESPAÑOL OBTIENE UNA BRILLANTE ACOGIDA LA COMEDIA "SANTA MARINA", DE ANGEL LAZARO

—¿Estamos ya de vuelta del verano?

—Ya me tienes aquí a tu disposición. Y por cierto que llevo a mesa puesta, como quien dice. ¡Cómo están las vallas de los solares de anuncios con estrenos al por mayor!

—¡Quieran los hados que la temporada que comienza sea pródiga en acontecimientos artísticos!

—Y nosotros que los veamos.

—Conque vamos a poner al corriente a nuestros lectores de lo que vaya acaeciendo y de lo más notable de lo acaecido en nuestra ausencia. Es poco. Casi podríamos limitarnos a consignar la buena acogida dispensada en el Coliseum al nuevo sainete de los hermanos Alvarez Quintero, musicado por Jacinto Guerrero, "Colores y barro". El público acude en cantidad y aplaude libro y música.

—Perfectamente. Adelante.

—En Eslava, la nueva formación que capitanean Niní Montían y Luis Roses, excelente pareja artística llamada sin duda a cosechar laureles, debutó con el estreno de la comedia de Serrano Anguita, "Tu vida no me importa".

—¡Hombre!... Título muy francés. Viene a decir el señor Serrano Anguita que el pasado de una amada no importa tanto como la gente cree y que la felicidad no tiene por qué depender, entre dos amantes, del pasado.

—No estamos conformes, querido. Yo en eso soy tradicionalista.

—Pues el autor de la obra, no. Tres actos emplea en demostrar su tesis y el público aplaude la forma más que el fondo. Por lo demás, el señor Serrano Anguita no ha conseguido, a nuestro juicio, dar un paso en su carrera. Sigue en el puesto en que le dejó situado—bien situado—"El río dormido".

—Total; que aquel éxito sigue sonando.

—Eso es; el de "El río dormido". Y cuando el río suena...

—¿Y la compañía?

una ficción. Es una realidad. En aquella ocasión había motivos para quejarse, para protestar y para abrir una encuesta si se quiere. Ahora, no. Durante tres años, el decreto de prohibición ha sido una ley; pero una ley muerta. Nadie la observaba. Mientras la ley dormía, todo muy bien; nadie la despertaba con sus gritos de protesta. Ahora da señales de vida y se pide que continúe durmiendo... La Comisión Naranjera de Levante ha cometido un error: el de discutir y proponer que se creara una cosa que ya existía, y, por lo tanto, lo que se ha discutido y propuesto es una redundancia. Su misión tenía que haberse limitado, como organismo oficial encargado del cumplimiento de las disposiciones relativas a la naranja, a hacer cumplir la ley y a incoar expedientes a los infractores durante tres años consecutivos, y a imponer la sanción correspondiente.

Esto, pues, es el resumen de la realidad. Es muy justo que los que se creen afectados o perjudicados eleven sus escritos razonados aduciendo argumentos convincentes para discutir y resolver si procede mantener en vigor la disposición que prohíbe la coloración artificial de la naranja o procede proponer a los Poderes públicos su derogación. Pero para esto hay que contar con la ley de fuerza mayor..., la mayoría.

Y es esta ley la que guió en su decisión a la Comisión Naranjera de Levante.

Paralela con la ley de mayoría hay otra ley muy potente: la del sentido común; la de la lógica. Y ésa es la ley que prevalecerá y gobernará en el preclaro criterio de los firmantes, cuando lleguen a una conclusión, después de haber leído este modesto resumen.

SANZ COMPAN

—¿La de Serrano?

—No, hombre, no. Ya estamos con las bromas... Digo la compañía de Eslava.

—Niní Montían y Luis Roses, ya lo he dicho, están llamados a obtener grandes éxitos. Son dos singulares temperamentos artísticos. Además, llevan consigo cómicos de valía, y algunos, como Thuiller, que por sí solos acreditan una formación. Esperemos a otras intervenciones de los directores de Eslava para juzgarlos. Estaban un poco emocionados. Esperemos.

—Buen éxito el del Chueca.

—Éxito sin regateos. El auditorio dió muestras de continuo regocijo durante los tres actos de que consta el sainete titulado "¡20.000 duros!".

—¡Bonito número!

—Como que yo creo que le va a deparar una codiciable cantidad de pesetas a sus autores, que son Leandro Navarro y Adolfo Torrado, ya familiarizados con el éxito en otras diversas producciones. Sainete recargado de sentimentalismo, abundante de graciosas situaciones cómicas, "¡20.000 duros!" es obra en que se han combinado con dominio escénico materiales que ya nos son conocidos de antiguo. Esto hay que reconocerlo. Pero también lo otro. Y lo otro es que los espectadores pasaron la velada en ostensible olvido de las mil cosas desagradables que por C o por B amargan la existencia de los madrileños.

—Huélgate decir que el ambiente es popular.

—Popular y distinguido. Es gente que suele rozarse con la crema. ¡Como que ocurre entre zapateros!

—¡Aprieta!

—Contribuyeron al éxito triunfal Carmen Prendes, Antonio Armet, López Rueda, Marina Domingo, Mercedes Nieo y José Portes.

—Otro éxito hemos de apuntarle al teatro Español, cuya segunda temporada, a cargo de la compañía Meliá-Cibrián, nada tiene que envidiar a la primera.

Tal creo yo.

—La nueva comedia dramática de Angel Lázaro "Santa Marina", aplaudida justamente en sus tres actos, es un testimonio más. "Santa Marina" es obra de ejecución sencilla y fuerte. La virtud de una mujer buena frente al capricho de un ricachón, con alma despótica. Y todo el pueblo que toma parte activa en el desarrollo de la pugna, como en diversos dramas de nuestro teatro clásico, y que acaba dándole el triunfo a la virtud, simbolizada en la protagonista, alma admirable de mujer.

—¿Está la obra en verso?

—Y en verso excelente, que responde en todo instante al tono del diálogo. Cuando la situación lo requiere, el poeta se eleva con vuelo natural, como quien sabe. "Santa Marina" es un paso dado en firme en su carrera de autor por Angel Lázaro.

La Meliá hizo una creación de la protagonista. Dijo los versos magistralmente. Cibrián la secundó con brillantez. El resto de la compañía contribuyó con acierto al feliz éxito.

MIGUEL DE CASTRO

Madrid, Septiembre 1934.

Servicio meteorológico

18 Septiembre 1934.

Sobre la Península Ibérica la presión atmosférica es bastante uniforme, pero abundan las nubes y se han observado nieblas.

Datos de precipitaciones acusadas del día 11: Carragente, 18 milímetros (tormenta).

Día 12: Barracas, 12'5 mm. (tormenta del N. E. a 16 h.)

# INFORMACION LOCAL

**TINTURA IODO-TANICA DOCTOR GREUS.** Lo mejor en esta época para niños raquíticos y escrofulosos. Farmacia P. S. Catalina, 4.

## NOTICIAS

Hoy hemos de comenzar esta crónica con una noticia muy satisfactoria para Valencia: a propuesta del jefe del Gobierno, don Ricardo Samper, en Consejo de Ministros, se acordó ayer conceder a Valencia la solicitada zona franca en nuestro puerto, que tantos beneficios ha de producir a esta región, y que da a nuestra ciudad el carácter de internacional.

El jefe del Gobierno, bien está demostrando que es un excelente hijo de esta tierra, a la que da pruebas de su cariño, no con palabras como lo han hecho muchos políticos que se encumbraron, sino con obras, y obras de la importancia de las que estamos tocando desde que fué elevado a la presidencia del Consejo de Ministros. Podrá haber o no acertado, políticamente, en su gestión, al final de la jornada; pero nadie podrá regatearle el mérito de haber servido espléndidamente los intereses de Valencia.

Nosotros, que siempre hemos sentido hondos fervores por nuestra región, nos sentimos muy satisfechos al ver que un valenciano da muestras del amor a su tierra constantemente y quiere dejar un recuerdo imborrable de su paso por el alto puesto que hoy ocupa a su Valencia.

El presidente de la Cámara Agrícola don Juan Barral ha prestado un buen servicio a los naranjeros informándose respecto al fundamento que pudieran tener los rumores circulados sobre el establecimiento de impuestos y de contingentes para la naranja en la vecina República francesa. El director general señor I'orra, a las preguntas del señor Barral, contestó de una manera categórica diciendo que carecen por completo de base aquellos rumores, y que podía afirmar que ni impuestos ni contingentes pesarían sobre la naranja para entrar en Francia en la temporada que comenzará próximamente.

Ya que hablamos de naranja, hemos de hacer constar que recibimos gran número de artículos tratando de la coloración artificial del mencionado fruto, artículos que iremos publicando a medida que el espacio nos lo permita; pero habremos de rogar a los que nos favorecen con sus escritos, que procuren ser lo más concisos posible. Aunque hemos manifestado nuestra opinión sobre este asunto, no por ello dejamos de admitir toda clase de trabajos, pues deseamos que en esta clase de materias, el público tenga una amplia información del pro y contra del asunto.

Han comenzado en los centros oficiales docentes los exámenes. Con este motivo son muchas las familias que se han visto precisadas a regresar del campo. Con ello, con la apertura de tribunales, que han comenzado a funcionar ya y la inauguración de las temporadas de teatro, la ciudad comienza a perder su aspecto estival.

Ayer marcharon a Utiel fuerzas de Artillería con objeto de hacer ejercicios militares, en unión de otras de Infantería que saldrán hoy y algunas de Sanidad militar.

Ayer también hubo nubes y hasta ligera llovizna, pero dominó el buen tiempo.

Al inaugurarse el transporte aéreo por medio de los trimotores que hacen todos los días el trayecto Valencia-Madrid, ha comenzado también un nuevo servicio de correspondencia, que permite ser contestada el mismo día una carta que salga de nuestra ciudad a las 7:30 de la mañana.

Pero ocurre que el público no sabe dónde puede adquirir los sellos para esta correspondencia ni dónde ha de depositar las cartas, y esto, que es tan elementalísimo, no se ha dicho aún, dándose el ca-

so de que mucha gente pregunte en los estancos, y hasta en la Administración de Correos, y no se le sepa dar razón.

Y entre tanto, todas las mañanas sale uno y todas las tardes regresa otro.

—Ha salido para París la modista de sombreros Encarnación Baylach.

—Mañana, a las 4:30 de la tarde, regresará la segunda Colonia que la Junta Valenciana de Colonias Escolares tiene establecida en Macastre. El punto de llegada será en la Normal de Maestros, calle del Arzobispo Mayoral.

Se ruega a los padres de los colonos que acudan a recogerlos a dicho punto de llegada.

Los niños que forman la Colonia que esta Junta tiene en Alfara de Algimia, están todos sin novedad.

Se reciben donativos en el Ateneo Científico, Mar, 23; librerías de los señores Ferrandis, plaza de Mirasol, 3; de M. Real, Correjería, 20; de Sancho, Garrigues, 3; y de Font, Mar, 10, y Pi y Margall, 68.

—El ministro de la Gobernación ha resuelto, de acuerdo con lo solicitado, que a todos los secretarios judiciales y sus oficiales habilitados se les conceda licencia y guía gratuita de uso de armas, si bien esta concesión ha de hacerse por las autoridades competentes con sujeción a las mismas normas que rigen para el elemento civil.

—El "Boletín Oficial" de esta provincia publica un decreto, en virtud del cual los maestros ingresados en las oposiciones del año 1928 ocuparán en el escalafón del Magisterio el orden que les corresponda por el número correlativo que tengan atribuido dentro de su grupo, sin ingerencia de los cursillistas de convocatorias posteriores, sea cualquiera la fecha de toma de posesión de éstos.

**¿PADECE EXTREMISMO? USE LAXOLENTEJAS. CAJA, UNA PTA.**

—En su acostumbrada visita a los más destacados centros de modas para seleccionar los modelos de la temporada, ha salido con dirección a París la modista de vestidos LUISA PASTOR.

—Ayer se remitió a Madrid el siguiente despacho:

—Ministro de Hacienda, Madrid. —Importantisimo para Valencia y desarrollo economía nacional española, rogamos atentamente vuecencia someta a inmediato Consejo Ministros proyecto ley concesión zona franca Valencia, consignando en presupuesto Hacienda en preparación subvención idéntica a Barcelona. Saludos.—Presidente Cámara Comercio, Julia.

—Movimiento población en el día de ayer:

Matrimonios, 0; nacimientos, 22; defunciones, 16.

## Militares

Ayer mañana marchó a Utiel por carretera la fuerza del quinto regimiento de Artillería ligera, que en unión de las fuerzas de los regimientos 7 y 13 de Infantería y Sanidad Militar, han de realizar los ejercicios de escuelas prácticas en las cercanías de dicho pueblo.

El viaje lo hace la artillería en dos etapas, pernoctando anoche en Buñol, de donde saldrán esta mañana, al amanecer, para llegar a Utiel al mediodía.

Las restantes fuerzas emprenderán hoy la marcha en trenes especiales.

—Presentaciones y despedidas: Durante el día de ayer se presentaron en la Comandancia general para cumplimentar a la autoridad militar: director música Infantería, don Vicente Terol Gandía; el coronel de Infantería don Abelardo Grajera; el teniente coronel de Ingenieros don José Cabellos; comandante de Infantería don Ramón Aparicio; los capitanes de Infantería don José Santiago Molina, don Francisco Castañic; de Intendencia, don Manuel Hernández y don Federico Bachner Núñez; de Artillería, don Joaquín Ortu; de Caballería, don Francisco Romero y don Enrique Mellado; te-

niente de la misma arma; teniente de Infantería don Rafael Rodríguez.

Y se despidieron: el comandante de Artillería don Francisco Taberner Andrés; los capitanes de Estado Mayor don Antonio Garfijo Hernández; de Artillería, don Fernando Dasi, don Francisco de Echanoye, don B. Blasco y don Juan Mata Martín.

## LENGUA VALENCIANA

### Recogiendo fichas

**RECAPTE.** Masculino. Nombre común.—Palabra de la huerta de Gandía. Dos aplicaciones le he oído dar a esta palabra. En Oliva, "recapte" es, toda mezcla de verduras, que se pone en el arroz. Así dicen: "Vaig a desfer els fetsols pera el recapte del arrós". ¿Tens masa recapte? En Fuente Encarroz, quiere decir, la merienda que llevan los trabajadores al campo. Así dicen: "¡Quina cuixnera mes plena de recapte portes!"

**Folklore Valenciano.** Ficha número 3.211. Colección Enrique Plá Martí.

**ARGOLETXA.** Femenino. Nombre común.—Toda porción de tierra de regadío, con agua propia y situada al lado, dentro del cauce mismo, pero a más altura del fondo del mismo barranco, recibe este nombre. Creo es general en el País Valenciano, aunque yo sólo la he oído en los pueblos del Valle de Albaida.

**Agricultura Valenciana.** Ficha número 2.595. Colección Enrique Plá Martí.

## En el Gobierno civil

**CONTINUA LA ESCASEZ DE NOTICIAS PORQUE LA TRANQUILIDAD ES COMPLETA EN LA PROVINCIA**

Esta es la única noticia que se nos facilitó ayer en el Gobierno civil.

A la hora de costumbre fuimos recibidos los informadores de aquel centro por el señor Terrero, que acababa de conferenciar con una de tantas comisiones de las que lo visitan a diario.

La entrevista había sido detenida, por lo que hizo que los que esperaban a ser recibidos fuesen aumentando, hasta el punto de que parecía que se iba a repartir algo.

El señor Terrero, en su deseo de facilitarnos información oficial llamó a su secretario particular, señor Calvete, a quien preguntó si tenía algo noticiable para la prensa.

—No hay nada.

Y añadió: —El comandante del cuerpo de Seguridad, señor Cifuentes, acaba de llamar por teléfono, pues está presidiendo el tribunal de exámenes para guardias y me ha encargado diga a usted que no ocurre novedad y que todo está tranquilo.

Esta misma noticia la ratificó el comandante de la Guardia civil, don Julio Orts, en funciones de jefe interino de la Comandancia, allí presente, por lo que se refiere a la provincia, quien dijo que en ésta el orden era igualmente completo.

—Es, pues, dijo el gobernador, lo único que puedo decirles hoy. Que hay tranquilidad y, por lo tanto, escasean las noticias.

## "MINIATURAS"

Por I. Llorente Falcó

Precio: 2 pesetas.

De venta en las oficinas de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

## Notas de Sociedad En la Diputación

EL TENOR CORTIS, CONDECORADO

El eminente tenor Antonio Cortis, que se halla descansando de sus campañas artísticas en sus posesiones de Denia, ha sido condecorado con la preciada distinción de Caballero Oficial de la Orden de Isabel la Católica.

Con este motivo el ilustre artista está recibiendo gran número de felicitaciones, prueba bien manifiesta de que la mencionada distinción corresponde a los merecimientos del señor Cortis, que tanta popularidad ha sabido conquistar y tan apreciado es de los públicos donde quiera que actúa.

LAS PROVINCIAS le felicita sinceramente.

"CANCION DE CUNA" EN PATERNA

El viernes pasado se celebró en Paterna una función de caridad por un grupo de aficionados de la colonia veraniega, que actuaron bajo la dirección del ya consagrado director Antonio Vila, consiguiendo un rotundo éxito al poner en escena la difícil obra "Canción de cuna".

La obra fué magníficamente interpretada, especialmene las delicadísimas escenas finales, las más difíciles de la obra, distinguiéndose en primer lugar el señor Alcalá, que en el recitado de la poesía del intermedio estuvo como nos tiene acostumbrados; también hay que destacar a Balbina Ballester, Pazita Madrona, Rosarito Ballester, secundada eficazmente por Luisa Bonilla, Amparito Hernández, Luisa Ballester, Fina Roig, Carmen Vila, Maruja Madrona, Carmen Vilata, Maruja Bonilla y Encarnita Vilaplana.

De ellos, como arriba decimos, el señor Alcalá y el auténtico médico del convento y de la localidad Federico Ballester, que estuvo sencillamente genial.

Completó el programa "Lo que tú quieras", de los Quintero, muy bien puesto en escena por Balbina Ballester, Fina Monrabal y Alberto Cervelló.

La presentación y dirección, formidable, como nos tiene acostumbrados Antonio Vila, siendo para él los mayores elogios por la benemérita labor que año tras año viene realizando en beneficio de los pobres.

El próximo día 26 se pondrá en escena en el Gran Teatro de Paterna la grandiosa zarzuela "Katiushka" por numerosos elementos de la colonia, con un estupendo reparto, bajo la dirección artística de Pepe Martínez y el insustituible Antonio Vila, y la musical de nuestro querido amigo Tomás Falcó, al frente de una nutridísima orquesta, completando el programa el paso de comedia "Lanceros". Está descontado el éxito, y es muy grande la expectación entre la colonia veraniega de Paterna y pueblos circunvecinos.

## EXCURSION AL MONASTERIO DE PIEDRA

La Sociedad Valenciana Fomento del Turismo, animada por patriótico afán de mostrar todos los valores turísticos, proyecta para esta semana una excursión al renombrado Monasterio de Piedra, en la que, además de los maravillosos alrededores del Monasterio, se visitarán Teruel, Daroca, Alhama y Albarracín.

La excursión se realiza en autocar Pullman, que saldrá de nuestra ciudad el próximo sábado, a las ocho de la mañana, para estar de regreso el domingo por la noche.

El presupuesto, incluidos todos los gastos (viajes, hoteles, visitas, propinas, etc.), asciende a 68 pesetas por persona. El número de plazas es limitado, pudiendo reservarse en las oficinas de Turismo, establecidas en la planta baja del Ayuntamiento.

COMISION A MADRID

Ayer tarde, por carretera, marcharon a Madrid el presidente don Juan Bort y los gestores señores don Victoriano Ruiz y don Ismael Barrera, que en cumplimiento de un acuerdo van a gestionar varios asuntos de interés para la Corporación provincial.

Durante la ausencia de los citados comisionados que, al parecer será breve, se ha encargado de la presidencia el vice don Tomás Ortega.

## El servicio de telegramas

### Una aclaración

El delegado jefe del Centro de Telégrafos nos remite la siguiente carta, que con mucho gusto publicamos:

"18 Septiembre 1934. Señor Director de LAS PROVINCIAS.—Valencia.

Mi distinguido amigo: Me ha producido verdadera extrañeza leer hoy en el periódico de su digna dirección una gacetilla referente al servicio de prensa que expiden los corresponsales de las agencias de publicidad y periódicos madrileños, que, sin duda, no se habría publicado si la queja se me hubiese formulado directamente, porque habría tenido ocasión de desvanecer el error en que se halla el autor de la misma.

Al cesar el servicio de telefonemas en 28 del pasado Agosto, las empresas de publicidad y periódicos se apresuraron, en efecto, a abrir carpetas especiales en Telégrafos para que sus corresponsales pudieran suministrarles información, sin previo pago, puesto que de éste responde la entidad representada; pero para usar de dicha facilidad es necesario que los telegramas se depositen en las ventanillas de Telégrafos, única forma de garantizar a la empresa periodística que el mensaje ha sido expedido por su corresponsal, a quien, si no se le conoce, se le exige la conveniente identificación.

Es lógico que la Administración, al pasarle la cuenta a la empresa, ha de tener la seguridad de que los telegramas han sido expedidos realmente por sus corresponsales y que a éstos les interesa mucho que sólo ellos puedan telegrafiar "sin previo pago" a sus representados.

El pretender los corresponsales comunicar a Telégrafos por teléfono este servicio, cuando no son siquiera abonados a la red urbana, utilizando cualquier aparato, pudiera dar lugar a suplantaciones que, repito, en interés de los corresponsales principalmente, es preciso evitar.

Así lo han comprendido perfectamente cuantos corresponsales usan de esta facilidad de expedir información a las empresas que han abierto sus carpetas especiales, reconociendo que en todo momento Telégrafos les dispensa las máximas garantías y facilidades para el desenvolvimiento de su difícil y delicada misión.

El caso de "Excelsior" de Bilbao, que cita la gacetilla de referencia, es completamente distinto, pues dicha empresa no tiene abierta la carpeta, y su corresponsal, que es abonado a la red urbana, expide por su cuenta mensajes desde su domicilio como los expiden todos los abonados de Valencia que lo tienen por conveniente.

Rogándole, señor Director, la inserción de estas aclaraciones para que quede bien definida entre los interesados la modalidad de este importante servicio de prensa, le da las gracias y queda de usted afectísimo seguro servidor y amigo, que le estrecha la mano, Hilario Genovés."

Lea usted LAS PROVINCIAS

# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE COMEDIAS Y OBRAS DE ESPECTACULO  
**VILA - DAVI**  
 Hoy miércoles A las 10'30 noche  
**FUNCION POPULAR**  
 Butaca 2 pesetas  
 ULTIMA REPRESENTACION de

### El mesón de la Gloria

Mañana, a las 10'30 noche, ESTRENO: LA NOVICIA DE SANTA CLARA, de Shakespeare, arreglada al castellano por Salvador Vila-regut.  
 Nota: Este teatro no tiene REVENTA.

## LIRICO

Hoy, a las 6 tarde y 10 noche. Exito enorme. Butaca, cincuenta céntimos. **EL PASADO DE MARY HOLMES**, por Eric Linden; **DOBLE SACRIFICIO**, colosal drama, hablado en ESPAÑOL, por John Barrymore.

## Cinema Goya

4'30 tarde y 9'15 noche  
 El salón de los grandes programas  
 Completamente reformado  
 Riguroso reestreno:  
**EL TENORIO DEL SLEEPING**  
 Comedia musical, por Madalaine Carrol.  
**LOS CRIMENES DEL MUSEO**  
 Una maravilla en tecnicolor  
 Riguroso reestreno:  
**CUALQUIERA TOMA EL AMOR EN SERIO**  
 Por Jenny Jugo y Max Hansen.

## Gran Teatro

CINE SONORO  
 Hoy 5'30 tarde y 9'30 noche  
 La graciosa comedia lírica,  
**LA SEÑORA NO QUIERE HIJOS**  
 Por Marie Glory y Robert Arnaud.  
**EL FRIJOL MAGICO** (dibujos)  
 NOTICIARIO U. F. A.  
 La grandiosa película U. F. A.,  
**IDILIO EN EL CAIRO**  
 Por Renate Muller y Henry Roussel.

## CAPITOL

A las 6 tarde y 10'15 noche.  
 ESTRENO  
 Pasará usted un rato agradable con el estreno de la producción FOX,

## LAS SORPRESAS DEL COCHE CAMA

Saladísima y atrevida comedia salpicada de situaciones picarescas, por FLORELLE y CLAUDE DAUPLIN.  
 Completará programa otras películas cortas.

## AVENIDA

A las 5 tarde y 9'30 noche  
 PROGRAMA MONSTRUO  
**AVIONES Y FIERAS**  
 En español  
**PARIS-MONTECARLO**  
 Divertida opereta  
**MAS ALLA DEL AMOR**  
 (Dibujos)  
**VIVAMOS HOY**  
 Por Joan Crawford, en español.

## TEATRO APOLO

Nueva empresa Teléfono 14704  
 Gran compañía lírica española de primer orden, del notable divo baritono EDUARDO BRITO y la gran vedette moderna ELENA BRITO.  
 Hoy miércoles, a las 10'15 noche en punto:

### EL CHIQUILLO

## LA VIRGEN MORENA

Colosal éxito de EDUARDO y ELENA BRITO y de toda la compañía.  
 Mañana jueves, tarde y noche,  
**LA VIRGEN MORENA**

## TEATRO RUZAFÁ

Hoy, a las 6'15 tarde y 10'15 noche. SENSACIONAL ACONTECIMIENTO. Cinco únicos días.

Espectáculo de ilusionismo moderno más original presentado hasta el día:

### COMITRE

El hombre de los mil misterios y su compañía, en la que presenta **EL BAUL DEL DRAGON ROJO**; **EL MISTERIO DE LA CAJA VERDE**; **LA SIERRA TRAGICA**.

### LUSO AND KETTY

Malable artista del Empire de París.  
 Lujosa presentación.

## OLYMPIA

PROGRAMA PARA HOY  
 6 tarde y 10'15 noche

### VIAJE A SANTOS LUGARES

Documental

### NOTICIARIO PARAMOUNT

### ¡EXITO ROTUNDO!

Una creación insuperable de GABY MORLAY y HENRI ROLLAND en

## FELIPE DERBLAY

Según la célebre obra de Georges Ohnet.  
 Una maravillosa película, de una obra inolvidable. Una película que habla directamente al corazón.

## COLISEUM

Hoy, a las 5 tarde y 9'15 noche. Exito del colosal programa Paramount, **UN PAR DE FRESCOS**, por Marguerite Moreno; **UNA MUJER CAPRICHOSA**, por Claudette Colbert; **NOCHE TRAS NOCHE**, hablada en español, por George Raft (el nuevo Rodolfo Valentino).

## VALENCIA CINEMA

Cuarate, 23 De 5 a 12'30  
**AEROPUERTO CENTRAL**  
 (en español)  
**LOS CRIMENES DEL MUSEO**  
**VAMPIRESAS 1933**  
 BUTACA, 0'60 GENERAL, 0'40

## Cine Avenida

Hoy, a las 5'30 tarde y 10 noche. Gran éxito. Doble programa FOX. **ASI ES BROADWAY**, hablada en español, por Ricardo Cortez; **MI DEBILIDAD**, sugestiva película por la deliciosa Lilian Harvey.

## Cartelera

PRINCIPAL.— A las 10'30 noche: El mesón de la Gloria.  
 APOLO.— A las 10'15 noche: El chiquillo; La virgen morena.  
 RUZAFÁ.— A las 6'15 tarde y 10'15 y 10'15 noche: Comitre.  
 FRONTON VALENCIANO.— A las 5 tarde y 10'15 noche: Partidos de pelota de cesta a punta.

OLYMPIA.— A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.  
 CAPITOL.— A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

LIRICO.— A las 6 tarde y 10 noche: Cine sonoro.  
 COLISEUM.— A las 5 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

AVENIDA.— A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.  
 TYRIS.— A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.— A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.  
 CINEMA GOYA.— A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINE DORE.— Desde las 5 tarde: Sesión continua de cine sonoro.  
 VALENCIA CINEMA.— Sesión continua desde las 4'30 tarde: Cine sonoro.

## Crónica teatral

### Ruzafa

Cómitre. Nombre extraño para un ilusionista. Era el encargado de azotar las espaldas de los galeotes, y Cervantes cuenta bien pintorescamente las escenas en que el cómitre entraba en funciones. Pues bien, nuestro Cómitre ilusionista en vez de azotar, produce al público grata impresión. Es un prestigioso notable, un ilusionista de mérito y un conversador agradable. Esto de la conversación es esencialísimo para un buen prestigioso, y el artista de referencia sabe sacar partido de ello.  
 Pruebas nuevas, otras renovadas, siempre liste y rápido Cómitre, que debutó el lunes y tuvo desde luego las simpatías del auditorio, que no cesó de aplaudirle y de manifestarle el agrado con que viera su actuación.

Completaban el número otras atracciones, que también fueron aplaudidas.

## Radiotelefonía

### PROGRAMA PARA HOY

#### ESPAÑA

Valencia.  
 8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.  
 13: Apertura de la Estación. Audición variada.  
 13'30: Concierto por la Orquesta Seguí: "9 en 1", pasodoble, Planás; "La del soto del Parral", fantasía, Soutullo y Vert; "Soy madrileña castiza", schotis, Gutiérrez; "Poeta y aldeano", obertura, Suppé; "Almagro", pericón, Alloza; "Ya llega la ronda", pasodoble, Córdoba. Cambios de moneda.  
 15: Cierre de la Estación.  
 18: Apertura de la Estación. Programa variado de discos.  
 19: Cierre de la Estación.  
 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.  
 21'15: Emisión del radioyente.  
 23: Cierre de la Estación.

Barcelona.  
 9: Noticias necrológicas facilitadas por "La Veu de Catalunya".  
 12'45: Música selecta en discos o colaboración de artistas femeninos.  
 13: Programa de discos variados.  
 14: Actualidades musicales. Diálogo cómico de actualidad, escrito por Joaquín Montero, interpretado por la actriz Matilde Xatart y su autor. A continuación: "Sangre vienesa", vales, J. Strauss; "Danza húngara núm. 4", J. Brahms; "En la mezzquita de Córdoba", V. Romero; Espatadanza de "Amaya", J. Guridi; "De mi guitarra", J. de Orúe; "La guardia amarilla", fragmentos, J. Jiménez.  
 Entre 14 y 15: Desde Madrid. Información del Consejo de Ministros. Bolsa del Trabajo de E A J I.  
 15: Sesión radiobenéfica.  
 18: Concierto por el trío de Radio Barcelona: "Flor de nieve", selección, N. Rimsky - Korsakoff;

## FRONTON VALENCIANO

HOY MIERCOLES: TARDE, A LAS 5 EN PUNTO, DOS PARTIDOS.  
 PRIMER PARTIDO

Anacabe y Navarre e contra Iracla y Aguirrezabal

SEGUNDO PARTIDO

Chacortegui I y Guisasola contra Verdasco y Gárate

Noche. a las 10'15 — Dos partidos  
 PRIMER PARTIDO

Barrenechea y Arrate contra Arainendi y Germán

SEGUNDO PARTIDO

Mendi y Echenique contra Chaparro y Irecet I

Mañana jueves, tarde y noche, grandes partidos. Detalles por carteles.

## TAURINAS

### EL FESTIVAL TAURINO DEL SABADO

En la primera parte se lidiarán dos hermosos novillos por los valientes aficionados dependientes Antonio Parreño y Rufino Casanova (Finito), actuando de sobresaliente Manuel Martínez, de la barriada de Sagunto.

En la segunda parte actuarán también los dependientes Luis González, Miguel Vayá, Vicente Catalá y José Quilis, que despacharán cuatro hermosos becerros de la ganadería de don Pedro Sánchez, de Salamanca.

También habrán sus trucos en dos becerros, y por cierto bastante originales. En uno de los becerros ejecutarán la suerte de Don Tancredo Triple los compañeros Antonio Orts "Irusta", Juan Gómez "Kiket" y Angel Martí "Simpático".

### De Enseñanza

"Gaceta" del día 8 (termina el plazo el día 18), grupo C:  
 —Juan Taberner Taberner, a Jeresa, 2 con 4-2-22.  
 —Juan Castelló Vicente, a Mogenite 1 con 4-2-16.  
 —Andrés Calvete Bru, a Cuatretonda, con 4-1-18.  
 —José Todolí Fiscar, a Daimuz, 2 con 4-1-15.  
 —Jose Vila Torres, a Masalavés, con 4-1-6.  
 —Emilio Juan García, a Tortosa.  
 —Joaquín Martínez Paños, a Piles, 2 con 3-10-16.  
 Maestras, grupo D:  
 —Segismunda Zayas Sancho, a Tabernes de Valldigna, número 8 con 3-1-3.  
 —Mercedes San Serni Sesé, a Sagunto, 7 con 3-1-3.  
 —María del Carmen Garrido, a Zoroba.  
 —María A. García de los Ríos, a Tabernes de Valldigna, par. 1 con 3-1-1.  
 —Amelia Ibáñez Cerdá, a Albrigue, con 3-1-0.  
 —Josefa Gras Soler, a Játiva, 4 con 3-1-0.  
 —Pilar Carpio Echaniz, a ChESTE, 3 con 3-1-0.  
 —María del Carmen Oitra Giménez, a Bellreguart, 3 con 3-0-26.  
 —La "Gaceta" del 15 del actual publica los nombramientos definitivos de consortes que ya se hicieron públicos; los interesados pueden pasar a recoger sus títulos administrativos.  
 —Se anuncia a concurso la sustitución de Macastre, dotada con 1.500 pesetas. Las maestras que la deseen presentarán instancia y hoja de servicios. Se adjudicará a la que mayor tiempo de ellos reúna.

### Obras de Teodoro Llorente

Obras	Ptas.
Valencia (volumen II)...	15
Versos de la Juventud...	3
Libret de verso (dos tomos)	3
Teodoro Llorente, su vida y sus obras (florlegio)...	3'50
Poesías de Heine (versión castellana)...	3
Fausto (primera parte), tercera edición...	12

DE VENTA EN LA ADMINISTRACION DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR, 29.

LEA USTED EN ESTE NUMERO NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

Ante fotos evocadoras

La "pesadilla musical" de los empresarios

¡Ah, el ínclito, simpático y genial Pepe Serrano! ¡"Pesadilla musical" de los empresarios teatrales. Especialmente de las empresas valencianas. Y más concretamente de los empresarios del teatro Apolo de Valencia.

maestro un castigo implacable, ejemplar y expedito. —¿Conque un gallo? Pues bien; ¡a la cazuela! Y se lo come con patatas o en arroz.

Ejemplo. Una vez "se metió en política". Se presentó candidato en unas elecciones para diputados a Cortes. Anunció sus grandes proyectos. "Lo primero", presentar una ponencia para que fuese construída una escuadra formidable; una flota que dejaría chica a aquella invencible de Felipe II.



Así ha comenzado diciendo el empresario entrante don Salvador Pordomingo, como quien, al iniciar un calvario, suspira ya por su más halagüeña esperanza. ¡Si el maestro estrenase!

to de terminar la partitura de "La última bruja". Acaso, con la cooperación de los polluelos, se hallaba ensayando los efectos de un coro del primer cuadro.

te, dedicada a transportar naranja valenciana a través de todos los mares del mundo. Los parientes y amigos del maestro, precisamente los que más le querían, corrieron presurosos por todos los pueblos y caminos del distrito para prepararle la elección.

Ante la próxima temporada

TEATRO ALKAZAR

LA NUEVA EMPRESA.—CORRIENTES FRANCESAS.—UN REPERTORIO HISPANO-FRANCES.—TEATRO REGOCIJANTE Y PARA TODAS LAS EDADES Y SEXOS.—EL DIA DE LA APERTURA.—ELLOS Y ELLAS.

Azares de la fortuna traen y llevan de un sitio a otro a las personas. Un autor dramático francés, empresario durante muchos años en Francia y en América, atraído por la vida familiar de sus descendientes, dedicados en Valencia a determinados negocios de importación y exportación, es el alma de la nueva Empresa del Teatro Alkazar.

nes y de ingenuas, y ya está formada. Y ensayando. Margarita Pinther, la admirable ingenua; Amparito Asperó, Alicia Solano, Lolita Belenguer, Rosa Castillo, Consuelo Balaguer y otras compondrán el elenco femenino. El gran Orteguita, galán adecuado



Margarita Pinther, elegante y bella actriz que actuará en el teatro Alkazar

Don Francisco Manenti, con su castellano dubitativo, con su amabilidad y discreto ingenio, nos ha tenido durante unos minutos pendientes de sus propósitos, de sus afanes, de sus aspiraciones teatrales, en el despacho donde va fraguándose la próxima temporada del pequeño coliseo de la Avenida del General San Martín. Su hijo le ayuda en la traducción de algunas expresiones, y nuestra memoria va recogiendo datos para trasmitirlos al lector.

—No están en lo cierto los que han dicho que pensábamos dar una temporada de vodeviles franceses. No se trata de eso ni de nada semejante. Vamos a representar, en cuidadas traducciones, lo mejor del teatro francés contemporáneo, dentro de la comedia de tipo agradable. Marcharemos sobre seguro. Claro es que el gusto del público varía de un clima a otro; pero es indudable que la obra que se ha hecho centenaria en un escenario de lengua latina, ha de gustar en otro de la misma raza. Lo aplaudido en París, ¿ha de disgustar a los valencianos? No lo creo así.

—¿Y todo el repertorio será de traducciones?

—No. También hemos de representar obras de Muñoz Seca, de Arniches, de autores españoles de comedias regocijantes y ligeras. Nuestro repertorio francés es el que se ha dado en "La Michaudiere", en "Gymnase", en "Les Nouveautés", en el Teatro de París, todos de la "Ville Lumière".

para el género francés que va a desarrollarse; su padre Francisco, actor de carácter; Salvador Soriano; el cómico Enrique Gonzalo, y otros, integrarán la lista de actores.

—Pues, mucha suerte, y a triunfar en esa corriente de acercamiento teatral hispano-francés.

—Yo tengo gran fe en el triunfo, porque conozco el éxito de las obras que se han de representar en el Teatro Alkazar. Público de todas las edades, de todas las clases sociales y de todos los gustos podrá aquí esta temporada regocijarse sencillamente con las obras finas, de enredo, que constituyen nuestro repertorio. Dentro de la más exquisita moral. Con esta campaña, Valencia ganará en cultura teatral, y es de suponer que sabrá responder al esfuerzo y a la novedad que mis propósitos llevan consigo.

Un momento después, abandonamos el despacho del señor Manenti y fuimos a recrearnos con las primicias—en calidad de ensayo—de la graciosísima comedia de Keroul "Boda accidentada". Actores y actrices, con sus papeles en las manos, se esforzaban en dar comicidad a sus intervenciones.

RUSTAN

Centro Español de Cultura Colegio

Enseñanza Primera y segunda, dando preferencia a la oficial.

Alumnos

externos, mediopensionistas e internos. Para solicitar plaza y ampliar detalles, según reglamento, dirigirse a

Don José Santonja Gironés DE LA HISPANO AMERICANA DE CIENCIAS Y ARTES SAN VICENTE, 101.—Tel. 17.509

Pomada Cereo

cura úlceras, eczemas, quemaduras, grietas, hemorroides, piel.



Adrián Ortega, el excelente galán de la compañía del teatro Alkazar

cés Keroul. Después estrenaremos "Rapto de una mujer", de Luis Verneuil; "Bonheur", de Henry Bernstein; "En busca de su novio", hijo de mi pluma; "Triple pata", de Tristán Bernard, y otras obras mías, como "La Bella Fandanguito, o la familia de rompe y rasga", y de Weber, Bernard, Verneuil, Keroul, etc. Además, nos proponemos dar dramas cortos de gran guión, espectáculo nuevo en Valencia.

—¿Y la Compañía? —Había de ser a base de gala-

Colegio y Academia Boix

PRIMERA ENSEÑANZA - PARVULOS, NIÑOS Y NIÑAS. Graduada en cinco secciones. Preparación para el ingreso en los centros oficiales de enseñanza. Clases de Educación física, francés, solfeo, etc.

BACHILLERATO Y CARRERA DE COMERCIO. Enseñanzas oficial, colegiada y libre. Programas del Instituto Nacional de 2.ª Enseñanza y Escuela de Altos Estudios Mercantiles de Valencia. Profesorado titulado y especializado. Vigilancia y acompañamiento de los alumnos oficiales. Se reciben encargos de matrícula.

Servicio de automóvil - Alumnos internos, medio pensionistas y externos Clavé, 14 :-: Teléfono 11.129 :-: Valencia

### Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos María de Cervellón, Jenera, Peleo, Niño, Elias, Festo, Josio, Próculo, Desiderio, Félix, Pomposa, Alonso de Orozco, Jerónimo, Hermosilla y Teodoro.

Témporas. Rito doble; color rojo; Comunión y último Evangelio de las Témporas; indulgencia de la Bula. CUARENTA HORAS.—Comienzan en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a ocho y media.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Francisco de Asís.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Dionisio, Eustaquio, Teodoro, Prisco, Privado, Cándida, Filipa y Susana.

CUARENTA HORAS.—Continúan en el convento de San José y Santa Teresa.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a ocho y media.

#### CULTOS PARA MAÑANA

—A Jesús Sacramentado: Los Jueves Eucarísticos celebrarán sus ejercicios:

En el Patriarca, a las nueve, exposición, misa solemne, Nona, ofrecimiento de ramos y Alabados. Por la tarde, a las tres y media, Vísperas y a continuación, solemnes Completas con música y reserva.

En la Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las siete y media, misa de Comunión, y a las seis de la tarde, Hora Santa.

En San Juan y San Vicente, misas de Comunión y ejercicio, a las seis y media y a las ocho.

En San Andrés, a las seis y media y a la siete y media, misa y ejercicio.

En San Agustín, a las ocho, misa de Comunión con ejercicio.

En el Pilar, a las siete, misa.

En Santa Mónica, a las seis y a las siete. Por la tarde, a las seis, Hora Santa.

En el Temple, a las seis y media y a las ocho, misas de Comunión con plática.

### TRIBUNALES

En las secciones de lo Criminal se celebraron ayer dos juicios orales. Sobre imprudencia—depósito de gasolina que explota—, y robo—un atraco poco productivo—. En ambos juicios mantuvo la defensa de la ley el fiscal don Lorenzo Gallardo, siendo defendidos los encausados por los señores Cortina, Peyró y Marqués Segarra.

Fueron suspendidos otros dos juicios orales sobre injurias y robo.

Los letrados señores Martí, Gonzalo Conejos y Contell intervinieron en tres pleitos de divorcio.

Y en la sala de lo Civil, el procurador don Luis Bas Lacasa y los abogados señores Alfaro y Pérez de Lucía informaron sobre un incidente de cuenta jurada, el primero, y sobre una apelación de sentencia en juicio de mayor cuantía, los otros dos.

### Más de 65 plazas

Vacantes para OFICIALES Y AUXILIARE COMERCIALES, con 5 y 3 mil pesetas, respectivamente. Convocatoria anunciada en la "Gaceta" del 14 de Septiembre. Enseñanza garantizada a cargo de personal especializado.

### Academia Santapau

BISBE, 5, VALENCIA

Hay INTERNADO

Abiertas preparaciones para POLICIA, ADUANAS, CORREOS, TELEGRAFOS, etc.

## II Jocs Florals de Benimaclet

Estas fiestas de patriotismo y cultura se van multiplicando en nuestras poblaciones organizadas y sentidas por grupos de entusiastas valencianistas o entidades culturales, acreciendo ciertamente el acervo vernacular nobilísimo.

Ahora en Benimaclet, simpático poblado junto a la ciudad, en donde habita nutrido "estol" de intelectuales valencianistas, la revista "El Vers Valencià" ha organizado los "II Jocs Florals", que el Circolo de D. R. V. de la localidad ha patrocinado, como selecto número del programa de las fiestas del pueblo.

Se celebró la noche del pasado domingo en el gran patio de aquella entidad, y que es el más amplio local de Benimaclet, el cual se vió rebosante de público. En el estrado las representaciones de "Lo Rat Penat", "Orientació Valencianista", "Orfeó Valencià", "Acció Nacionalista Valenciana", etcétera, etc., entre Señeras, flores y plantas cabe el trono para la Regina.

El poeta premiado fué el joven valencianista Francisco Casp Vercher, que subió al trono a la encantadora señorita Soledad Sanchis Hueso.

El poeta José María Bayarri, en bello parlamento, había explicado la fiesta y su significación, exaltando los valores raciales y la belleza de la mujer valenciana.

El Mantenedor lo fué el joven diputado a Cortes por Castellón Antonio Martí Olucha, el obrero de Onda, que muy sentidamente glosó el trilema tradicional, teniendo justas frases de hondo sabor valencianista y muy bellas, loando la hermosura de la mujer valenciana representada en la Regina.

El poeta premiado leyó la inspirada composición premiada, que insertamos, y Emilio Baró, magistralmente, dos poemas premiados, el del señor Alcón y la festiva de Esteve Victoria "Sobre las Cámaras Beccari".

De la parte musical, que fué notable y bien valenciana, se encargó el maestro Mariano Baró, que con los componentes de la orquesta, fué felicísimo.

El poeta Pascual Asins, que presidía, cerró el acto con breves y elocuentes palabras.

Finalizado éste, fueron obsequiados la Regina con su corte, poetas e invitados espléndidamente por la Junta de la Sociedad.

Temas y autores premiados: Flor natural: Francisco Casp. Accésits: Vicenta Natalí, Miquel Ferrándiz, Salvador Solanes.

Viola d'or: Vicenta Natalí. Accésit: Francés Porta, Miquel Ferrándiz, Pasqual Calafat.

Englantina d'or: Josep Puchades. Accésit: Miquel Puchades.

Encara un'atra viola: Manel Cuitavi. Accésit: Fr. Bernardí María Rubert, Rafel Martínez, Francés Porta, Elies Borrás.

Narració històrica: Emili Vilella. Poesía al Crist: Prudenci Alcón. Accésit: Fr. Bernardí Rubert, Josep Royo, Antoni Ballester.

"El valencianisme i la escola": J. María Masía.

"Benimaclet, senyoriu de Vinaeta": Vicent March Monrós.

"Tres sonets a la Regina": Vicent Casp. Accésit: Vicent Collado, Prudenci Alcón, Miquel Ferrándiz.

"Sonet als Sants de la Pedra": Antoni Cidón. Accésit: Prudenci Alcón. Rafel M. J. Ferri.

"Poesía festiva sus les Càmares Beccari": J. María Esteve Victoria. Accésit: J. María Roig. Rafel Martínez.

"Pedagogia en les escoles valencianes": R. Martínez Coll. Accésit: Josep Puchades.

"Regionalisme, valencianisme i nacionalisme": Guillem Tormo.

"Poemes de l'horta": Josep Pla. Accésit: Antoni López.

"Apunts històrics sobre Benimaclet": J. María Masía.

"Biografía de Ribalta": Rafel M. J. Ferri. Accésit: Josep María Masía.

Conte: Teresa Calatayud. Accésit: Ferrán Vives.

Composició musical: Ricard Olmos Canet.

.....  
Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97

## Movimiento del puerto

18 Septiembre 1934.

### VAPORES ENTRADOS

"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Plus Ultra", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Isla Gran Canaria", español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Anboto Mendi", español, de Sagunto, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Magallanes", español, de Palma, con cargo general, de la Traslántica.

"Cabo Espartel", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra.

"Ingria", noruego, de Lisboa, con cargo general, de Consignaciones Marítimas.

"Pizarro", inglés, de Tarragona, con cargo general, de Mac Andrews.

"Bendoran", inglés, de Snez, con cargo general.

### VAPORES SALIDOS

"Cabo Espartel", español, para Barcelona, con cargo general, de Ibarra.

"Anboto Mendi", español, para Bilbao, con cargo general, de Ferrer Peset.

"Helios", alemán, para Londres, con cargo general, de Montesinos Palau.

"Alcira", alemán, para Dublin, con cargo general, de La Roda.

### VAPORES DESCARGANDO

"José Tartiere", carbón, de Crespo.

"Mina Carrio", carbón, de Ferrer Peset.

"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Plus Ultra", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Cabo Espartel", cargo general, de Ibarra.

"Pizarro", cargo general, de Mac Andrews.

"Isla Gran Canaria", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Anboto Mendi", cargo general, de Ferrer Peset.

"Campomanes", gasolina, de Campsa.

### VELEROS DESCARGANDO

"Sebastián Roca", cargo general, de Lillo.

"Cala Falco", cargo general, de Gabarda.

"San José", madera, de Fos.

"Diligencia", abonos, de A. Montesinos.

### VAPORES A LA CARGA

"Vesla", para Hull, de Gimeno.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

"Roumelian", para Liverpool, de Gimeno.

"Prince", para Manchester, de Mac Andrews.

"Cervantes", para Liverpool y Glasgow, de Mac Andrews.

"A. Jarl", para Londres, de Condeminas.

"Bostne", para Newcastle, de Hamilton.

"Cabo San Agustín", para Buenos Aires, de Ibarra.

"Ayala Mendi", para Tarragona, de Ferrer Peset.

"Cabo Razo", para Bilbao, de Ibarra.

### ATROPELLADO POR UN TRANVIA

A las diez y media de la noche ingresó en la casa de Socorro de Colón, José Díaz Castillo, de 63 años, zapatero, domiciliado en la calle de Colón, 24, portería. Se le apreciaron las siguientes lesiones: Herida contusa en el ángulo del ojo derecho, contusión en la región malar derecha, fractura abierta del antebrazo derecho en su tercio inferior, escoriaciones en el dorso de la mano derecha y ligera con-

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO e INTESTINOS**

Venta en farmacias. Pidan folletos a Laboratorios Saiz de Carlos, Serrano, 30. - MADRID

## Establecimientos F. O. X.

Al público y a sus clientes, les comunica que a partir de esta fecha todos los encargos deben dirigirse a la famosa Sastrería PANOS ERNEST, donde encontrarán los mejores géneros para trajes y gabanes y gran perfección en las hechuras. Los mismos cortadores bajo la dirección del renombrado ERNEST. Maestro Clavé, 2. Teléfono 13215.

moción cerebral. Pronóstico grave. Después de curado fué llevado a su domicilio.

Parece, que al pretender atravesar la calle, sin darse cuenta de la proximidad de un tranvía, fué alcanzado por éste, que le produjo las lesiones que sufre.

### UNO QUE HACE LA COMPETENCIA A LOS PERROS

En la casa de Socorro de Colón fué curado el niño de nueve años José Tormo Díaz de una herida en la cara externa, tercio medio del muslo derecho. Dijo el muchacho que esta herida se la produjo de un mordisco otro amiguito, con el que estaba jugando. Manifestó, además, el niño, que el agresor tiene amedrentados a todos los niños de la barriada y con éste son tres los que en pocos días ha mordido.

### SE CORTA UN DEDO

Con una cuchilla que estaba manejando, se produjo Manuel Real Pérez, de 16 años, la amputación traumática de la extremidad distal del dedo índice derecho, a nivel del tercio medio de la tercera falange.

Fué curado en la casa de Socorro de Colón.

### HURTO DE UN BAUL

Ante el juzgado de guardia denunció el ordinario de Pedreguer a Valencia, Pedro Martínez Vicéns, que del automóvil que se había dejado en la calle de Mariana de Pineda, le habían quitado un baúl con ropas, que le había entregado una señora en Pedreguer.

### DOS CABALLERIAS MUERTAS POR ENVENENAMIENTO

Ayer al medio día, mientras comían en una taberna del Grao unos carreteros, dejáronse a la puerta los carros con las correspondientes caballerías. Al poco rato uno de los carreteros observó que tres de las caballerías, haciendo una extraña contorsión, caían rodando al suelo.

Dos de las caballerías murieron casi instantáneamente, y la otra, gracias a la intervención de un veterinario, pudo ser salvada. Averiguóse que las caballerías habían sido envenenadas.

Las dos que murieron eran propiedad de los transportistas Andrés Sárrate Hoyos y José Castellano Rodríguez. La que pudo ser salvada es de Julio Moya Darder.

El hecho créese relacionado con la huelga de herradores. Por ello han sido detenidos como presuntos autores David Echevarría Diana y Antonio Linares Duart, pertenecientes a la Sociedad Autónoma de Herradores. Detenidos por la Guardia civil del Grao, con el

### NIÑA MUERTA POR ATROPELLO DE UN CAMION

A la salida de Burjasot, en la carrera de Torres-Torres, fué atropellada por un camión cargado de ladrillos, conducido por Ramón Izquierdo, la niña de tres años, Consuelo Sánchez Giner. La infeliz criatura quedó muerta en el acto, pues las ruedas del camión le pasaron por encima.

El juzgado municipal de Godella instruyó las primeras diligencias, que pasó después al juzgado número 1, en funciones de guardia.

**ESTILOGRAFICAS**  
baratas y de marca  
**UNICO** taller d  
composturas  
Paz, 9 CRUMIERE

**Anémicos, Inapetentes, Neurasténicos, Raquíuticos, Convalecientes**

Vuestra salud quebrantada reclama un remedio rápido y seguro, el maravilloso Jarabe

**HIPOFOSFITOS SALUD**

Potente regenerador de la sangre.  
Eficaz estimulante para el apetito.  
Unico para el ánimo decaído.  
Activísimo reconstituyente.  
Insuperable tónico.

Aprobado por la Academia de Medicina.  
Se toma en cualquier época del año.  
No se vende a granel.

**LAXANTE SALUD**  
Limpia el intestino y el hígado sin habituarlos. Es suave y seguro.  
Grogas en cajitas precintadas.  
Pídase en farmacias.

# INFORMACION NACIONAL

## Impresiones bursátiles

La entrevista celebrada entre el jefe del Estado y el de la C. E. D. A. señor Gil Robles, ha servido de reactivo en el sector de especulación, que opera más activamente que en días anteriores y los cambios acusan mejor disposición.

Los fondos públicos están menos firmes. Se destacan las obligaciones del Tesoro por la importancia que tiene la demanda y también siguen pedidas las deudas ferroviarias con reducidas ofertas.

La Bolsa de Barcelona se comporta como en días precedentes. Abre con tendencia alcista y, como Madrid, no sigue francamente dicho movimiento tiene momentos de quietud, si bien al final algunos títulos reanudan su marcha ascendente.

La mayoría de los fondos públicos acusan pesadez y bajan la deudía amortizable del cuatro por ciento con impuesto, cinco por ciento de 1900 y 1927 con impuesto, y la Perpetua exterior. Por el contrario, avanzan el interior y los amortizables de 1926 y 1929; las obligaciones del Tesoro están muy pedidas y acusan alza general.

Las Cédulas hipotecarias continúan débiles y las locales, sostenidas en su mayoría. De las primeras pierden un cuartillo las del cinco por ciento y diez céntimos las del seis, y de las segundas avanzan 25 céntimos las del cinco y medio con lotes.

El Banco de España hace un alto en la marcha descendente que había emprendido y repone un euro.

En el grupo eléctrico no se producen modificaciones y de los restantes valores industriales se cotizan en baja las Telefónicas, Tabacos y Petrolillos. Los Alicante ganaron 275 pesetas al fin corriente, y los Nortes uno al contado.

En obligaciones se opera bastante y con cambios irregulares.

Las modificaciones importantes son el alza de un entero en Alicante primera hipoteca, de un cuartillo en Nortes quinta serie y de 75 céntimos en Chades seis por ciento.

En el Bolsin de última hora se hacen Explosivos a 526, 527, 528 y 529; Nortes a 223, 228'50 y 229; Alicante a 178 y 178'50, a cuyo precio queda dinero, y Minas Rif portador a 250.

## Otra catástrofe en un paso a nivel

UN TREN ARROJA A UN AUTO. —RESULTAN MUERTOS UN CRITICO TAURINO, Y GRAVEMENTE HERIDO FAUSTO BARAJAS

El Escorial.—En el paso a nivel de la Tejera, situado a kilómetro y medio de esta estación, el tren que tiene su llegada procedente de Madrid a las 4'45 de la tarde, alcanzó al taxi de la matrícula de Madrid 4.559, resultando muertos don Fernando Soteras, crítico taurino de "Heraldo de Aragón", donde firma con el seudónimo de "Mefisto", y el chófer Santiago Roncero, de treinta y un años, habitante en Madrid, Barbieri, 8.

Además resultaron gravísimamente heridos el torero Fausto Barajas el empresario de la plaza de Toros de Zaragoza, y un hijo de "Mefisto", llamado Fernando Soteras, de 18 años.

En el tren viajaban los doctores don Antonio Gijón, don Clemente Azpeitia, Morati y Aliaga, que con el doctor Rubio y el practicante Cotillo, al servicio de la estación, trasladaron a los heridos al equipo quirúrgico y luego a la Casa de Socorro, donde se hallan en estado desesperado.

En el paso a nivel no existe guardabarrera. El coche quedó en absoluto deshecho y fué arrastrado desde el lugar del accidente hasta casi la estación de El Escorial.

## Comentarios de prensa

### "EL SOL"

"Nuestro Gobierno y nuestra representación en Ginebra tendrán, sin duda, presentes las normas que ha trazado España en el seno del Consejo y de la Sociedad de las Naciones en estos tres años para que sirvan de guía y orientación en lo futuro. La España que hoy se reelige en Ginebra es la España que, alentada por los más nobles ideales de paz y cooperación internacional, desprovista de menzuras egoísmos personales, lleva ya tres años de triunfos en Ginebra.

La consecuencia en política—cuando es una consecuencia inteligente—ofrece siempre grandes ventajas. Lo que no ha logrado nunca España, ni hubiera logrado nunca con intentos de caprichosa imposición, se ha logrado multiplicando muchas veces, en estos tres años de República, que han trazado una política exterior de acuerdo con las aspiraciones y los sentimientos de una mayoría abrumadora de la opinión popular."

### "A B C"

"Con reglamento o sin él es lo cierto que la Generalidad mantiene una ley rechazada a título de incompetencia por el Tribunal de Garantías y se dispone a aplicarla íntegramente.

El hecho principal, el de rebeldía a la sentencia, está en pie, mantenido por entero y con el mismo escándalo y la misma soberbia del primer día. Háganse todos los argumentos que se quiera, atribuyase al reglamento tal o cual efecto de enmiendas adjetivas y parciales; lo cierto es que el criterio y la postura de la Generalidad quedan victoriosos y que el señor Companys, como cabeza visible de la rebeldía, se encarga de proclamarlo, como un trágala.

El Gobierno, al satisfacerse con la formulilla de la regla, ni siquiera puede hacerlo con una apariencia siquiera de acatamiento que es lo fundamental, porque la Generalidad triunfa en su desobediencia, se complace en reiterarla y su "honorable" presidente, se cuida de vocearlo y contribuye a dar mayor gravedad a la actitud del Gobierno, el que públicamente se le haya dicho que ha faltado a la confianza que en él se depositó.

No cuenta, pues, con ella y no le es lícito zanjar así un asunto que en ella se basaba.

Por otra parte, ya se han producido en distintas partes de Cataluña hechos que acreditan cuál es la aplicación; el despojo de los propietarios y el saqueo de las cosechas. Y he aquí que los miembros del Instituto Catalán de San Isidro, que protestan contra eso y piden amparo al Poder en cumplimiento de la sentencia del más alto tribunal de la nación se encuentran con un Gobierno que ha decidido darlo por bueno todo; el atropello, la burla y el despojo consiguiente. ¿Hasta cuándo...?"

### "EL LIBERAL"

"No es un secreto para nadie que los enemigos del régimen están flameando ya la bandera de la Unión Nacional, obediendo indicaciones de Fontainebleau. El mismo señor Gil Robles ha dicho en sus discursos que ha terminado la propaganda de Acción Popular para empezar la de la Unión Nacional. En el debate político se procurará que cuaje el nuevo conglomerado al calor de las pasiones agitadas por la fobia catalana.

Se empezará pidiendo que se cumpla inexorablemente la sentencia del Tribunal de Garantías que anuló la ley de Cultivos de Cataluña. ¡Y sabe Dios cómo se acaba!

que es intransitable la que señala con la apertura del Parlamento el día uno de Octubre."

### "EL SOCIALISTA"

"No hay concentraciones, ni manifestaciones, ni discursos socialistas. Pero el movimiento proletario no puede detenerse. Es forzosa la actuación. Quien se cruce hoy de brazos favorece a la burguesía. Pararse en estos momentos es perder terreno. Un obrero consciente ha de pensar como si la emancipación de su clase dependiera de él, de su pasión, de su energía, de su sacrificio. En rigor así es.

Por lo tanto, todos a la obra, todos militantes activos, nada de espectadores acomodados en la pasividad suicida.

Nuestra consigna de hoy reza que el día del triunfo estemos todos seguros de haberlo merecido o que en el día de la derrota, en la que hoy por hoy no creemos, ninguno tengamos que reprocharnos nada."

### "LA EPOCA"

"En los albores de un régimen no se pueden llevar los principios doctrinales con toda pureza a la práctica, pero lo que se impone es que por parte de todos se olviden las anomalías de origen para duplicar al prestigio, alejando a los elegidos de toda lucha partidista. Y eso es lo que no se hace en España.

Los periódicos y los hombres de la revolución despliegan todo género de armas y medios para complicar al jefe del Estado en sus intentos sediciosos y atentatorios a la soberanía popular. Incansablemente tratan de recordar al primer magistrado de la nación que debe el cargo a la mayoría del bienio, con lo que le sugieren que ponga sus prerrogativas al servicio de esa mayoría, barrida el pasado Noviembre por el sufragio universal."

### "LA VOZ"

"En España hay muchos republicanos, sobre todo en las grandes urbes, regiones enteras donde la idea democrática pura ha predominado siempre, a despecho de las presiones y corrupciones monárquicas. Pero esos republicanos se ven solos, aislados entre dos irreducibilidades: la negra y la roja. Su liberalismo sensato, lógico, razonable, contrario a la violencia, pacífico, ordenador, evolucionista, es bloqueado por los intransigentes de la extrema izquierda y de la extrema derecha, y están en trance de asfixia."

### "INFORMACIONES"

"Siguen descubriéndose depósitos de armas en los cubiles de los hombres del bienio, entre los que se cuentan—no se olvide—los de la Esquerda. Pues si a pesar de la vigilancia directa de las autoridades del Estado en el resto del territorio nacional y en Madrid se ocultan armas y municiones, ¿qué no ocurrirá o qué no puede acontecer en tierras catalanas? ¿No es allí mucho más fácil el contrabando y la ocultación? ¿Es malevolencia suponer que quienes no se avergüenzan en llamarse secesionistas, aprovecharán todos los medios y todas las ocasiones para lograr la consecución de sus criminales propósitos? ¿No es uno de esos modos el de introducir armas furtivamente en Cataluña y aun procurar que pasen a las demás comarcas españolas?"

### "LA NACION"

"Los suplicatorios, a nuestro juicio, puede concederlos la comisión permanente de las Cortes, si no quiere anticiparse la convocatoria de éstas.

Resultaría, sin embargo, perjudicial para el esclarecimiento de los hechos que se aguardase al primero de Octubre y diese tiempo a la coartada o a la fuga de los complicados.

Si se espera, pues, a que se pue-

## Las maniobras militares

EL GENERAL LOPEZ OCHOA VISITA AL MINISTRO DE LA GUERRA

A las seis y media de la tarde de ayer visitó al ministro de la Guerra el inspector del Ejército, general López Ochoa, director de las maniobras militares que se van a celebrar próximamente en los montes de León.

La conferencia con el señor Hidalgo se prolongó durante algún tiempo. A la salida, el general López Ochoa manifestó que el ministro había confirmado la noticia dada al medio día a los periodistas de que, en efecto, los ejercicios proyectados en las inmediaciones de Astorga se celebrarían en todas sus partes con arreglo al programa concebido, en los días del 22 de Septiembre al 2 de Octubre.

Añadió el general López Ochoa, que las fuerzas militares cuya salida se había condicionado, saldrían hoy mismo para sus destinos, con el fin de dar comienzo al programa de los ejercicios a realizar.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR HIDALGO. — EL GOBIERNO NO HA PENSADO NUNCA EN SUSPENDER LAS MANIOBRAS MILITARES.—LA CAMPAÑA CONTRA EL GENERAL FANJUL

A su regreso del Consejo de Ministros, cerca ya de las dos y media de la tarde, recibió el ministro de la Guerra a los periodistas. Uno de éstos le preguntó qué había de cierto sobre la suspensión de las maniobras militares que publicaba un diario. El señor Hidalgo, con visible gesto de contrariedad, se expresó en los siguientes términos:

—No sé de dónde han podido sacar esa noticia que es absolutamente inexacta. El Gobierno no ha pensado nunca en suspender estos ejercicios, que se llevarán a efecto en los plazos y fechas anunciadas. Que se haya dado orden de suspender la salida de algunas pequeñas fuerzas y algunos elementos aislados que habrían de intervenir en ellas, no quiere decir que el gran núcleo de las tropas que tomen parte en dichos maniobras no continúen sus preparativos.

Como ustedes habrán podido comprobar, continúan sus trabajos de organización para cumplir en todas sus partes el programa de las mismas, que se llevarán a la práctica, repito, tal y como estaba concebido.

Ese pequeño grupo de fuerzas auxiliares, dado el tiempo que aún falta para la ejecución de los principales ejercicios, saldrán en fecha oportuna, y aunque ellas faltasen no se interrumpiría ni se malograría el plan trazado para la realización de dichos ejercicios.

Por otra parte—continuó el señor Hidalgo.—¿qué motivos podrían inducir al Gobierno a suspender estos movimientos de tropas? Yo no veo ninguno. Todo se halla ya ultimado para su realización y el Gobierno considera necesarios estos entrenamientos de conjunto que se están llevando a término en todos los países de Europa como prácticas finales de todo un período de instrucción.

Yo pienso asistir el día 29 al último de los ejercicios anunciados en el programa; a menos—agregó sonriendo el ministro de la Guerra—que me lo impidan motivos de salud, que, como ustedes saben,

da diluir la culpabilidad, es que no se quiere abordar de lleno la situación y ahondar en sus secretos. Tendremos la segunda edición de Casas Viejas, que motivó la muerte civil del capitán Rojas, es decir, del brazo ejecutor de los designios perversos y criminales de los mismos que ahora han comprometido, no sólo la seguridad del Estado, sino además, la relación internacional de España con un país vecino y fraterno."

se ha visto algo quebrantada estos últimos días.

Añadió el señor Hidalgo que había autorizado al general Fanjul, nombrado instructor de la información abierta cerca del Consorcio de Industrias Militares, para que saliera contra quien le recusaba para tal cargo por razones de índole política.

—Yo tengo que decir a esto—afirmó el señor Hidalgo,—que la conducta del general en esta materia no ha podido ser más correcta. Dejó el cargo de diputado por creer que era su deber someter a sus electores la ratificación de confianza en unas nuevas elecciones, en las que se presentaría con sus nuevos títulos políticos. Nadie ignora que este general acató públicamente la República y a ella sirve ahora como general desempeñando un mando del Ejército, y además, pocos hombres tan capacitados como él para la misión que en estos momentos se le ha confiado. A su brillante hoja de servicios como militar, hay que unir sus inmejorables antecedentes técnicos por proceder del cuerpo de Estado Mayor y haber desempeñado el cargo de comisario de Industrias. Y esto es cuanto tenta que manifestar a ustedes—terminó diciendo el ministro de la Guerra.

## El tiempo

Estado general del tiempo:

La borrasca del Atlántico se corre hacia el Norte y queda con su centro al Noroeste de Escocia.

Hay un centro de presiones bajas relativas en el Mediterráneo al Sur de Cerdeña.

Las altas presiones continentales continúan sobre Finlandia y las del Atlántico se segmentan y forman un centro al Noroeste de las Azores y otro entre este archipiélago y el de Canarias.

Hay nubes y aguaceros en Inglaterra, llueve en el litoral francés y en el resto de esta nación y en Europa Central la nubosidad es escasa.

En nuestra Península está el cielo con muchas nubes.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia, vientos del tercer cuadrante y lluvias y marejada.

Resto de España, cielo con nubes y algunos aguaceros.

Temperaturas de Madrid: Máxima del día 17, 23'3; mínima del día 18, 15'0.

Temperaturas extremas: Máxima de 33 grados en Córdoba y Sevilla; mínima de 11 en Segovia.

## Un Concurso para la construcción de silos

En la Dirección general de Ganadería han facilitado la siguiente nota:

"La "Gaceta" del día 17 del corriente publica una orden del Ministerio de Agricultura y una convocatoria de la Dirección de Ganadería, con las bases de un concurso de proyectos para construcción de silos para alimentos destinados al ganado y adaptado a las regiones del Norte, Noroeste y análogas, estableciendo dos premios de 1.500 pesetas cada uno; concurso al que podrán concurrir todos los arquitectos e ingenieros con título del Estado español.

Como complemento del mismo se concede otro premio de 500 pesetas para premiar la mejor cartilla del ensilador, debiendo presentarse los trabajos en la Dirección de Ganadería, sección de Labor Social, hasta las doce del día primero de Noviembre próximo.

Como en concursos anteriores se hará exposición de los proyectos y un Jurado integrado por arquitectos, ingenieros y un veterinario, presididos por el director general, calificará los trabajos."

# La situación política

## Consejo de Ministros

### UNA RECTIFICACION DEL MINISTRO DE LA GUERRA

A las diez y media de la mañana se reunió el Consejo de Ministros en la Presidencia. Terminó a las dos y media de la tarde.

El ministro de la Guerra entregó a los periodistas una nota, añadiendo verbalmente que era para rectificar los comentarios que han hecho algunos periódicos que tachan al general Fanjul de monárquico.

Dicha nota dice así: "Autorizaré al general Fanjul para que pueda rectificar los comentarios de ciertos periódicos acerca de su adhesión al régimen. Estimo injustos y equivocados esos comentarios.

El general Fanjul, que prestó desde el primer momento su acatamiento al régimen republicano, es un militar pundonoroso y leal, y las causas de su nombramiento para practicar una información en el Consercio de Industrias Militares no son otras que su competencia y especialidad en todo cuanto a las industrias militares afecta."

LA REFERENCIA OFICIOSA. — CAMBIO DE IMPRESIONES SOBRE TEMAS POLITICOS.—ASUNTOS INTERNACIONALES. — LAS COMUNIDADES DE CAMPESINOS. — SE RESTABLECE LA GUARDERIA EN LOS PASOS A NIVEL

La nota oficiosa dice: "Se celebró un amplio cambio de impresiones sobre temas políticos de actualidad. El Gobierno se ocupó con especial atención de ciertos aspectos que ofrece el sensacional asunto del hallazgo de un alijo de armas, sobre los cuales el ministro de la Guerra, señor Hidalgo, hizo una interesante y minuciosa información a sus compañeros.

El ministro de la Gobernación dio cuenta del estado del orden público en España, que es satisfactorio.

Se despacharon después los siguientes asuntos:

Presidencia.—Adquisición de material para el arma de Aviación.

Proyecto de ley autorizando el establecimiento de una zona franca en Valencia.

Estado.—El ministro ha informado al Consejo del curso de las deliberaciones actuales de la Sociedad de Naciones, así como de la reelección de España para seguir ocupando su puesto en el Consejo, habiendo obtenido una votación casi unánime de 51 votos, 52 votantes.

También informó sobre el estado de las relaciones comerciales con los Estados Unidos y del comienzo de las negociaciones para un Tratado de comercio. En relación con este asunto, el Consejo se ha enterado de los progresos que la exportación vinícola española a los Estados Unidos vienen logrando en aquel mercado gracias a las calidades excelentes de nuestra exportación, esperando que los exportadores españoles continúen cuidando la calidad del producto de exportación para consolidar las favorables posiciones adquiridas en aquel mercado. Se ha enterado también y ha aprobado el Consejo de las gestiones que se vieron realizando para remover los obstáculos que se oponen a la introducción de aceituna sevillana en aquellos mercados.

Autorizando al delegado de España en la XIII reunión del Consejo Internacional del Trabajo para que nombre su adjunto al ex ministro de Hacienda de Dinamarca señor Bramsnaes.

Justicia. — Decreto nombrando magistrado de la Audiencia provincial de Teruel, a don Luis Fernández Clérigo, funcionario de la expresada categoría en situación de excedente voluntario.

Idem nombrando magistrado de Audiencia provincial de Badajoz, a don Emilio Gómez Miranda, que sirve el cargo de presidente de Sala de la provincial de Las Palmas.

Hacienda. — Decreto ordenando

la distribución de fondos para el mes de Septiembre.

Idem concediendo al Ayuntamiento de Madrid los beneficios de la ley de Ensanche para el que proyecta en el extrarradio.

Instrucción pública.— Decretos aprobando la construcción de escuelas en San Clemente y Pedroñeras (Cuenca), Campillo de Llerena (Badajoz) y Bélmez (Córdoba). Declarando oficial el Congreso de Bibliotecas y Bibliografía, que se celebrará en Madrid el año 1935

Trabajo.— Decretos confirmando en sus cargos a determinados funcionarios del Instituto Nacional de Sanidad.

Idem nombrando a don José Alberto Palanca y Martínez Fortún profesor titular de Higiene pública y Medicina social de la sección de estudios del Instituto Nacional de Sanidad.

Idem creando una delegación de la Presidencia en el Instituto Nacional de Previsión.

Idem sobre constitución definitiva del Consejo Nacional de Sanidad y Asistencia política.

Comunicaciones.— Suspendiendo la actuación de la Comisión de destinos de carteros urbanos y dictando normas para la dirección, intervención e inspección de las carterías.

Agricultura.— Decreto reorganizando las comunidades de campesinos.

Obras públicas.—Decreto restableciendo la guardería en los pasos a nivel hasta tanto se adapten a las prescripciones de seguridad para el tráfico por carretera que se señala.

Idem disponiendo se incorporen a la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir todos los afluentes del Atlántico que viertan sus aguas entre Tarifa y la desembocadura del Guadalquivir.

Idem nombrando consejeros inspectores del cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos a don Salvador López, don Cornelio Arellano y a don Federico Keller.

Industria y Comercio.— Decreto ordenador de la producción y venta de combustibles nacionales.

Idem fijando el contingente de bacalao para 1935."

### LA EXPLOTACION DE LA TIERRA POR LAS COMUNIDADES DE CAMPESINOS

El ministro de Agricultura dijo que el decreto referente de las comunidades de campesinos para reglamentar la forma en que han de expresar su voluntad para hacer la explotación colectiva o individual, y esto no es más que una aclaración de la ley de Reforma agraria.

### SE ACUERDA INTENSIFICAR LA VIGILANCIA PARA DESCUBRIR LAS ARMAS DESEMBARCADAS

El jefe del Gobierno dijo que el Consejo se había prolongado mucho, pero únicamente para tratar de asuntos de trámite, todos los cuales estaban consignados en la nota oficiosa.

—Al principio de la reunión—añadió—hemos tenido un cambio de impresiones sobre el alijo de armas. Es natural que no hayamos tomado ningún acuerdo, ya que en el asunto intervienen los tribunales. Lo único que se ha acordado es intensificar la vigilancia para descubrir esas armas, si es que se han desembarcado.

### AMPLIACION

## Intereses de Valencia

EN EL CONSEJO DE MINISTROS CELEBRADO AYER Y A PROPUESTA DEL SEÑOR MARRACO, SE HA APROBADO EL PROYECTO CONCEDIENDO A VALENCIA LA ZONA FRANCA

Esta mejora supone la categoría para Valencia de ciudad internacional en el aspecto de importación, y ha sido patrocinada con todo entusiasmo por el señor Samper.

Para que se conozca la importancia de estas obras, baste decir que su importe será superior a cuatrocientos millones (la de Barcelona fué de 435).

Esta zona se emplazará en la de Nazaret, para lo cual se harán importantes expropiaciones, y afectará a parte del término municipal, que es una buena parte del proyectado paseo balcón del puerto a la Dehesa.

Entre los valencianos residentes en Madrid ha causado viva satisfacción el acuerdo del Gobierno, y así se lo han expresado muchos de ellos al presidente del Consejo y al ministro de Hacienda.

Los dos temas principales del Consejo fueron Cataluña y el sensacional alijo de armas en Asturias. Coincidieron los ministros al adjudicar al Consejo de ayer muy escaso relieve político.

Durante mucho tiempo, el señor Marraco informó acerca del traspaso del impuesto de derechos reales a la Generalidad catalana.

El dictamen ministerial es extensísimo, y fué aprobado por el Gobierno.

El ministro de la Guerra informó luego minuciosamente de cuanto se relaciona con el consorcio de fábricas militares en el sensacional asunto del contrabando de armas en Asturias.

Parece ser que el ministro ha estudiado la intervención del consorcio, y de ella se deduce que aquél se ha desenvuelto dentro de la ley, de modo que gubernativamente no puede aplicársele sanción alguna al personal.

Ya en esta parte de la deliberación ministerial, intervino el ministro de la Gobernación para dar cuenta de los informes de las autoridades a sus órdenes en relación con el alijo de armas.

Se acordó intensificar las pesquisas para conseguir el descubrimiento de las armas que se supone ocultas en el Norte.

Se acentuará la vigilancia en la costa cantábrica, si bien hay dificultad de poner en servicio los cañoneros que se necesitarían para que esa vigilancia fuera eficaz.

Quedó convenido, por último, que el presidente y el ministro de Hacienda intensifiquen su labor en los días que restan hasta fines de mes para que los presupuestos queden terminados sin precipitaciones ni agobios.

### LOS PASOS A NIVEL

El ministro de Obras públicas dijo que en lo que va de año ha habido cuarenta y seis muertos en los accidentes de los pasos a nivel.

Se restablece, pues, la guardería en todos los pasos y se dicta un decreto para establecer las normas de seguridad para lo futuro.

### EL PLEITO VASCO

El señor Salazar Alonso hizo anoche las siguientes manifestaciones:

—Me ha visitado el diputado señor Aizpún. Como recordarán ustedes, el señor Aizpún presentó a las Cortes constituyentes una proposición de ley modificando el artículo quinto del decreto ley de comisiones gestoras en cuanto hacía referencia a la de Navarra. Recordarán ustedes también que yo, primero como presidente de la comisión de gobernación y luego como ministro, acepté la proposición y dije que nos hallábamos dispuestos.

Entonces los acontecimientos políticos impidieron proseguir la discusión del dictamen, del que, sin embargo, se aprobó el artículo primero.

Como dijimos al iniciarse el llamado conflicto de los Municipios vascos, el Gobierno tenía el propósito y formuló el compromiso de mantener el criterio expuesto por mí cuando se abrieran las Cortes. Este criterio no ha variado, sea cualquiera la conducta de cuantos han intervenido en los pasados sucesos. Así se lo he dicho al señor Aizpún y así se hará en cuanto se reanuden las sesiones de Cortes.

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION RECIBE A LAS ENTIDADES PATRONALES

Ayer tarde, a las cinco y media, visitó al ministro de la Gobernación, señor Salazar Alonso, una comisión nutridísima de entidades patronales.

El señor Baixeras pronunció un discurso para explicar al ministro el motivo de la visita.

Querían hacer presente al Poder público su agradecimiento por las medidas que adoptó en la pasada huelga para el restableci-

miento del orden, así como de la economía.

El señor Baixeras protestó de los atentados terroristas, y añadió que no quería que se interpretara el acto como una demostración política, sino de clase.

Después de aludir a la actuación de determinado ministro, que consideraba perjudicial para los intereses económicos, dijo que la clase patronal está al lado del ministro de la Gobernación para mantener la paz pública.

### TERMINA EL ESTUDIO DEL PRESUPUESTO DE GOBERNACION

Anoche estuvieron reunidos largo rato el presidente del Consejo, el ministro de Hacienda y el subsecretario de Gobernación señor Benzo, ocupados en el estudio del presupuesto de este último departamento.

Este presupuesto quedó terminado. En él no hay economías, sino aumentos, aunque muy pequeños.

### EL PRESIDENTE DEL CONSEJO RECIBE AL CONSEJERO DE LA GENERALIDAD, SEÑOR MARTI ESTEVE

Ayer estuvo en la Presidencia el consejero de la Generalidad señor Martí Esteve, y conferenció con el señor Samper.

Este, al dar cuenta de la visita a los informadores, dijo que se habían ocupado del traspaso del impuesto de derechos reales a Cataluña, aprobado en el Consejo de la mañana.

También habían examinado las normas de ejecución relativas a la valoración de los servicios sociales.

## El aeródromo de Manises

### EN LA DIRECCION DE AERONAUTICA

Hoy se ha celebrado en la Dirección de Aeronáutica la subasta de la construcción de hangares del aeródromo de Manises, cuyo tipo de licitación era de doscientas doce mil pesetas.

Se han presentado siete pliegos, resultando el mejor postor don Antonio Alós, a quien se ha adjudicado provisionalmente por la cantidad de 166.000 pesetas, o sea con una baja en el tipo superior al 21 por 100.

## La elección de las comisiones arancelarias

El día 14 del actual han terminado en toda España las votaciones para elegir los miembros que han de constituir las comisiones arancelarias con arreglo al decreto publicado en la "Gaceta" del 14 de Julio último.

Habrán de elegirse, como ya es sabido, 168 miembros, y en la actualidad se están celebrando los escrutinios.

El Consejo Superior de Cámaras de Comercio ha recibido hasta ahora cincuenta actas de las noventa Cámaras de Comercio, Industria y Navegación que existen en España, y hasta pasados algunos días no se conocerán los datos definitivos.

Por su parte la sección de Política Arancelaria del Ministerio de Industria y Comercio ha recibido ya algunas actas, pero como las hay que no llegaron por conducto oficial o vienen defectuosas, tendrán que pasar algunos días hasta que se posean los datos completos para poder hacer la propuesta de los nombramientos al ministro.

Hay el propósito de que el día 10 del próximo mes de Octubre esté trasladado el Ministerio de Industria y Comercio al local que ha tomado en la calle de Serrano y pudiera ocurrir que esto dificultase la labor en general por los trastornos que la mudanza ha de ocasionar al despacho y tramitación de los asuntos.

## Una petición de los abogados en favor de la independencia y prestigio de la Magistratura

La Unión Nacional de Abogados publica la siguiente nota:

La junta directiva de este organismo, totalmente apolítico, por consignarlo así sus estatutos y por el hondo e íntimo convencimiento de sus dirigentes y afiliados, se siente ligada por vínculos de estrecha solidaridad con el prestigio de la magistratura, con la que aquéllos coadyuvaron a la realización de la justicia, en cualquier forma que se halle organizada por legítimas decisiones de otros poderes del Estado distintos del judicial, ha acordado dirigirse al Gobierno de la República, para expresarle la satisfacción con que ha de ver cuantas medidas se tomen para lograr que ese prestigio, base de toda convivencia ciudadana, se mantenga rígida y ejemplarmente, amparando en todo a los tribunales de cualquier orden que sean, en la independencia de su función y en el normal y legal cumplimiento de sus decisiones.

## Una nota de Falange Española

Dice así:

"No puede pasar ni un día más sin tomar medidas contra las consecuencias del paro obrero. La entrada del invierno hace más trágica la suerte de los trabajadores parados. No debe ni un solo español mostrarse ajeno a esta situación. Todos han de contribuir en la medida de sus fuerzas a resolver esta angustia.

La ayuda ha de ser inmediata, tanto en metálico como en especies; bien entendido que la auténtica solución se encuentra en el trabajo. Trabajo que en Madrid es problema fácil, ya que depende exclusivamente de poner en ejecución la reforma.

El propósito fundamental del movimiento nacional sindicalista en estos instantes, es dar de comer a los trabajadores en paro con el concurso urgente, en metálico y en especies de momento y con el trabajo digno y bien remunerado sin tardanza.

¡Españoles! El interés nacional exige que os solidaricéis con el dolor de estos productores. Ni un solo hogar debe carecer de pan ni de abrigo. Todos deben rivalizar en esta empresa nacional.

Ni un solo español sin comer. ¡Metálico, especies! Y lo que es más importante, lo que uniría a todos los españoles de una manera cordial, que se inicie una corriente de emulación para llevar a los parados a los hogares de los mejor provistos de recursos y compartir con ellos el pan.

Toda familia que pueda dar de comer a alguno ha de tenerlo como un gran honor y debe apresurarse a solicitarlo en nuestras oficinas, Marqués de Riscal, 16.

Esto será la mejor obra de solidaridad con nuestros hermanos españoles más castigados por la crisis económica.

Los tiempos buenos, como los tiempos duros, en España han de ser para todos los españoles."

## En favor del tranviario asesinado

La Juventud de Acción Popular encabeza una suscripción para prestar ayuda a la familia del infortunado tranviario Bernardo González Gómez, asesinado vilmente cuando cumplía sus obligaciones, por manos encanalladas al servicio de unos cuantos que hacen causa por los dirigentes marxistas.

El gran crimen del malogrado tranviario consistió únicamente en cumplir el día de la huelga general sus deberes profesionales y ciudadanos, no dejándose arrastrar por una minoría envilecida que hace del obrerismo una ranjería para conseguir sus turbios designios.



# Del alijo de armas en Asturias

**Echevarrieta procesado—Un ingeniero portugués detenido.—Una nota del general Fanjul.—La actuación del Consorcio de Industrias Militares**

## LOS SEÑORES ECHEVARRIETA Y MAUREZ, PROCESADOS

Ayer mañana, los periodistas estuvieron trabajando en averiguaciones de la actuación del juez especial que, como se sabe, es el magistrado del Supremo señor Alarcón. Hablando con los representantes de la prensa, dijo que había ordenado la captura de los portugueses Cortesao y Marais, personajes que no tienen gran complicidad pero sí tenían relaciones de amistad con el detenido señor Mouras Pintos.

Dijo el magistrado que no había más detenciones, y que él no buscaba responsabilidades donde no las haya, pero las perseguirá.

Fue preguntado si había complicaciones, y el magistrado dijo que era prematuro decir nada en concreto, pues hay grandes dificultades, por la habilidad que en sus declaraciones despliegan los detenidos.

Los periodistas visitaron también al fiscal señor Gallardo, el cual dijo que las diligencias practicadas se limitaban de momento al examen de libros y documentos del Consorcio.

El señor Gallardo dijo que por caducar las 72 horas que deben preceder al procesamiento, según la ley, hoy se dictaría seguramente auto de procesamiento contra Echevarrieta y Maurez, y no negó las posibles complicaciones de este asunto.

A la una de la tarde el juez señor Alarcón, con los auxiliares a sus órdenes, se trasladó a la cárcel, sin duda para interrogar de nuevo a los detenidos.

## DETENCION DE UN INGENIERO PORTUGUES

A la una y media de la tarde ha sido detenido Alfonso de Castro, ingeniero portugués, al que se acusa de haber entregado las pesetas 100.000 al señor Echevarrieta como pago de la primera letra y para poner en marcha la expedición de armas.

## EL GENERAL FANJUL, JUEZ INSTRUCTOR DE LA INFORMACION ABIERTA CERCA DEL CONSORCIO DE INDUSTRIAS MILITARES, FACILITA UNA NOTA A LA PRENSA

A las siete de la tarde les fue facilitada a los periodistas, en el Ministerio de la Guerra, la siguiente nota suscrita por el general Fanjul:

«La intensidad del trabajo a que me tiene sometido la comisión que me ha conferido el ministro de la Guerra, me ha impedido enterarme hasta este momento de los reparos que un sector de la prensa opone a mi designación.

Me bastaría, después de agradecer hondamente las manifestaciones de mi jefe, suscribir las integramente.

Cuando renuncié el acta de diputado, dije que yo no tenía que acogerme al acuerdo del partido Agrario de aceptar el régimen republicano, porque lo había hecho con anterioridad, y mi honor respondía de la lealtad de mi aceptación, pero que necesitaba una ratificación de confianza de mis electores, porque en la campaña electoral, por su singularidad, no yo, sino ningún candidato de derecha, salvo contadas excepciones, hablaron del problema del régimen. No tenía que ser así, y no había derecho a dudar de mi imparcialidad en el cumplimiento de mi misión, porque nadie que se reputa caballero puede ser capaz de poner la pasión política al servicio de la justicia.

Yo garantizo a la opinión, hoy interesada en este problema del alijo de armas, que por la lealtad al Gobierno y por imperativo de mi conciencia, hasta donde alcancen mis facultades se conocerá en el campo limitado de mi actuación toda la verdad, pues del camino de mi deber, mientras tenga la confianza del Gobierno, que creo me

recer, no me separará ningún linaje de coacción.

Creo necesario advertir que se me ha dado una orden escrita para realizar mi información, y que no he recibido del Gobierno la menor indicación ni la más insignificante sugerencia, sin duda porque sabe quien me ha nombrado, que la verdad es sólo una, que soy incapaz de desfigurarla y porque tienen interés en conocerla y en que la conozca España.»

## GESTIONES DEL JUEZ ESPECIAL.—SE BUSCA AL VAPOR "TURQUESA"

Oviedo.—El juez especial nombrado para el asunto del alijo de armas, ha ordenado a la Policía que compruebe la presencia en Asturias de don Indalecio Prieto en los días del alijo, y otros extremos relacionados con su estancia en San Esteban de Pravia.

Han sido arrestados dos carabineros por presunta negligencia al no detener la motora en la noche del alijo. También se habla de un interrogatorio a que han sido sometidos los telefonistas sobre la mayor o menor rapidez empleada en transmitir órdenes de las detenciones.

Se hacen pesquisas para buscar el vapor "Turquesa", por si ha cambiado de nombre y de matrícula y disfrazado la cubierta.

## EL SEÑOR SAMPER RECIBE AL FISCAL DE LA REPUBLICA

Los periodistas preguntaron anoche al señor Samper si tenía alguna noticia en relación con el contrabando de armas.

Contestó que no tenía nueva información y que pensaba llamar al fiscal de la República para enterarse del curso de las actuaciones.

El fiscal de la República llegó poco después a la Presidencia y conferenció durante una media hora con el jefe del Gobierno.

Terminada la entrevista, el señor Samper recibió de nuevo a los informadores para decirles que el juzgado especial tomaba declaración en aquellos momentos al portugués don Alfonso Castro y tenía la impresión de que se había decretado el auto de procesamiento y prisión contra dicho detenido.

## LA POLICIA ENCUENTRA 1.640 PROYECTILES DE FUSIL EN EL TREN CORREO DE SANTANDER

Los agentes policíacos de servicio en el tren correo de Santander que, como se sabe, tiene su salida en las primeras horas de la mañana, practicó ayer un minucioso registro en todo el convoy. Cuando ya éste se encontraba cerca de la estación de Segovia, los agentes encontraron debajo de un asiento de uno de los coches de tercera clase, dos grandes cajas que les infundieron sospechas.

Con las debidas precauciones las dejaron en Segovia, desde donde fueron reexpedidas a Madrid.

Aquí se comprobó que las cajas contenían 1.640 proyectiles de fusil recargados.

La Comisaría de Vigilancia de la estación del Norte se hizo cargo del hallazgo, para remitirlo luego con el oportuno oficio a la Dirección general de Seguridad, donde fué puesto bajo la custodia del teniente coronel jefe de las fuerzas de Seguridad.

La Policía practica diligencias para averiguar la procedencia y el destino de las municiones encontradas, aunque se sospecha que alguien debió abandonarlas en el tren ante el temor de ser descubierto.

## EL INFORME DEL MINISTRO DE LA GUERRA ACERCA DE LA ACTUACION DEL CONSORCIO DE INDUSTRIAS MILITARES.—LECTURA DE ANTECEDENTES SOBRE EL PEDIDO DE ARMAS

El ministro de la Guerra, como ya se dice, expuso a sus compañeros de Gobierno con minuciosidad el estado de tan delicada cuestión,

que se halla en sus comienzos, porque la labor más interesante, que es la que está llevando a efecto con toda escrupulosidad en la información abierta el general Fanjul, y que ha de servir de base a ulteriores gestiones, tardará de doce a quince días en terminarse, es decir, en hacer su informe que ha de presentar al ministro de la Guerra.

Parece ser que el citado general ha terminado la lectura de los antecedentes y documentos sobre el pedido de armas y municiones, y que no será preciso agotar las diligencias y declaraciones cerca de los miembros de dicho Consejo para darse perfecta cuenta de todo el alcance de lo sucedido.

La gravedad y trascendencia de ciertas intervenciones y ciertos hechos y actitudes que se irán esclareciendo y perfilando una vez que dé por concluida dicha información, puede arrojar una gran responsabilidad sobre algunas personalidades políticas ya señaladas claramente por indicios muy vehementes.

El señor Hidalgo, previamente informado por el presidente del Consorcio de Industrias Militares a raíz del importante descubrimiento del contrabando de armas, expuso al Consejo de Ministros el proceso de los distintos pasos dados por el Consorcio mediante la lectura de un detallado dossier en el que figuraban por orden cronológico cuantos actos, trámites, documentos y correspondencia hubieron de ser precisos para llevar a término el citado pedido y cruzados entre la entidad expedidora y los elementos contratantes desde el mes de Mayo de 1932 en que se hizo la petición, hasta el 4 de Septiembre, fecha del embarque de las armas.

Los ministros, a medida que su compañero de la Guerra iba dando lectura de los diversos puntos del citado dossier, hacían sus observaciones o reclamaban los documentos o cartas aclaratorias.

La lectura de algunos de los cuales denotaban la gravedad de ciertas determinaciones.

No pasaron inadvertidos a la consideración de algunos consejeros las lagunas y defectos que encierra, tanto la ley de creación del Consorcio, como el Reglamento de su aplicación. Una y otro dejan demasiados requisitos para que no haya podido evitarse en parte lo sucedido y se reconozca la premura con que fueron aprobadas ciertas leyes de la trascendencia de ésta en las Cortes constituyentes.

Por dichas disposiciones legales se reconoce al citado Consorcio una desproporcionada autonomía en sus resoluciones, formando algo parecido a una Sociedad Anónima, sin las peculiaridades de ésta, naturalmente, pero sí con todas sus ventajas; una sociedad de tipo ambiguo, de la que es presidente nato el ministro de la Guerra; que no precisa de la firma de éste, aunque sí de su aprobación y conocimiento para ultimar y concertar una venta de cualquiera de los productos de nuestras fábricas militares.

## NO SE LLENO LA FORMALIDAD ADMINISTRATIVA EN LOS PAGOS

Hay, sin embargo, algo taxativo en esta ley, y es la rigurosa formalidad administrativa en los pagos, que no parece haberse llenado en este caso con la estricta puntualidad en los distintos plazos que aquélla determina. Se habla en dicho reglamento del pago del 50 por 100 al formalizarse el pedido y que el total se haya satisfecho para el momento de la entrega del producto.

El Consejo escuchó con interés la documentada relación que hizo el ministro de la Guerra de la intervención en este asunto del Consorcio de Industrias Militares, que forma la primera parte de la labor a que se ha sometido el Consejo para enjuiciar ordenadamente esta cuestión. La segunda com-

prende toda la actuación del juez especial, que no se hizo más que esbozar por carecer de elementos de estudio, dada la independencia absoluta con que procede el citado juez en sus resoluciones.

Esta última parte parece tener aspectos y matices que la información abierta acerca del consorcio no esclarece y delimita las monstruosas proporciones de un delito que afecta a todo el ámbito nacional.

## De la estafa al Banco de España

Respecto a la comparecencia de Godofredo Juan, a que ayer aludía la prensa, se ha podido averiguar que fué invitado a concurrir a la Dirección de Seguridad para que informase acerca del motivo de su viaje a España, y habiendo pasado a la presencia del juez especial que instruye el sumario por falsedad y estafa al Banco de España, demostró que su intervención en el asunto es puramente particular, limitándose a entregar a los familiares del conde as muletas que le fueron confiadas en Milán y que voluntariamente trajo consigo a Madrid, ya que sus relaciones con el señor Villapadierna han sido siempre afectuosas, por haber tomado parte juntos en varias carreras automovilistas. Por lo que se refiere a María Gallardo, que nada tiene que ver en el sumario, fué interrogada por la Policía por la coincidencia de apellidos y suponerle pariente de José Gallardo y haber vivido en el hotel Nueva York.

## EL JUEZ ORDENA QUE SE HAGA UNA COPIA DEL SUMARIO

El señor Llorente Regidor, juez que instruye el sumario por falsedad, a fin de que pueda quedar en poder de la justicia una constancia exacta de todas las actuaciones para en el caso de cualquier contingencia que pudiera sobrevenir, ha pedido copia del sumario que ha sido empezada ya por el secretario señor González Campos y el oficial habilitado don José Auria Soria.

## SE BUSCA A UNA SEÑORITA APELLIDADA QUIROS

La Policía busca a una señorita apellidada Quirós, que vivió en una pensión establecida en la Avenida de Pi y Margall, número 14, domicilio falso que dió Finizzio cuando aparecía con el nombre de Pedro Iranzo de Quirós.

Parece ser que durante los días en que se cometió la estafa, acudía frecuentemente a buscar a dicha señorita un italiano cuyas señas coinciden con las de Finizzio. La joven de referencia desapareció de la pensión a raíz de cometerse la estafa.

## Otro registro en la Casa del Pueblo

### NUEVO HALLAZGO DE ARMAS

En la Casa del Pueblo continuó ayer mañana el registro en tres o cuatro secretarías que faltaba por ver, y donde no se encontró arma alguna.

Hasta tanto que el juez ordene la clausura del edificio donde se halla instalada la Casa del Pueblo, ésta ha quedado vigilada en su interior y exterior por fuerzas de guardias de Seguridad y Vigilancia.

### RESULTADO TOTAL DE LOS REGISTROS DE AYER

Las armas encontradas en el cinematógrafo de la Casa del Pueblo, se hallaban en un cajón de grandes dimensiones, tapado con unos trapos.

El hallazgo lo componen cinco pistolas ametralladoras, ocho pistolas de distintas marcas, nueve revólvers, 28 cajas de municiones de diferentes calibres y cuarenta cápsulas sueltas.

En la secretaría número 50, perteneciente al Sindicato Metalúrgico, encontró también la Policía una pistola y diez cajas de cápsulas.

A las nueve de la noche se suspendió el registro para reanudarlo en la mañana de hoy.

## La Conferencia Económica del País Valenciano

En vista de que el Comité central organizador de esta conferencia ha ampliado hasta el 30 del corriente el plazo para la recepción de los trabajos, cuyos temas fueron oportunamente anunciados, la secretaria del Comité colaborador de Madrid, Príncipe, número 8, recibirá los de los participantes que residen en Madrid hasta las ocho de la noche del próximo lunes, día 24.

Inmediatamente serán designados los elementos que constituirán la sección calificadora.

Los trabajos recibidos se cursarán oportunamente a Valencia.

En breve se conocerán los detalles de la organización definitiva de las secciones que han de celebrarse en Valencia durante el mes de Octubre.

## En los Ministerios

### COMUNICACIONES

En la subsecretaría de Comunicaciones ha sido facilitada a los periodistas la siguiente nota:

«El crédito de 400.000 pesetas para la reparación de coches correos, concedido por las Cortes en condiciones excepcionales, ante su imperiosa necesidad, ha sido distribuido entre varias casas constructoras, Escoriaza, Devís, Euskalduna, Peñarroya, Corral, Compañía del Oeste y Constructora Naval, con vistas a aliviar una pequeña parte de sus crisis de trabajo.»

Interesa hacer constar a esta subsecretaría que, a causa del emplazamiento del material averiado, todavía no se ha podido enviar ningún coche a los talleres de la casa Euskalduna, de Villaverde. Y mal ha podido ésta, por lo tanto, formular presupuesto con descuento ni sin él, ni con recomendaciones ni sin ellas.

Cuando le llegue el trabajo, se someterá a las mismas escrupulosas normas que la asesoría jurídica y el negociado correspondiente imponen en todos los casos y sin intervención de la subsecretaría».

## «El Socialista», denunciado

El fiscal de prensa denunció ayer el periódico «El Socialista» por una información que publica con el título «Desde Pontevedra».

La Policía recibió órdenes de recoger la edición.

## El día taurino

### EN VALLADOLID

Tercera de Feria. Ocho toros de don Antonio Luis Sánchez, para Barrera, Manolo Bienvenida, Ortega y La Serna.

Primero.—Negro y grande. Barrera da unos lances, pero se le va el enemigo; luego le recoge y torea ceñido. (Palmas.) En la primera vara hace Vicente un quite por faroles y se le aplaude. Barrera aguantando mucho con la muleta. Pincha una vez, deja media y desca-bella. (Ovación.)

Segundo.—Bienvenida veroniquea entre palmas. El toro se arranca bien y toma la primera vara apretando. Bienvenida y Ortega se lucen en los quites. Manolo clava tres pares, uno enorme, y con la muleta torea superiormente por alto, naturales y de pecho. Se confía y el bicho le engancha por la faja, levantándose el diestro con la cara llena de sangre. Arrea una estocada que tumba al cornúpeto. (Ovación y petición de oreja.)

El diestro es conducido a la enfermería.

Tercero.—Ortega torea superior.

### MOTORES DIESEL

## OTTO-DEUTZ

Para camiones y autobuses  
CITI - Colón, 36 - VALENCIA

mente, siendo ovacionado. En el primer quite da verónicas monumentales. Ortega muletea aguantando en dos pases por bajo, sigue con pases altos y naturales y de pecho. Entrando superiormente deja una corta atravesada y descabella al cuarto golpe. (Ovación.)  
 Bienvenida sale de la enfermería con la cabeza vendada.  
 Cuarto.—La Serna da verónicas muy buenas y oye palmas. Luego quita magníficamente. Da pases altos y en redondo y de rodillas valentísimo, sigue con molinetes y de pecho, se arrodilla y se vuelve de espaldas. Entra bien dejando una estocada buena y descabella al primer golpe. (Ovación, oreja, rabo y vuelta al ruedo.)  
 Quinto.—Barrera hace un quite que se le aplaude. Con la muleta, dos pases de tanteo, toreando lue-

go por alto. Nuevamente se adorna y larga una estocada y un descabello. (Ovación, oreja, rabo y vuelta.)  
 Sexto.—Bienvenida es ovacionado toreando de capa. Prende un gran par por los terrenos de dentro, y después de un muleteo brillante, entra al hilo de las tablas colocando una corta que mata. (Ovación.)  
 Séptimo.—Ortega con la muleta aprovechando una igualada coloca una estocada algo tendenciosa. (Palmitas.)  
 Octavo.—La Serna lo sujeta dándole cuatro lances y media verónica magníficos. (Ovación y olés.) La Serna encuentra al toro algo bronco, muleteándole por bajo y larga una estocada que mata sin puntilla. (Ovación.)

**LOS PRODUCTORES DE MAIZ DE GERONA**  
 Gerona.—Se ha celebrado una reunión de alcaldes de la provincia, presididos por el consejero de Agricultura señor Comorera, con asistencia de elementos interesados, para señalar las orientaciones a seguir con objeto de evitar especulaciones.  
 Los representantes de cuarenta Ayuntamientos expusieron diversas opiniones, que el señor Comorera recogió para dictar las debidas disposiciones.

**INCENDIO INTENCIONADO**  
 Gerona.—Comunican de Fontanillas que fueron incendiados unos parajes propiedad de Martín Frugola, perdiéndose dos mil quintales de paja, y un carro y varias herramientas, con pérdidas de diez mil pesetas.  
 Todos los indicios hacen suponer que el incendio fué intencionado.

**ACALORADA DISCUSION ENTRE OBREROS.—ATAQUES A LOS SOCIALISTAS**  
 Esta tarde se ha originado un escándalo en el muelle donde se efectúa la concentración de obreros para la descarga de carbón mineral. Nutridos grupos de obreros de distintas tendencias discutieron acaloradamente sobre cuestiones de trabajo, hasta que acudieron fuerzas de Seguridad, previamente avisadas, cuya presencia bastó para disolver los grupos.  
 En el suelo se encontraron unas hojas clandestinas encabezadas con el título "Ruines son los enemigos de los obreros", y en las que se dirigen violentos ataques a los socialistas.

**DE LOS INCIDENTES EN LA AUDIENCIA**  
 El juez instructor del sumario por la detención del señor Sancho ha solicitado del presidente de la Audiencia, señor Emperador, una ampliación del informe que dicho señor remitió al juzgado número 3.  
 Como se recordará, el señor Emperador, que presidía el tribunal ante el que se produjeron los incidentes, había dicho en su informe que no recordaba nada de lo que ocurrió en la sala.

**REUNION DEL GOBIERNO DE LA GENERALIDAD**  
 Ha celebrado hoy su anunciada reunión el Gobierno de la Generalidad. La reunión ha durado hasta cerca de las nueve de la noche; pero aun cuando se había anunciado que tendría interés político, la nota facilitada dice sólo que se han tratado asuntos de trámite.  
 Según los informes que hemos podido adquirir se estudió la conveniencia de dar una respuesta a la nota del ministro de Justicia de la República sobre los incidentes de la Audiencia de Barcelona y especialmente sobre la situación de los magistrados a los que el señor Lluhi aludía. Pero, teniendo en cuenta que el Gobierno de la Generalidad no tiene noticia oficial de la nota del ministro, se ha acordado que no procede dar contestación alguna.  
 También se nos dice que en la reunión se ha tratado de la actitud de los "rabassaires", que en algunas comarcas de Cataluña han comenzado a quedarse la totalidad de las cosechas, sin dar al propietario, no ya la parte determinada en los contratos, pero ni siquiera la que ordena la ley de Contratos de cultivos.  
 Nos aseguran que los consejeros convinieron en que esta actitud era intolerable y en adoptar las medidas conducentes a evitar estos despojos.

**EN FAVOR DE LOS TRADICIONALISTAS DETENIDOS**  
 El director del "Correo Catalán" y otros caracterizados tradicionalistas, han visitado al presidente de la Generalidad para interesarse por los detenidos en Olesa y en el círculo tradicionalista.  
 Dichos señores han expresado su deseo de que se haga público que no es cierto que, como se ha dicho, el señor Companys se negara a recibirlos. Por el contrario, les ha recibido, guardándoles todas las consideraciones debidas.

**UNAS NOTAS DE PROTESTA CONTRA EL REGLAMENTO DE LA LEY DE CULTIVOS**  
 La Asociación de propietarios agrícolas del partido de Granoller ha enviado una nota a la prensa haciendo constar su protesta contra el reglamento de la ley de contratos de cultivo, aprobado por el Parlamento catalán, cuyo texto no solamente es contrario a la sentencia del Tribunal de Garantías, sino que constituye un verdadero escarnio contra el más alto tribunal de la nación.  
 Asimismo protesta contra la usurpación de las cosechas que se están recolectando por parte de los "rabassaires" y aparceros, los cuales se adueñan de aquéllas si los propietarios se niegan a firmar el recibo que les presentan.  
 Por su parte el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, en una nota enviada a la prensa y saliendo al paso de ciertas manifestaciones hechas por un consejero de la Generalidad, con las cuales se quiere dar a entender que la paz es un hecho en el campo catalán, manifiesta que precisamente por suceder todo lo contrario de lo que se trata de proparar, ha dirigido al consejero de Gobernación una comunicación en la que se le denuncia la usurpación de cosechas por "rabassaires" y aparceros, citándose algunos casos concretos.

**VIOLENTISIMO AGUACERO**  
 Lérida.—A las siete de la tarde ha caído un violentísimo aguacero, que ha durado 40 minutos, produciéndose pequeñas inundaciones en diferentes lugares, especialmente en los pórticos bajos.  
 Las calles de la parte alta de la ciudad se convirtieron en verdaderos torrentes.  
 La Guardia urbana trabajó intensamente para procurar el desagüe y evitar la inundación de los comercios.  
 Se desconoce si se han producido desgracias.

**EL SEÑOR ANGUERA DE SOJO, A MADRID**  
 En el expreso de esta noche ha salido para Madrid el señor Anguera de Sojo.  
 Según parece, su viaje tiene por objeto efectuar algunas gestiones

**EL SEÑOR BUJEDA DICE QUE EL PROBLEMA DE LOS AYUNTAMIENTOS VASCOS NO ES DE SEPARATISMO**  
 El diputado a Cortes socialista, señor Bujeda, que ha estado en Bilbao para celebrar una reunión con los abogados encargados de la defensa de los concejales bilbaínos procesados, ha hecho unas manifestaciones a "El Liberal", de las que sacamos estos párrafos:  
 "Mi impresión—ha dicho—sobre este problema de los Ayuntamientos vascos es la de que está completamente desorientado el Gobierno, debido sin duda a sus fuentes de información. Puedo afirmar que no hay ninguna cuestión separatista, pues si la hubiera, el partido no intervendría en este movimiento, toda vez que el paladín decidido de la plena autoridad de los Municipios es enemigo implacable de los separatismos. Yo, por mi parte, no vestiría la toga por defender un pleito separatista ante ningún Tribunal de justicia.  
 En esto del separatismo—ha agregado—hay manifiesta confusión del problema, y los mueras a España es una burla que el Poder público ha tenido con el país con objeto de desorientarlo y hacer así que no se entere de las enormidades que están cometiendo las autoridades en las provincias vascongadas."  
 En la misma información, Bujeda anuncia que hoy saldrá para Madrid por haber sido designado para defender a la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo, contra la cual, como se sabe, se ha abierto sumario por hallazgo de

**EL GOBERNADOR VISITA EL AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIAN**  
 San Sebastián.—El gobernador estuvo en el Ayuntamiento presentando al alcalde a los concejales nombrados en sustitución de los dimitidos.  
 El próximo viernes habrá número suficiente para celebrar la sesión ordinaria.

**DETENCION DEL ALCALDE Y UN CONCEJAL DE SALVATIERRA**  
 Vitoria.—Han ingresado en la cárcel el alcalde de Salvatierra, don Emilio López de Heredia, que formaba parte de la comisión denominada de defensa del concierto económico y de la autonomía municipal, y el concejal del mismo Ayuntamiento, don Tomás Preciado.  
 Con estas detenciones suman ocho las practicadas entre los concejales alaveses.

**MULTA A UN PERIODICO.—NOMBRAMIENTO DE CONCEJALES DE VIZCAYA.—MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR**  
 Bilbao.—Nos enteramos por conducto oficial de que se ha impuesto una nueva multa de 11.250 pesetas al periódico "La Tarde", según parece, por la información que publicó del viaje a Burgos de los concejales procesados y presos en Larrinaga.  
 También se nos dice que ha sido

de carácter político relacionadas con la nueva organización de los elementos de derecha en Cataluña. El señor Anguera de Sojo permanecerá varios días en Madrid.  
**CONVINIERON EN HACER DESAPARECER AL MARIDO**  
 En los calabozos de la Comisaría de Orden público están detenidos un hombre y una mujer, cuyos nombres ignoramos y sobre cuya detención se guarda reserva.  
 Parece, sin embargo, que la mujer, que tuvo un novio hace años, se casó después con un empleado del Ayuntamiento de Barcelona.  
 Al regresar hace poco tiempo su antiguo novio, reanudaron sus relaciones y convinieron en hacer desaparecer al marido. A este efecto, buscaron un maleante, con el que convinieron en que mataría al aludido empleado municipal, por el precio de tres mil pesetas, de las cuales entregaron 500 adelantadas. La Policía, viendo que el individuo de que se trata manejaba estos días más dinero del que acostumbra, le detuvo, poniendo en claro el trato que se había hecho.  
 Como para demostrar que había realizado su cometido personalmente, el maleante tenía que entregar a la pareja el reloj, el monedero y el anillo de la presunta víctima, los agentes de Policía pidieron al repetido funcionario que les entregara aquellos objetos y con ellos se presentaron en el lugar en que se había citado con los inductores del crimen.  
 Efectivamente, éstos acudieron y entonces han sido detenidos.

**DETENCION DE DOS ESTAFADORES**  
 La Policía ha detenido a los gerentes de una casa que se dedicaba a poner anuncios ofreciendo participación en negocios de grandes rendimientos.  
 Como quiera que los interesados firman un documento en el que entran en el negocio en calidad de accionistas, cuando son estafados no pueden reclamar, pues se les dice que el negocio ha resultado mal.  
 Los dos individuos detenidos han estafado de este modo a una señora 60.000 pesetas y a un médico, también de Barcelona, 25.000.

# DE BARCELONA

## LA DETENCION DE LOS TRADICIONALISTAS

El consejero de Gobernación ha dicho a primera hora de la tarde a los periodistas, que al mediodía de hoy habían quedado en libertad cuatro o cinco de los tradicionalistas detenidos en Olesa, y que puestos en libertad por el juez, que no llegó a procesarles, continuaban como presos gubernativos.

Añadió el señor Dencás que durante la presente semana serán libertados todos o casi todos los detenidos.

El periódico "El Matí", comentando las declaraciones hechas estos días pasados por el señor Dencás sobre la detención de los tradicionalistas, dice que no es necesario combatir las afirmaciones del señor Dencás, porque ellas mismas explican no la delincuencia de los detenidos, sino la clase de justicia que quieren hacer los que les retienen en la cárcel.

"El Correo Catalán", por su parte, desmiente la afirmación del señor Dencás, que dijo no habían sido maltratados los tradicionalistas a los que se detuvo en Olesa de Montserrat; en demostración de los atropellos que se cometieron con los detenidos publica una lista, en la que figuran los nombres de 23 tradicionalistas presos en la Cárcel Modelo, con las lesiones que cada uno de ellos sufría a consecuencia de los malos tratos recibidos. Añade que hay certificación médica de todo ello, que se unirá al sumario.

El mismo periódico, refiriéndose a la clausura del Centro Tradicionalista, dice que, según sus averiguaciones, estando el domingo el círculo muy concurrido por familias de tradicionalistas, incluso de fuera de Barcelona, un individuo al que no conocen entregó a un niño un paquete de hojas clandestinas, diciendo que las arrojara por el balcón, como así lo hizo, sin que nadie del público tuviera conocimiento de lo que había ocurrido y añade que el texto mismo de las hojas de que se trata demuestra por su estilo que no está redactado por ningún tradicionalista.

## SUSCRIPCION PARA LOS TRADICIONALISTAS

Gerona.—La Juventud Tradicionalista de esta ciudad ha abierto una suscripción en favor de los jóvenes del partido detenidos en Olesa de Montserrat.

## LA ESQUERRA DE BADALONA EXPULSA A LOS AFILIADOS A ESTAT CATALA

En una reunión celebrada el sábado por la noche en el local de la Esquerra de Badalona, se acordó por mayoría de votos expulsar de la entidad a los elementos de Estat Catalá que, como es sabido, siguen las orientaciones que les señalan los señores Dencás y Badía. No es posible desconocer la trascendencia de esta noticia, que da estado público a las discusiones existentes en la Esquerra, agravadas con motivo de los recientes sucesos que determinaron la forzosa dimisión del señor Badía.  
 Este, según nuestras noticias, ha estado celebrando ayer una larga entrevista con el presidente de la Generalidad señor Companys.

## ATRACO A UN VENDEDOR DE PESCADO

Un vendedor de pescado, Francisco Segarra, ha denunciado a la Policía que habiéndose trasladado a Olesa de Montserrat para establecer allí una sucursal de su negocio, se hospedó en una fonda y por la tarde estuvo en un café, donde jugó al golfo con unos desconocidos. Dos de éstos, cuando llevaban un cierto rato jugando, se abalanzaron sobre él quitándole cien pesetas.

Más tarde estuvieron en la fonda, donde entraron en su cuarto y, pistola en mano, le obligaron a que les entregara el dinero que llevaba. La Policía practicó pesquisas, logrando detener a José Jover y Rafael Vidal, que eran los que habían estado jugando con el denunciante. Estos negaron fuesen ciertos los hechos, pero como quiera que el dueño de la fonda confirmó que, efectivamente, estuvieron allí en el cuarto del forastero, han terminado por decir que fueron allí para pedirle que les devolviera el dinero que les había ganado con malas artes cuando jugaban.

## DEL ASALTO EN AMPOSTA.—LOS MISMOS COMPLICADOS EN ESTE ASUNTO SON LOS AUTORES DEL ASALTO AL BANCO DE JERICA

Tortosa.—Ha quedado descubiertos la forma en que se realizó el asalto a la Banca de Escrivá, de Amposta, y el asesinato de un vecino a quien mataron los malhechores, desde el auto en que huían una vez cometido el asalto.

Como uno de los autores del hecho fué detenido un tan Ballesteros, quien se negaba a decir la verdad, hasta que a otro que se fingió pistolero le confesó cómo se desarrolló el hecho.

El asalto parece que fué dirigido por un soldado natural del pueblo de Godall, que se hallaba con permiso y condecoración de funcionamiento de dicha Banca.

Una vez cometido el asalto, los pistoleros se escondieron en una barraca del campo, y varios vecinos de Amposta, actuando de cómplices, les llevaron comida durante los días que permanecieron escondidos.

A Ballesteros se le ocuparon, dentro de la visera de la gorra, mil seiscientas pesetas en billetes, que le correspondieron en el asalto.

También se ha descubierto que este detenido y el soldado en cuestión, que está a punto de ser detenido, así como los demás cómplices, son los mismos del asalto cometido en el Banco de Jérica.

## PERIODISTA CONDENADO

En la Audiencia se ha visto hoy una causa contra un periodista apellidado Marton Ruiloga por un artículo publicado en el semanario "Catalunya Roja".

El Tribunal ha dictado sentencia condenando al procesado a la pena de dos meses y un día de arresto.

Entre el público que asistía a la vista había algunos comunistas, que al terminar dieron varios vivas teniendo el puño en alto.

Fueron detenidos y conducidos a la Jefatura de Policía, donde se les puso en libertad.

designado delegado gubernativo de Abanto y Ciervana, donde se tropieza con serias dificultades para la constitución de un Ayuntamiento interino, el capitán del Ejército don Alfredo Ferry.

El gobernador ha dado cuenta a los periodistas de que había extendido nombramientos de concejales interinos de Bilbao a los catedráticos del Instituto don Francisco Ugalde y don Manuel Lara, que representarán al claustro del Instituto en el Ayuntamiento.

Le interesaba hacer constar que el acuerdo de estas designaciones se adoptó por unanimidad entre los veintitantos catedráticos que asistieron a la reunión, y que la designación se hizo en votación secreta.

Confirmando que había dimitido el gestor señor Rubio, y que en su lugar ha sido nombrado concejal interino el profesor mercantil don Santiago Rodeta.

Luego se refirió a ciertas informaciones, quejándose del trato dado a los concejales con motivo de su traslado a Burgos, y dijo que no ve motivo para tales quejas, porque siempre era mejor trasladarlos por carretera que en tercera del ferrocarril, y que en cuanto a la hora, que no fué a las cuatro de la mañana, sino a las cinco y cuarto, la cual le parece la más indicada para evitar jaleos y tener que dar unos palos.

—Si esto es lo que ellos pretendían, yo añado—pretendo, naturalmente, lo contrario.

Dice que fueron con toda comedia y que se les trató con todo género de consideraciones.

En otros aspectos—siguió diciendo—, yo creo que, en general, la autoridad no adolece nunca de falta de benevolencia; pero si algún defecto ha existido aquí, ha sido el exceso de consideración con que se ha tratado a quienes no han tenido ningún respeto para la ley en este célebre proceso de cosas escandalosas.

Luego dijo que, con motivo de unas coacciones que se estaban llevando a cabo en Galdácano respecto a la toma de posesión, por concejales interinos, del Ayuntamiento de aquella localidad, había llamado a su despacho a dos vecinos del citado pueblo, con los que, extremando su benevolencia, se había limitado a advertirles y conminarles en lugar de imponerles, desde luego, una sanción.

REUNION DE MUNICIPES PARA EL NOMBRAMIENTO DE ABOGADOS DE DEFENSA

Vitoria.—En el Ayuntamiento se han reunido el alcalde destituido y los concejales de las minorías republicana izquierdista, socialista y nacionalista, para designar los abogados que habrán de defenderles en la próxima vista que se celebrará en Burgos. Se acordó que los abogados vitorianos hagan un estudio profundo del asunto para entregárselo a los abogados defensores de los concejales.

UN PETARDO EN LA CASA DE UN CONCEJAL

San Sebastián.—En Mondragón estalló un petardo en el jardín de la casa del concejal don Fulgencio Resusta. La explosión causó pequeños desperfectos.

OTROS ALCALDES CONDENADOS

Bilbao.—Ayer, ante el tribunal de urgencia, se vieron tres causas contra el alcalde de Sopelena y contra el de Santurce.

Como todos los anteriores, han sido condenados a la pena de 8 años y un día de inhabilitación y 300 pesetas de multa.

Por el alma de don Gonzalo de Borbón

Silleda.—Con gran afluencia de gente se han celebrado funerales por el alma del infante don Gonzalo en la iglesia parroquial.

Presidieron el acto don Alvaro de Moutas, por Renovación Española, y los marqueses de Santa Cruz de Rivadulla y Camarasa y señores Pazos, Espinosa y Fernández.

También se han celebrado funerales en Albatera (Alicante), Rivadavia (Asturias) y Moral de Calatrava.

Los conflictos sociales

Continúa la huelga general en Jerez

Jerez de la Frontera.—Continúa la huelga general. Les ha sido retirado el carnet a los conductores de autos y camiones del servicio público.

Los anarquistas han circulado una hoja clandestina, excitando a las mujeres y a los chicos a asaltar los establecimientos. La fuerza pública sigue los cacheos.

El diputado señor García Atance ha ofrecido en nombre de la juventud de Acción Popular, la prestación de todos los servicios locales, incluso de barrenderos.

EN SAN FERNANDO PARAN CASI TODOS LOS OFICIOS

San Fernando.—Además de los panaderos están en huelga los tranviarios, camareros, cocineros y albañiles.

Los medios de locomoción y transporte para Cádiz están interrumpidos.

Se han repartido hojas clandestinas excitando a la huelga a los trabajadores de la Constructora Naval.

No han parado y prestan servicio los autobuses de la ciudad y la Carraca, que van escoltados por la Guardia civil.

El orden público no se ha alterado.

En San Fernando no acudieron a la parada los autos del servicio público.

Varios obreros de herrería dejaron de trabajar, así como algunas fábricas de útiles de construcción. Para el suministro de pan se utilizaron los hornos de la Marina. Fuerzas de Infantería de Marina prestan servicio de vigilancia en las centrales eléctricas y transformadores.

A requerimiento del alcalde, el comercio abrió hoy.

La capital ofrece aspecto de tranquilidad.

El servicio de transportes públicos con Cádiz está interrumpido, excepto los ferrocarriles.

Cádiz.—En el edificio de Comunicaciones presta servicio una sección del regimiento de Infantería número 27, al mando de un teniente.

Se han circulado las órdenes para la incautación de taxis, con objeto de ponerlos en circulación.

Se han practicado varios registros y han sido clausuradas las sociedades que secundan el movimiento huelguístico, incluso la Casa del Pueblo.

Un grupo intentó coaccionar en el mercado, y Manuel Amador Rodríguez, que capitaneaba a los revoltosos, ha sido detenido. Hubo carreras y sustos.

Los grupos quisieron libartar a los presos por coaccionar.

Cádiz.—La huelga general continúa sin novedad. A las tres de la tarde empezaron a circular algunos tranvías conducidos por guardias municipales y custodiados por fuerzas de Asalto.

También han circulado algunos autobuses conducidos por ingenieros industriales y jóvenes particulares.

Fuerzas del Ejército custodian los Bancos.

La ciudad está abastecida. No se publican periódicos

Zamora.—El gobernador ha facilitado una nota diciendo que las gestiones realizadas por las autoridades para llegar a un acuerdo entre patronos y obreros del ramo de la construcción han fracasado. Ante los quebrantos que sufre por ello la economía de la capital, la autoridad hará respetar de modo efectivo la libertad de trabajo, empleando la máxima energía y poniendo en práctica todos los recursos de que dispone para encauzar la vida normal de la población.

Los obreros mantienen su actitud, pidiendo el pago de jornales desde el 24 de Agosto en que comenzó la huelga.

La Confederación Hidrográfica del Segura

Murcia.— En la Confederación Hidrográfica del Segura se celebró sesión para proceder al nombramiento de la comisión organizadora.

Asistieron los delegados de las tres zonas de regadío nombrados por el ministro, el ingeniero director, señor Arévalo, y el delegado del Ministerio de Hacienda, señor Ballesta.

Se dió lectura al decreto creando la Confederación y quedó constituida la comisión, acordándose enviar un saludo al ministro y al subsecretario de Obras públicas.

Se pronunciaron varios discursos encaminados al mejor funcionamiento de la Confederación.

Se dió lectura de que el ministro había invitado a la Confederación para informar sobre el proyecto de ley de bases sobre trabajos hidráulicos, acordándose telegrafiar a la comisión parlamentaria para que dicho proyecto sea informado favorablemente.

CINE DESTRUIDO POR UN INCENDIO

Sevilla.—Anoche se reprodujo el incendio de un almacén de la calle de Torreblanca, propagándose al cine de la Esperanza, que quedó totalmente destruido.

Entre los vecinos se produjo gran alarma.

El edificio era propiedad de los señores de Pablo Romero y parece que no estaba asegurado.

EL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA RECHAZA EL PRESTAMO DE DOS MILLONES

Sevilla.—El Ayuntamiento, en sesión extraordinaria, acordó rechazar la fórmula del préstamo de dos millones de pesetas del Banco de Crédito Local por el plazo de noventa días, bajo garantía hipotecaria de la dehesa de Tablada, por estimarlo perjudicial para los intereses municipales.

El acuerdo se adoptó por unanimidad.

LA DIPUTACION DE JAEN PROTESTA CONTRA LA ACTUACION DE LOS NACIONALISTAS VASCOS Y CATALANES, Y EXPRESA SU ADHESION AL GOBIERNO

Jaén.—En la sesión de la Diputación provincial ha presentado su presidente, señor Borrero, una moción, protestando contra la actitud observada por elementos vascos y catalanes, que pretenden la disgregación de la patria, y expresa su más decidida adhesión a la obra del Gobierno, encaminada a mantener la dignidad del Poder y la convivencia de todos los ciudadanos españoles.

La moción fué aprobada con el voto en contra del gestor socialista.

UN MUERTO Y DOS HERIDOS EN EL VUELCO DE UNA CAMIONETA

La Carolina.—La camioneta 5.187 propiedad de Andrés García Valdivia, de Huelva, al tomar una curva, volcó cerca de las Navas de Tolosa, resultando muerto Javier Díaz y heridos Jacinto García y Gustavo García.

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS GRAVES

Coruña.—En una romería celebrada en Bertoa, se agredieron los mozos de las parroquias de Berdelio y Sesamoz por antiguos resentimientos, resultando seis heridos graves.

Uno de ellos falleció al ingresar en el Hospital de Santiago.

Clausura de un Congreso

Palma de Mallorca.—Se ha clausurado el Congreso bianual de la Sociedad Oftalmológica Hispanoamericana, celebrado con gran animación en los locales del Trocadero, anexo al Gran Hotel.

Han sido muy celebrados los trabajos e intervenciones de los doctores Coste, Lacarrera, Márquez y Poyales, de Madrid; Pallarés Lluena, de Valencia; Arruga Soria y Gómez Márquez, de Barcelona, y Castroviejo, de Nueva York.

Los sucesos de Quintanar de la Serena

Badajoz.—El gobernador ha facilitado una amplia referencia sobre los sucesos desarrollados en Quintanar de la Serena.

Un grupo de socialistas insultó al fascista don Alfonso Suárez Mateos, en ocasión de que paseaba con su novia.

Los insultos fueron tan graves, que Alfonso dejó a la novia en su casa, saliendo a la plaza del pueblo para pedir explicaciones a sus ofensores.

Se entabló una violentísima discusión, sonando un disparo, ignorándose de quién partió la agresión.

Los guardias municipales tuvieron necesidad de usar sus armas para repeler la agresión, pues los socialistas, lejos de deponer su actitud, prosiguieron disparando contra los guardias.

Intervino la guardia civil, cuyo presencia contuvo el tumulto.

A consecuencia del tiroteo, resultaron cinco hombres y una mujer heridos, siendo el más grave Laureano Munilla Gámez, que tiene dos balazos.

Se practicaron varias detenciones, entre ellas la de don Alfonso Suárez.

AHOGADO EN EL DUERO

Zamora.—En el Duero se ahogó Martín de la Torre, cuando estaba bañándose con otros jóvenes.

Arrojándole cuerdas y cinturones pudo ser salvado, cuando estaba a punto de ahogarse otro joven llamado Miguel Pedrero.

UN PARTIDO AMISTOSO

Jerez de la Frontera.—El Jerez F. C., en un partido amistoso, venció al Murcia por 2 a 1. Hubo en este encuentro mucho público.

EL "STELLA POLARIS" FONDEA EN LA BAHIA DE LA CONCHA

San Sebastián.—En la bahía de La Concha ha vuelto a fondear el trasatlántico "Stella Polaris", con una expedición de turistas ingleses.

EN MEMORIA DEL CAPITAN GIL

Sevilla.— La oficialidad de la Guardia civil ha depositado varias coronas sobre la tumba del capitán del cuerpo, señor Gil Palacios, muerto hace un año por unos atracadores.

DISTURBIOS Y MANEJOS SOCIALISTAS EN BADAJOZ.—VARIAS REUNIONES CLANDESTINAS SORPRENDIDAS.—HERIDOS EN UNA COLISION

Badajoz.— Los elementos extremistas de la provincia se dedican estos días a actividades sospechosas. Las autoridades vigilan para evitar que prosperen los turbios manejos.

En Ribera del Fresno se descubrió una reunión clandestina de prohombres socialistas; fueron detenidos el ex alcalde de la ciudad, los ex gestores Ignacio Cano y Juan Delgado, Isidoro Caballero, Francisco Hernández y Diego Matemons. Quedaron a disposición del juzgado de instrucción de Almedralejo.

La reunión la celebraban en una taberna, porque la Casa del Pueblo estaba clausurada.

En Quintana de la Serena fué descubierta otra reunión clandestina, practicándose varias detenciones. Aquí hubo una sangrienta colisión entre comunistas y fascistas. Se cruzaron varios disparos. Al parecer, hubo tres heridos.

EL "JUAN SEBASTIAN ELCANO"

San Fernando.—Por radiograma se ha comunicado a esta Capitania general que fondeó en Alejandria el día 17, a las cuatro de la tarde, el buque escuela de guardias marinas, "Juan Sebastián Elcano"

PEREGRINOS ESPAÑOLES A BUENOS AIRES

Vigo.— En el trasatlántico alemán "Monte Olive" han embarcado hoy 104 peregrinos españoles que van a asistir al Congreso Eucarístico de Buenos Aires. En breve embarcará también el Obispo de Madrid, que presidirá la delegación española.

Prenden fuego a una iglesia

Vigo.—Comunican del pueblo de Tiran, que al ir a abrir la iglesia el sacristán, se encontró con que estaba la puerta abierta y ardiendo todos los altares del templo. Los criminales habían penetrado durante la noche por el campanario, llevándose una lata de gasolina con la que rociaron los altares, prendiéndoles fuego.

Se han quemado los tres altares que tenía el templo con todas las imágenes, el Sagrario, los copones y las ropas del culto, no quedando más que las paredes del interior.

El hecho ha producido gran indignación y una comisión de vecinos ha visitado a las autoridades para pedirles que la salvajada no quede impune.

La Benemérita trabaja para descubrir a los autores.

INTENTAN INCENDIAR UN CIRCULO MONARQUICO

Bilbao.—La Guardia civil de Las Arenas ha comunicado al gobernador que sobre la una y media de la madrugada del lunes intentaron quemar el Circulo Monárquico que existe en la calle de la estación, número 14, de esta localidad para lo cual rociaron de gasolina una de las ventanas y puerta de entrada dando fuego a la primera. Pero apercibido de lo que ocurría el guarda de los chalets de don Venancio Echevarría, llamado Máximo Bartolomé, de 45 años, acudió presuroso, logrando apagar el fuego, sin que el edificio sufriera ningún desperfecto.

De las diligencias practicadas por la Benemérita en averiguación de quiénes puedan ser el autor o autores del hecho, no se ha deducido nada en concreto.

DOS ATRACOS Y UN HOMBRE HERIDO DE GRAVEDAD

Bilbao.—Comunican de la Arboleada que cinco enmascarados, armados de pistolas, se presentaron en la Cooperativa del barrio de La Elvira, en el término de Galdamez, y dando la orden de manos arriba, encañonaron al encargado de la Cooperativa Gaspar Polo Núñez, de 43 años, casado, el cual, atemorizado se retiró a una habitación próxima a la tienda.

Los pistoleros se apoderaron de unas 700 pesetas que había de la recaudación hecha durante el día.

Luego, uno de ellos pasó a una barbería inmediata a la Cooperativa, procediendo en igual forma.

Aquí el dueño, Mariano Moreno, de 30 años, ofreció resistencia y cerró la puerta dejando fuera de ella al atracador. Este hizo varios disparos, uno de los cuales atravesó la puerta, resultando herido el citado Mariano Moreno de pronóstico muy grave.

Curado por el titular, fué traído luego al Hospital civil de Basurto.

La Benemérita practicó una inspección ocular, encontrando varios casquillos y dos plomos de bala, así como un carnet de las juventudes comunistas a nombre de Félix Gómez, extendido el año 1934.

Se siguen realizando diligencias para dar con los autores de este nuevo atraco.

HA COMENZADO LA VENDIMIA

Alcázar de San Juan.— En Socuellamos, Pedro Muñoz, Tomelloso y Alcázar de San Juan ha comenzado la vendimia, especialmente de la uva tinta.

Aunque los precios no se han fijado todavía concretamente, parece que los contratos se hacen a 1'75 pesetas la uva blanca, y a dos pesetas la negra; pero no se puede fijar en realidad hasta la apertura general de las bodegas. Con tal motivo se preparan diferentes actos en pro de la revalorización de la uva, que comenzarán en Socuellamos.

CONTRA UN ALCALDE

San Sebastián.—En Beasain, al retirarse a media noche a su casa don Serafin Arana, alcalde que sustituye al dimitido, encontró ante la puerta de su piso un artefacto con la mecha encendida. Apagada ésta y recogido el artefacto, se vió que contenía bastante cantidad de metralla.

**INTENTO DE ATRACO EN GRANADA**

Granada.—Tres factores de la Compañía del Sur de España se presentaron anoche en la Comisaría, dando cuenta de que ante las ventanillas del muelle de facturación se presentaron seis individuos armados de pistolas, exigiendo la entrega de la recaudación del día. Como ésta había sido entregada ya a la Jefatura, los atracadores se marcharon sin causar daños.

**LA ALIANZA OBRERA EN ASTURIAS**

Gijón.—Se ha reunido en la Casa del Pueblo el pleno de los Sindicatos de la C. N. T. para tratar del asunto de la Alianza Obrera. Se acordó la Alianza. A continuación se votó si la Alianza se debía hacer sólo con la U. G. T. o con el partido socialista, acordándose por 21 votos contra 16, que la Alianza sea con ambas entidades.

gaciones hechas en todos los archivos de los países de América del Sur han rectificado completamente el concepto que de los estudios parciales se tenía del papel de España en la conquista de América.

El delegado argentino dijo que debía emprenderse un estudio internacional sobre las culturas procolombianas y del siglo XVI en América.

Esta proposición fué apoyada por los delegados hispanoamericanos presentes en la reunión.

El señor Casares se adhirió a dicha proposición y se felicitó en nombre de España de la iniciativa argentina.

**La situación en Cuba**

Habana.— Ante los rumores de que se prepara un movimiento revolucionario de izquierdas, se ha reforzado la guardia del Palacio Presidencial, donde se han montado también ametralladoras.

Fuerzas de la Policía patrullan por las calles, armadas con rifles, efectuando registros en los automóviles y cacheando a los transeúntes por toda la ciudad.

**VENTA A ALEMANIA DE MATERIAL DE AVIACION**

Washington.— El señor Donald Brown, presidente de la "Pratt and Whitney Craft and Co.", ha declarado ante la Comisión senatorial de encuesta para las ventas de armamentos, que la Compañía que dirige vendió en 1932 a Alemania material de aviación y motores por valor de 6.000 dólares, en 1933 por valor de 272.000 y en 1934 por valor de 1.045.000.

**LA CAPITAL DE ALASKA DESTRUIDA POR UN INCENDIO**

Nome.— Un formidable incendio ha destruido el barrio de los negocios y amenaza con propagarse al resto de la ciudad.

**UN CAMPAMENTO DE TRABAJO PARA MUJERES**

Berlín.—Se prevé actualmente la creación de un campamento de trabajo para mujeres en Letschin. Este campamento se abrirá probablemente a primeros de Abril. Las mujeres y las muchachas que pertenezcan a él serán empleadas en trabajos agrícolas.

**ACCIDENTE A UN INGENIERO**

Calais.—El señor René André, de 53 años, ingeniero jefe honorario de los ferrocarriles en Madrid, que residía en Versalles, ha caído a la vía desde el rápido Paris-Calais en que viajaba, entre Calliers y Pihen, matándose.

**APERTURA DE UN PARLAMENTO**

La Haya.—Se ha celebrado con toda solemnidad la apertura del Parlamento. La Reina Guillermina ha dado lectura al discurso de la Corona, en el que ha puesto de relieve las duras pruebas a que la época actual somete a la patria y a la familia real, y ha dado gracias a los representantes del país por los esfuerzos en beneficio de la nación y por sus pruebas de afecto a la dinastía.

**Se impone a los niños la instrucción militar**

Roma.—El Consejo de Ministros aprobó dos decretos en virtud de los cuales se instituye la preparación militar obligatoria para la juventud, desde la edad de ocho años hasta el servicio militar, que habrán de recibir, además, todos los reservistas durante los diez años siguientes a la época en que hayan prestado servicio en el Ejército activo.

La preparación militar de la juventud queda confiada a la obra de los "Balillas".

El entrenamiento de reservistas quedará a cargo de las milicias fascistas.

Además se crea un centro de coordinación entre las fuerzas armadas y las organizaciones que participan en la formación de la nación militar y que dependerá directamente el jefe del Gobierno.

**Escuela de Puericultura**

**ORGANIZACION DE LOS CURSILLOS 1934-35. — NOTAS SOBRE INSCRIPCION DE MATRICULA**

La Escuela Provincial de Puericultura de Valencia—Dispensario de Higiene Infantil—ha organizado sus tareas docentes para el próximo curso 1934-35.

Es propósito de la misma celebrar cursillos ordinarios dedicados a la preparación de Enfermeras Visitadoras de Niños (Instructoras de Sanidad), Guardadoras de Niños y Matronas Puericultoras y otros extraordinarios dedicados a maestros y maestras, inspectores municipales de Sanidad, médicos libres, alumnos de Medicina, etcétera. Estos últimos cursillos serán objeto de convocatorias especiales.

Para matricularse en las citadas enseñanzas de Guardadoras, Enfermeras y Matronas, precisa que la aspirante a alumna sea declarada apta en el examen de ingreso que se celebrará en los cinco primeros días del mes de Octubre próximo.

Las peticiones de examen de ingreso se dirigirán al señor director de la Escuela de Puericultura, Dr. Simarro, 39, local del Instituto Provincial de Higiene, y habrán de hacerse desde el día 16 al 29 del actual, de nueve a once de la mañana, acompañando a la solicitud, hecha en papel simple, y en la que se acredite la edad y diez pesetas en metálico en concepto de derechos de examen. Se fija para el ingreso la edad de 17 a 30 años.

Las enseñanzas de Guardadoras de Niños se recibirán en un cursillo que durará de Octubre a Junio de 1935; las de Enfermeras Visitadoras de Niños (Instructoras de Sanidad y Matronas), durarán dos cursos de ocho meses.

A las señoritas que actualmente tienen aprobadas las enseñanzas de Guardadoras de Niños o están ya en posesión del título correspondiente, se les podrá convalidar a petición propia sus estudios por el primer curso de Enfermeras, asistiendo, por tanto, en este año académico al segundo año de las enseñanzas, previo un examen de aptitud.

**PELOTA VASCA**

**FRONTON VALENCIANO**

Los resultados de ayer.

Tarde:

1.ª Quiniela: Aguinaga, Fidel, Carmelo, Germán, Aramendi, Ganador Germán, Colocado, Fidel.

Primer partido a 35 tantos. Aramendi-Carmelo (rojos), contra Fidel-Germán (azules), venciendo los rojos por 35 a 28. Sacando ambos bandos del cuadro 10.

2.ª Quiniela: Gárate, Trecet II, Mendia, Chaparro, Echenique, Ganador, Echenique, colocado, Gárate.

Segundo partido, a 35 tantos. Chacartegui II-Echenique (rojos), son vencidos por los azules Mendia-Gárate por 35 a 26. Ambos bandos sacaron del cuadro 10.

Noche:

Primer partido, a 30 tantos. Echaburu-Nazabal (rojos) vencen a Orío-Sarasola (azules), por 30 a 26.

Quiniela Loyola, Trecet I, Fernando, Lizarribar, Urrutia, Ganador, Urrutia; colocado, Loyola.

Segundo partido, a 35 tantos. Fernando-Blenner (rojos), contra Urrutia-Lizarribar -Trecet I (azules).

El trio vence fácilmente a la pareja, por la diferencia de 12 tantos.

Urrutia llevó en todo el partido al maestro de cabeza, que no pudo con el discípulo.

Destacáronse el gran Urrutia, siguiéndole Lizarribar, y los demás regulares.

**CRONICAS VERANIEGAS**

**La colonia veraniega de Benimámet**

**CIERRA SU ESPLENDIDO CICLO DE FIESTAS CON EL PRECIOSO BROCHE DE UNA MAGNIFICA FIESTA DE CARIDAD**

1.250 pesetas distribuidas en raciones de comida entre los pobres de la localidad.

No podía faltar—pues no ha faltado nunca—la consabida fiesta de caridad con que, tras cualquier festejo, los veraneantes de este simpático pueblo de Benimámet obsequian a las familias menesterosas, tan abundantes en estos tiempos, que en él residen.

No pueden estar quejosos los que en estas horas de crisis económica pasan por trances difíciles, de la colonia valenciana de Benimámet. Todos los años han tenido un día en que han recibido de manos de lindas señoritas de la colonia un donativo, bien en metálico, bien en raciones de comida, que les ha hecho olvidar siquiera por unas horas su triste situación.

Pero este año la cosa se ha salido de sus cauces comunes, y han sido tres por falta de una las fiestas de caridad celebradas por la colonia.

Comenzó tan caritativa obra nuestro querido amigo don Evaristo Bas, que el día 19 de Agosto obsequió a todos los niños pobres con una magnífica merienda.

Posteriormente, la Asociación de Nuestra Señora de los Desamparados, siguiendo la tradicional costumbre establecida desde su fundación, repartió el día de la fiesta trescientas raciones de comida, abundantes y bien presentadas.

Y, por último, como digno colofón de estas dos fiestas, la comisión de festejos de la calle del Campamento, tras celebrar una semana de festejos, en que imperó el buen humor y la alegría, tanto en su fiesta vienesa como en el baile de disfraces, como en el resto de las verbenas celebradas, procuró que la alegría llegase para todos por un igual, y con este fin estableció en el recinto donde se celebraban los festejos, una magnífica tómbola repleta de estupendos regalos, cuya recaudación destinó íntegra a la fiesta de caridad que el pasado domingo se celebró entre el regocijo de todos.

No obstante haber mandado el Ayuntamiento de Valencia fuerzas de la Guardia municipal, fueron enormes los esfuerzos realizados para contener tanta y tanta gente como se congregó para presenciar tan edificante fiesta.

Trescientas raciones se repartieron y muchas más hubieran sido despachadas para tener contentos a todos cuantos acudieron solicitándolas.

La comisión de festejos, a cuyo frente marcha el señor don José Navarro Soliva, emprendedor y batallador veraneante, alma y vida de todos estos festejos y al que la colonia debe los mejores ratos pasados este verano, multiplicóse para que la organización, magnífica, se desarrollase dentro de la pauta por ellos marcada, y a fe que lo consiguieron.

Como final de tal fiesta disparóse una magnífica traca de colores, obra de Manuel Martínez, que puso esa nota de fuerte colorido, necesaria en toda fiesta forjada y llevada adelante por el espíritu valenciano.

Y nada más. Mi enhorabuena a don Evaristo Bas, a la Asociación de Nuestra Señora de los Desamparados y a la comisión de festejos de la calle del Campamento, deseándoles que tan laudables sentimientos de caridad cristiana no desaparezcan, y en años sucesivos procuren días venturosos para aquellas familias pobres, hermanas nuestras, que habitan en nuestro Benimámet y que seguramente guardarán eterno reconocimiento a todos aquellos que extienden un poco la mano para socorrerlos en sus necesidades.

GALENO

Benimámet 17 de Septiembre de 1934.

**Del extranjero**

**La Sociedad de Naciones**

**La Rusia soviética ingresa en la Liga**

Ginebra.—Hay que remontarse sin duda al ingreso de Alemania en la Liga para encontrar una expectación semejante a la que ha producido en Ginebra el ingreso de los Soviets en la Sociedad de Naciones.

El palacio electoral en donde celebra sus reuniones la asamblea se hallaba esta tarde completamente rodeado de público.

Las tribunas diplomáticas y públicas, lo mismo que las de la prensa, se hallaban atestadas.

Muchas personas tuvieron que quedar fuera del salón de sesiones.

A las seis menos siete minutos, el señor Sandlet declaró abierta la sesión.

Después de enunciar el procedimiento a seguir para la admisión de Rusia, el señor Sandler visitó al señor Madariaga, para que, en su calidad de presidente de la sexta comisión, subiese a la tribuna a leer el texto de la ponencia.

**TRES VOTOS EN CONTRA**

El señor Madariaga hizo resaltar la cortesía y elevación de los debates desarrollados en el seno de la comisión que preside.

Recordó que la casualidad había querido que el representante de España fuese ponente cuando la entrada de Méjico, de Turquía y de Rusia en la Sociedad de Naciones.

El señor Madariaga terminó haciendo votos para que la entrada de los Estados Unidos de América en la Sociedad de Naciones dé a ésta su anhelado carácter de universalidad.

Una vez abierta la discusión, subió a la tribuna el señor Motta, para anunciar que, sin desconocer los argumentos de los partidarios del ingreso de los Soviets en la Sociedad de las Naciones, Suiza ratifica su voto negativo.

En la votación respecto al puesto permanente, Suiza se abstenía.

El señor De Valera (Irlanda) pidió en nombre de todos los cristianos que se respete en Rusia la libertad religiosa.

A continuación habló el delegado de Turquía para anunciar que votaría afirmativamente.

El delegado de Argentina anunció que se abstendría, y el primer delegado de Portugal dijo que votaría en contra de la admisión y que se abstendría en la votación relativa al puesto permanente.

Se procedió a la votación nominal para la admisión de la U. R. S. S., que arrojó el siguiente resultado: Número de votos, 49; abstenciones, 7; mayoría de dos tercios; 28 votos afirmativos; en contra, 3.

En vista de este resultado, el señor Sandler proclamó que la U. R. S. S. quedaba admitida como miembro de la Sociedad de Naciones.

**LITVINOFF ENTRA EN LA SALA**

Mientras la Comisión de verificación de poderes examinaba las credenciales de los delegados soviéticos, la Asamblea aprobó por cuarenta votos y diez abstenciones, sin ningún voto en contra, la decisión del Consejo de la Sociedad de Naciones concediendo un puesto permanente a Rusia en el Consejo de la Liga.

Acto seguido hizo su entrada la delegación soviética, presidida por el señor Litvinoff en medio de los aplausos de la mayoría de la Asamblea.

Los delegados de Turquía, Prusia y Rumanía se acercaron a felicitar al señor Litvinoff.

La delegación soviética fué a ocupar el penúltimo escaño entre la delegación turca y la delegación uruguaya.

El señor Sandler dió la bienvenida a la delegación soviética, asegurándole que gozará de los derechos y de los deberes de todos los demás miembros de la Liga.

"La fecha de hoy—añadió—será una fecha histórica."

Pidió a la delegación soviética que colabore en la obra de la Sociedad de Naciones, con objeto de asegurar la paz y el bienestar de la humanidad.

Al dirigirse a la tribuna, entre los aplausos de la Asamblea, el señor Litvinoff fué felicitado por el señor Barthou.

**DISCURSO DEL DELEGADO RUSO**

El primer delegado soviético empezó su discurso expresando al presidente y a las delegaciones que han votado en favor de Rusia y a las grandes potencias que le han hecho triunfar, su más vivo agradecimiento.

La Asamblea reconoce la importancia de la presencia de la U. R. S. S. en Ginebra.

La Unión Soviética representa una Sociedad de Naciones que agrupa un gran número de pueblos libres sin las limitaciones mayoritarias ni minoritarias.

Para formar una Asociación de Naciones son precisas dos condiciones: una que cada Estado debe poder conservar su personalidad y otra que los fines de los miembros de estas asociaciones deben ser comunes. Los Soviets, que representan un régimen social y político nuevo, quieren conservar a toda costa esta característica peculiar. No hay necesidad de demostrar la voluntad de colaboración entre los Soviets y las demás naciones, puesto que la U. R. S. S. ha participado en un gran número de reuniones internacionales, organizadas la mayoría de ellas por la Sociedad de Naciones.

El señor Litvinoff se refirió especialmente a la participación de la delegación soviética en la Conferencia del desarme, y sobre todo aludió a su intervención en la cuestión de la definición del agresor.

Aludió al aumento de los armamentos de todos los países y estimó legítimo que cada Estado exija garantías de seguridad.

La Sociedad de Naciones no posee los medios para abolir completamente la guerra, pero cuenta con los medios necesarios para hacer más difícil su declaración.

El señor Litvinoff terminó su discurso afirmando que con sus ciento sesenta millones de habitantes, Rusia hará sentir en el seno de la Sociedad de Naciones su voluntad de paz.

**El papel de España en la conquista de América**

Ginebra.—En la sesión celebrada hoy por la sexta comisión que preside el señor Madariaga, el delegado argentino señor Levillier presentó una proposición muy importante, uno de cuyos párrafos dice:

"Desde hace 25 años las investi-

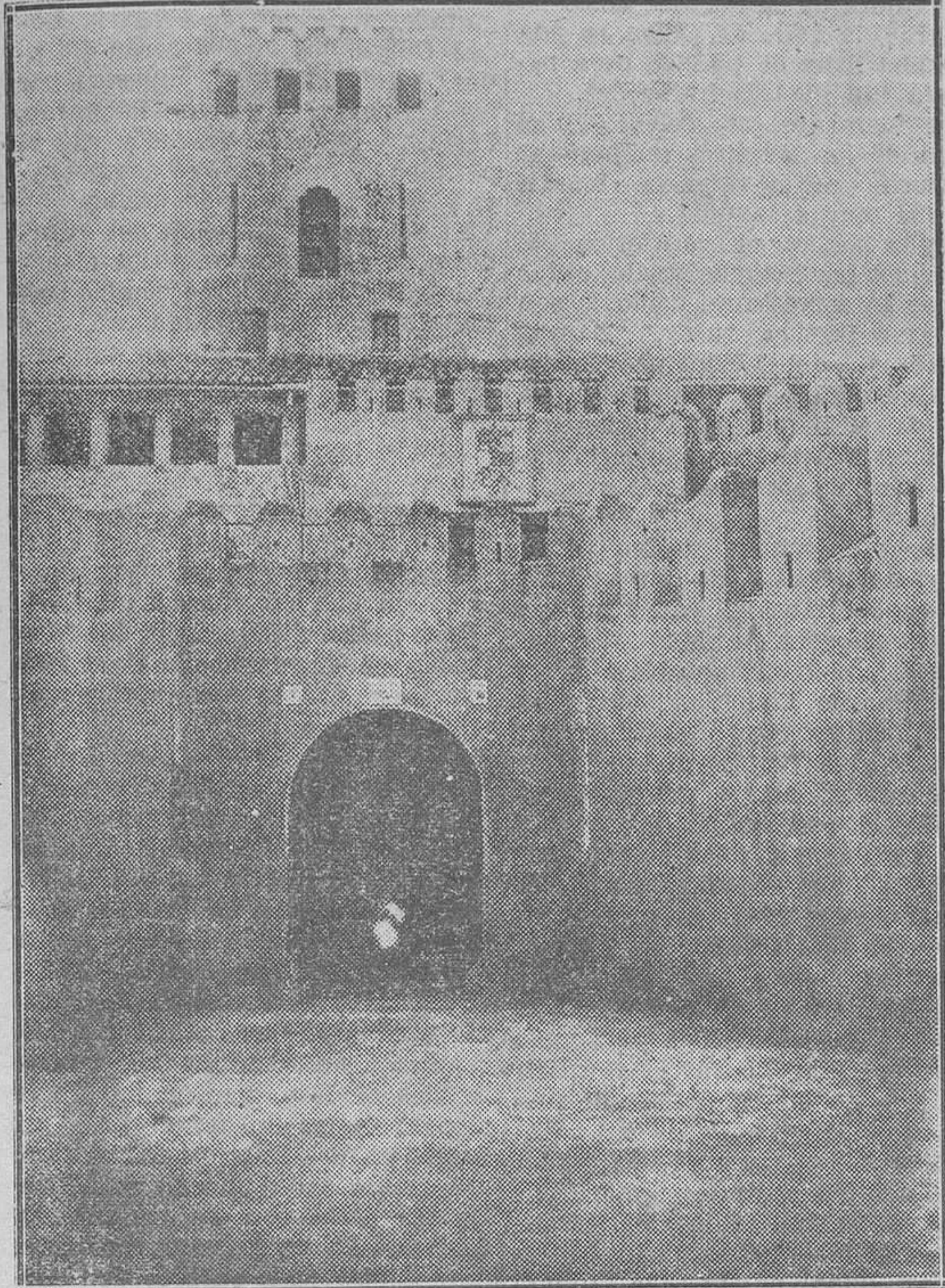
HORIZONTES

Benisanó, legendaria prisión de Francisco I

Jamás pueblo alguno me impresionó tanto como Benisanó. A medida que nos aproximamos a él desde la histórica, hidalga y monumental ciudad de Liria, el recinto urbano, encerrado en el estuche de sus viejas murallas, presidido por el índice afilado de

la imponente mole de su fábrica cuadrada y sólida embellecida con lobulados ventanales de fina columna parteluz.

Sobre la puerta de entrada destaca el blasón nobiliario de los Villarrasa de Cavanilles, y el nombre de su reciente propietario el



su señorial alcázar, va creciendo en importancia y en matices hasta presentarse ante nuestras atónitas miradas como un bello remanso sugestivo y sugeridor.

Huertas en sazón, tapiales de cipreses, pinos gigantes, esbeltas palmeras aprisionan con sus verdes matices al pueblo señorial en donde parece haberse detenido el tiempo. En el cañamazo de la huerta que festona el blanco caserío de Benisanó, Liria, Benagual, Villamarchante, Puebla de Vallbona, destacan con el encanto de sus torres y de sus ermitas, que constituyen los principales motivos del paisaje clásico, lleno de serenidad, de claridad, de alma y de ritmo, que alienta dentro de la cadena de montañas azules que cierra con sus penachos los confines del horizonte.

A la hora apacible del atardecer a través de uno de los portales de sus viejas murallas llenas de sabor típico y de fuerza sugerente, que convierte a Benisanó en una excelsa ciudad de maravilla y de ensueño, penetramos en el pueblo. Restos de antañonas edificaciones nos recuerdan el esplendor y la fuerza de sus días medioevales. Con sus calles silenciosas, sus palabras sumidas en un sosiego de siglos, en un reposo de eternidad, Benisanó, aunque en plano mucho más diminuto, nos recuerda Sigüenza, Alba de Tormes, Tordesillas, y, sobre todo, Madrigal de las Altas Torres, la romántica ciudad abulense donde nació Isabel la Católica. Adentrándonos en los dominios del caserío cediendo a la atracción de las cosas que no pasan, lejos del espectáculo jocundo y bullicioso de la huerta, la ilusión es completa, y mayor todavía cuando, tras visitar su artística iglesia, nos detenemos frente a la puerta principal—defendida antaño por atrevido puente levadizo—del histórico alcázar, síntesis de belleza, que fué, durante dieciocho días, la dorada jaula donde gimió cautivo el monarca francés Francisco I.

El castillo de Benisanó, construido en el siglo XV por Mosén Luis Villarrasa de Canavilles sobre el solar de una derruida fortaleza árabe, pese a sus intensas restauraciones, conserva en la actualidad profundos fosos, altivas defensas, torres, almenados cubos,

fallecido marqués de Monistrol. Dos fuertes torreones coronados de almenas jalonan el histórico y monumental patio de armas, al extremo del cual, un pozo de frescas y transparentes aguas, pone en el vetusto edificio una nota cuajada de gracia y de humedad.

El alcázar de Benisanó es verdaderamente notable desde el punto de vista histórico y monumental; por entenderlo así el Gobierno le declaró Monumento Nacional, rindiendo un tributo de justicia a su graciosa y elegante fábrica, a todas las bellezas acumuladas en su recinto, a sus torres y murallas que se mantienen en pie desde hace más de cuatrocientos años.

El castillo de Benisanó, como otros muchos fantásticos monumentos que, diseminados por el ancho solar de la península, son orgullo y prez de pueblos y ciudades, tiene también su leyenda; leyenda que repiten los viejos del lugar en las largas veladas invernales, al amor de la lumbre, y que fué tejida con gestas de heroísmo, romances de moros, galopar de corceles y "alertas" de centinela y, sobre todo, con las huellas de realeza, elegancia y proceridad que dejó en el alcázar el digno rival del emperador Carlos V.

Treinta y un años tenía el "Rey Caballero" cuando, por azares de la guerra, fué residiendo aquí, de donde salió para Madrid, en un largo y trabajoso itinerario sentimental, de que fueron estaciones destacadas Buñol, Requena, Cuenca, Guadalajara y Alcalá de Henares. El 24 de Febrero de 1525, en la famosa batalla de Pavia, había caído en manos del esforzado vasco Juan de Urbieta, y tras una breve estancia en el castillo de Pizighitona (Lombardia), al rehusar las proposiciones de Carlos V, de orden del César español, fué trasladado a España.

La galera real, a la que seguía una flota compuesta por veinte navas capitaneadas por el virrey de Nápoles, tocó en el puerto de Rosas el 8 de Junio de aquel mismo año. De Rosas pasó a Barcelona y de Barcelona a Valencia.

Al pisar tierra española se hizo cargo del egregio prisionero el capitán de la guardia del Emperador su chambelán y embajador en Francia y gobernador puesto por él en el reino de Valencia don

Jerónimo V. Cavanilles, descendiente directo de los Villarrasa y Cavanilles, señores de Benisanó y fundadores de aquel alcázar a fines del siglo anterior.

El rey de Francia fué conducido directamente desde el Grao al Palacio Real, de donde, al día siguiente, vistiendo rico sayo de brocado recamado de perlas, que realizaba la gentileza de su figura, fué a visitar a la reina doña Germana de Foix, la interesante viuda de Fernando el Católico, que se hospedaba, junto a su esposo moribundo, en el Palacio Arzobispal.

Carlos V quiso que su vencido enemigo fuese alojado en el seguro albergue del castillo de Játiva, en tanto él estudiaba las condiciones de un tratado de paz; pero lo cierto es que a los tres días de hallarse en Valencia, es decir, el 3 de Julio de 1525, don Jerónimo Cavanilles, dando una caprichosa interpretación a las órdenes del César, le condujo a su gótico alcázar de Benisanó, asistido por varios caballeros y custodiado por trescientos peones al mando del capitán don Fernando de Alarcón.

Francisco I, pese a la altivez de su carácter, atravesó, mohino y preocupado, el puente levadizo del alcázar de que nos ocupamos, y refugio su derrocada realeza en una suntuosa estancia que se le había preparado previamente, desde cuyo gótico ventanal su espíritu abatido pudo contemplar los espléndidos jardines que formaban un círculo de rosas en torno a su dorada prisión, el maravilloso panorama de la huerta rematado hacia poniente por la sugestiva visión del encumbrado caserío de Liria.

El castellano del alcázar procuró distraer al egregio prisionero con cacerías y otras diversiones. Una romántica leyenda nos habla de un famoso sarao, en el que tomó parte lo más lucido de la nobleza valenciana, y que realizaron con su presencia las hijas del gobernador Cavanilles.

Francisco I, deslumbrado por la extraordinaria belleza de las dos doncellas, recordando sin duda el prestigio amoroso de su época de duque de Valois, complacido y galante, las invitó a bailar. Ellas, bajo el patriótico pretexto de que se trataba de un rey extranjero, huyeron a sus habitaciones, negándose al deseo del monarca. La leyenda asegura que el gobernador, justamente indignado por tamaña descortesía, fué tras los pasos de sus altivas y hurafñas hijas, y asiéndolas por los cabellos, las llevó arrastrando hasta el gran salón central donde se celebraba la fiesta, gritándoles, en presencia de su huésped egregio:

—La soberbia de vos matará ambas a dos", frase que, alternando con los escudos de Villarrasa y Cavanilles, aparece escrita en el friso de dos grandes salones que todavía conservan su primitivo techo artesonado, pintado de azul con estrellas de plata, uno de los cuales sirvió de escenario al romántico suceso, y el otro de cárcel al vencido en Pavia.

Recientes investigaciones llevadas a cabo por historiadores y comentaristas en el árbol gentilicio de los Cavanilles, han dado por fruto la afirmación de que el castellano de Benisanó no tuvo hijos. No importa. La leyenda, recogida por la pluma de los escritores y la lira de los poetas, lejos de empañarse y desaparecer, a medida que transcurre el tiempo se agiganta hasta constituir el más poético cartel del blasón nobiliario de esta gallarda fortaleza, donde parece latir, con ritmos de evocación y de leyenda, el corazón del tiempo muerto.

JOSE RICO DE ESTASEN

CONGRESO NACIONAL MUNICIPALISTA

La Sección de Acción Municipal de la Sociedad Económica Matritense de Amigos del País, en colaboración con el Ateneo, Federación de Sociedades Económicas, Academia de Jurisprudencia, Colegio de Arquitectos y otras entidades prestigiosas, están organizando un Congreso Nacional Municipalista, que tiene la finalidad de suscitar el estudio de problemas importantes y urgentes de la vida local patria y organizar una acción inteligente y perseverante para que los tales problemas sean abordados y resueltos por el Esta-

Torrente.-Un sacerdote.-Su obra social

Está plenamente demostrado que toda obra social en sus proteicas facetas necesita, para su inicio y realización, su hombre.

Torrente ha recibido el favor de Dios reservándole un sacerdote modelo, un hombre de capacidad y de gran corazón.

A trueque de herir su innata humildad, consignamos aquí su nombre: don Vicente Mengod Romeu.

Su labor de sacerdote amante de su feligresía, a la que consagra todos sus más fervientes anhelos, está cristalizando en una incomparable obra social católica.

No le bastaba al señor Cura de Torrente con organizar, sostener y acrecentar la obra de la Doctrina Cristiana, a cuya enseñanza acuden seiscientos niños de la localidad; no le bastaba con su constante asistencia moral y material en pro de los menesterosos, y se propuso construir un grupo de escuelas con su salón de actos, en forma de teatro; nueve escuelas donde se formará el alma de las futuras generaciones del pueblo de Torrente; escuelas que han de ser crisol de catolicismo y de cultura, cuya magna obra se levanta a expensas de almas generosas.

He aquí cómo un sacerdote ejemplar labora, con la fe puesta en Dios, por el bienestar de un pueblo que, viendo claramente la bondad de los motivos que animan su obra, adora en él, porque en él ve al sacerdote, al amigo y al padre. Hombre de piedad y de claros horizontes, no le bastaba tampoco con los expuestos propósitos que son ya realidad, sino que, Mecenas de los niños, ha organizado una colonia escolar de tal importancia numérica, que bien merece darle publicidad.

En el pintoresco lugar denominado "Mas del Judge", a cuatro kilómetros de la población, se instalan estas colonias escolares.

El "Mas del Judge" es propiedad de los marqueses de Montemira, quienes, al previo requerimiento del señor Mengod, que solicitó sus espaciosos locales para tal fin, lo cedieron complacidosísimos, no para caso eventual, sino para siempre, quedando bien patente que la nobleza de linaje de los marqueses de Montemira corre parejas con la de su corazón.

Y quedó convertida, la que fué casa señorial, en residencia de las colonias escolares.

Seis hermanas Terciarias Franciscanas, auxiliadas por las instructoras de la Doctrina Cristiana y el probo administrador de las colonias don Ricardo Alcón, cuidan con gran solicitud de los infantiles colonos. Hemos observado todos los servicios inherentes, y en todos la higiene y la pulcritud resaltan en primer plano. Sus espaciosos comedores—para niños y niñas—, con los numerosos exprofesos cubiertos para cada colono; sus amplios y ventiladísimos dormitorios, donde el sol irrumpe jubiloso en las mañanas claras y envuelve con las haces de su luz la dorada alegría de los pequeños, al despertar... Sus lugares de aseo con sus limpidos lavabos con agua corriente en magnífica instalación, con todos sus servicios secundarios.

Su campo de fútbol y su campo de juego, con su tropical umbráculo para no suspender los juegos, así como la instrucción diaria, al aire libre, en las caliginosas horas

do y las corporaciones locales en la medida que a cada cual corresponda.

Los temas del Congreso serán los siguientes: Orientaciones o bases de la nueva Ley Municipal y Provincial, Haciendas rurales y de las grandes urbes, Organización de los Servicios Municipales de Carácter sanitario, Estética Urbana, Gobierno de las grandes aglomeraciones urbanas, Acción de los Ayuntamientos en materia de enseñanza, Funciones de los Municipios en relación con el problema de la vivienda.

Pueden participar en este Congreso las Corporaciones Oficiales y particulares y las personas que deseen colaborar en esta patriótica empresa, dirigiendo la adhesión al domicilio de la Económica Matritense, Plaza de la Villa, número 2, Madrid.

propias de la época estival. Todo ello también en terrenos cedidos al efecto por los mentados marqueses de Montemira.

Y para que nada les faltase, formando parte del edificio que ocupan, se destaca, pequeña pero linda y evocadora, la iglesia que fundaron los ascendientes de los actuales dueños de la masía. Su vicario, don Antonio Ferrando, atiende su culto, y con su proverbial bondad atiende, así como todo el Clero de Torrente, la educación moral y religiosa de los colonos.

Tampoco podía faltar una escogida biblioteca para los niños y ya va por muy crecido el número de volúmenes dedicados a la Infancia. Todo allí está previamente ordenado y se verifica a toque de campana.

A las seis de la mañana, todos en pie.

Se les sirve un suculento desayuno y bajan a la iglesia a oír la Misa diaria. Y con las brisas sedantes de la mañana se entregan a sus juegos preferidos, siempre vigilados de cerca. A las once, instrucción. Descanso, a comer y visita al Santísimo Sacramento. Hemos dicho a comer. Y tenemos que anotar que para primer plato se les sirve paella, arroz al horno o en otra variedad, y para segundo, filetes de ternera con patatas o con tomate. Y como la masía de Babiera les regala buen vino, también se les sirve vino con la debida moderación. Lo más variado que comen es el postre: todo lo que dan los campos de Torrente en el estío. Pues se desviven los vecinos del "Mas del Judge" y los de Torrente por que no falte buena fruta en las colonias. Tras la obligada siesta, los colonos vuelven a sus distracciones favoritas. Más tarde, la instrucción y seguidamente ¡la merienda!... ¡La alegría de la merienda!... ¡Cascabeleo que nace del pecho de la infancia feliz!...

Y en estas horas del vespertino romántico, todos se sienten dichosos. Pero, ah, piensan que pasa un día más, una cuenta más en el rosario de los días..., y que se va acercando el día que han de dejar el "Mas"... ¡Quién pudiera reengancharse!... Dicen para sus adentros.

¡La cena!... No importa que la merienda lo fuera a base de selecto embutido, o de carne asada con su correspondiente fruta y café helado. No hay quien desdienta la cena. ¡Habrá que ver!... Y con fruición degustan la variedad de hervidos y de carne en abundancia con su ración de fruta. Y cesan los alborozos. Se acalla con el silencio de la noche todo rumor. Tras la visita de ritual al Santísimo, ocupan sus camas, y el ángel de la paz guarda su sueño, al tiempo que las Hermanas de la Caridad—ángeles de la tierra—velan también en constante anhelo el sueño de los niños.

Esta es la obra del Cura de Torrente, del sacerdote humilde que no da importancia a su labor social católica, pero que, siguiendo la recta de sus proyectos, cimienta para el futuro el engrandecimiento moral de un gran pueblo.

JESUS MORANTE BORRAS

Más sucesos

EXPLOSION DE UNA BOMBA

A las dos y cuarto de la madrugada, en la plaza de Santa Ursula, número 3, ha hecho explosión una bomba, oyéndose el estampido desde toda la ciudad.

El artefacto, colocado en una ventana de la herrería que en dicha plaza tiene don José Bosch Mellado, rompió, al estallar, los hierros de la reja, y las puertas saltaron en pequeños pedazos hacia el interior del taller. En éste no hubo desperfectos.

Del suelo recogimos varios trozos de metralla y una plancha de metal redonda, de unos ocho centímetros de diámetro, con un agujero en el centro.

No han ocurrido desgracias. No cabe duda que este acto de sabotaje, como el registrado al mediodía, en el que murieron dos caballeros envenenados, están relacionados con la huelga de herradores.

Lea usted LAS PROVINCIAS

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### RELIGIOSA

El domingo terminó la novena en honor de nuestra Patrona la Virgen de Sales.  
Del sermón se encargó el magistral de Orihuela doctor Sanfeliu Giner.

### REFORMAS

Desde el camino de Uchana se ha abierto un paso directo al barrio del Camal, mejorando el servicio del mismo, que hasta ahora se hallaba casi aislado del casco de la ciudad.  
—Por fin el Ayuntamiento ha realizado las obras de reforma en la sala de autopsias del cementerio, colocándose nueva mesa, buen servicio de agua y nueva instalación de alumbrado.

## De Sumacárcel

### FIESTAS

Se celebrarán los días 24, 25, 26 y 27 del corriente, y durante esos días habrá disparo de tronadores, tracas, pasacalles por la banda de la localidad, conciertos musicales en la plaza de la República y volteo general de campanas.  
Durante los días de fiestas habrá feria.

## De Gátova

### FIESTAS CIVICO-RELIGIOSAS

Con motivo de las tradicionales y típicas fiestas que este pueblo dedica anualmente a su Patrona la Virgen de la Merced, en los días 23, 24 y 25 de Septiembre, y como aviso y a título de información, nos place anticipar que este año prometen ser muy lucidas.  
El día 22, a mediodía, comenzarán las fiestas con volteo general de campanas y el disparo de 500 petardos, al toque de las 20, repetición de los mismos actos. A las 21, pasacalle por la banda del pueblo, que recorrerá las calles del mismo.  
Día 23, a las cinco, volteo de campanas, despertá, y a continuación diana por la citada banda. A las ocho, pasacalle; a las nueve, misa solemne al Santísimo Cristo, interpretándose la partitura del maestro Perosi, con varios motetes, estando encargado del sermón un elocuente orador. A la salida, volteo de campanas y disparo de tronadores y 400 metros de traca. Por la tarde y noche, concierto por la banda y la correspondiente "cordá".  
Día 24, Nuestra Señora de la Merced, los mismos actos con mayor número de tracas. A las seis de la tarde, procesión que recorrerá las calles de costumbre, y por la noche, un grandioso castillo de fuegos artificiales. A continuación, concierto por dicha banda.

## De Jarafuel

### SUSPENSION DE LA VISITA PASTORAL

Cuando ya se tenían adoptados algunos festejos en estos pueblos, especialmente en éste, residencia del Arciprestazgo, para recibir dignamente al señor Obispo auxiliar de la diócesis, se ha recibido aviso del señor secretario de cámara del Arzobispado suspendiendo, hasta nueva orden, la visita anunciada del 17 de los corrientes.

### MAS SOBRE EL ASALTO A UNA CASA DE CAMPO

Continúan practicándose gestiones por la Guardia civil para descubrir los autores del escandaloso robo perpetrado en una casita del término de Teresa de Cofrentes, que mencionamos anteriormente, sin que hasta la fecha hayan obtenido resultado satisfactorio dichas gestiones.

## VISITA INESPERADA

Al atardecer del sábado próximo pasado y procedente de los Hervideros de Cofrentes, llegó a esta villa el señor Buixareu, subsecretario de la Presidencia.  
Recibióle la autoridad local y varios amigos a la entrada de la misma adjunto a la carretera, quienes le obsequiaron con un refresco en el café de la Olivarera.  
Durante su breve estancia en ésta, quedó muy sorprendido de la belleza de este país muy especialmente de su arbolado, según manifestó a los concurrentes en el acto de su despedida.  
Mucho nos ha complacido la visita del tan ilustre señor, así como las alabanzas prodigadas a esta población, a quien deseamos sea muy grata su estancia en dichos Hervideros y recobre su quebrantado salud.

## De Cofrentes

### FALLECIMIENTO SENTIDO

En Camagüey (Cuba) ha fallecido la respetable y distinguida señora doña Clara García de Machado, siendo su muerte muy sentida por la buena sociedad camagüeyana, entre la que la distinguida finada gozaba de gran aprecio y consideración.  
En nuestra ciudad reside desde hace muchos años, como una valenciana de adopción más, doña Flora García de Machado, hermana de la finada, ligada familiarmente con distinguidas familias valencianas y persona que goza en nuestros medios sociales e intelectuales de gran prestigio y aprecio por sus dotes relevantes de bondad, talento y respetabilidad.  
Estas circunstancias pusieron de manifiesto en la misa que en sufragio del alma de la finada rezóse en la capilla de los Hervideros de Cofrentes, donde a doña Flora García de Machado, nuestra distinguida amiga, sorprendió la noticia de la muerte de su señora hermana, y a cuyo solemne acto religioso asistió un concurso numeroso y distinguido. Puede decirse que la totalidad de la colonia patentizó su sentimiento, recibiendo doña Flora, con tan triste motivo, inequívocas pruebas de aprecio y condolencia, a las que unimos las nuestras muy sinceras.

## De Beniarriés

### LO QUE DICE EL ALCALDE

En un periódico de esa capital se han publicado conceptos que el Alcalde de esta villa desea rectificar, y dice:  
Digna de loa es la gestión del señor Moltó, si se ha interesado por el subsidio de 75.000 pesetas, con destino a la carretera de Muro a Castellón de Rugat, a fin de mitigar el paro obrero de esta villa; pero no es digno que se calle la intervención de los demás; la gestión inicial se debe al Ayuntamiento, apoyado por el doctor Otero, secundado por algunos Diputados, entre ellos el señor Ruiz.  
Que no se ha apoderado del valor de la recaudación ni votado transferencias, para pagar descubiertos de empleados, como la de 1.620'76 pesetas, aprobada por el Ayuntamiento y consignada en el presupuesto de 1929, simulando el pago de expedientes de recaudación. Para borrar responsabilidades, no ha soñado aún, en el incendio de este archivo municipal, como al advenimiento de la Dictadura.  
Este Ayuntamiento, aún no ha tomado acuerdos anulando otros que crearon derechos a favor de Municipio, como se hizo en 23 de Mayo de 1926, ni piensa jamás tomarlos sin acudir al Tribunal Contencioso. Los Concejales que componen la actual Corporación, no tienen empeñados recibos en Caja, para responder de su responsabilidad, como ocurrió en 6 de Agosto de 1924. Del papel recibido pendiente de recaudación desde 1910 a la fecha, se conserva el no cobrado impecablemente y nadie ha pensado en esconderlo y será devuelto el incobrable, cuando llegue el momento. De las multas impuestas, obran en el archivo los expedientes justificativos y su producto se ha ingresado en arcas municipales.  
No se ha pagado a los empleados íntegramente hasta la fecha, por causa de tener que invertir 700 pesetas, para la confección de cuentas desde el año 1923 al 1930; más de 900 pesetas para reintegro de documentos atrasados y finalmente por no hacer efectivo el pago de los repartos de 1931 hasta la fecha, gran número de los que ahora se quejan siguen a su patrocinado, incluso éste. Además la deuda que se dejó en el solar y material del grupo escolar, los haberes pasivos de don José Colomer los ha saldado.  
Además el actual Ayuntamiento, ha conseguido 5.000 pesetas del Estado y 2.000 de la Diputación, invertidas en adecentar e higienizar las calles y caminos.  
El Alcalde está satisfecho de su gestión.

## De Godella

### LAS FIESTAS DE SAN ANTONIO EN GODELLA

Las de este año, han superado, si cabe, a los anteriores, habiéndose celebrado, para ello, un magnífico y solemnisimo triduo preparatorio, con sermones a cargo del canónigo de Orihuela, don José Sanfeliu Giner.  
El domingo, día de la fiesta principal, hubo la consiguiente "despertá" a cargo de la sección de cornetas y tambores de la localidad, y durante la cual disparáronse centenares de "tronadores", a los ocho, misa de Comunión, estando encargados de la parte musical distinguidas señoras de la colonia dirigidas por la profesora del Conservatorio, doña Dolores Alonso de Vercher; y a las once, la mayor, en la que se interpretó la en "sol menor", de don Salvador Giner, a gran orquesta, solistas y coro de voces. Predicó el doctor Sanfeliu y después hubo magnífica y larga traca.  
La procesión fué magnífica y nutrida. Recorrió las calles de costumbre, entre verdaderas manifestaciones de entusiasmo, siendo llevada la valiosa imagen del Santo, materialmente cubierta de flores.  
Finalmente, disparáronse dos excelentes tracas en colores que terminaban en lo alto del campanil de la Ermita, más una escogida colección de fuegos aéreos.  
Nuestra más cordial felicitación para las entusiastas señoras clavarieras doña Jacinta Maycas de Grau, doña María Vilaplana de Ribarrocha, doña Ascensión Gorgonio de Tormo, doña María Vañó de Ferrer y doña Amparo Pons de Solá, quienes han trabajado lo indecible para el mejor lucimiento de lo que someramente reseñado queda.  
Ha sido elegida clavariera mayor de estas fiestas, para el año próximo, la distinguida señora doña Pepita García de Gallach, cuyo nombramiento, además de acertado fué muy bien acogido por todos los que contribuyen a ellas.

## De Segorbe

### LAS FIESTAS

Como estaba anunciado, a las doce, en el amplio comedor de la Asociación de Caridad Segorbina, fueron obsequiados los aislados con una comida extraordinaria, asistiendo las autoridades.  
En el paseo de los Mártires de la Libertad tuvo lugar el atrayente acto de la "Fiesta del Libro", concurriendo numerosos alumnos de las escuelas nacionales con sus profesores, donde las autoridades otorgaron valiosos libros a los alumnos que más se distinguieron en el curso.  
En varios autobuses llegó la Banda Municipal de Castellón, y otros coches, que formaban gran caravana, nos visitaron el excelentísimo señor gobernador civil, el señor presidente de la Diputación señor Selma, señor alcalde de Castellón señor Tirado, diputados provinciales, concejales y numerosos admiradores castellanenses de la brillante banda.  
También de Teruel vino el señor gobernador don Manuel Peláez, alcalde, teniente coronel de la Guardia civil y otras autoridades.  
A la hora de su llegada, cinco de la tarde, la calle de Colón se encontraba llena de público para recibir a tan ilustres huéspedes.  
Seguidamente se celebró en el Paseo de los Mártires un popular concierto por la referida banda, que fué muy aplaudida.  
Por la noche, el concierto fué grandioso por las magistrales obras que se interpretaron, como lo son "La gran Pascua rusa", "Danzas guerreras del Príncipe Igor", "Rapsodia húngara número 2", "La leyenda del beso", "1812" (obertura solemne) y otras que a su terminación fueron calurosamente ovacionadas.  
Muy satisfechos pueden estar los castellanenses de poseer una agrupación musical como la que nos ocupa, pues en pocos años, bajo la dirección del notable director don Eduardo Felip, ha sido tanta su transformación artísticamente musical, que actualmente nada tiene que envidiar a bandas de capitales de más importancia.  
A las muchas felicitaciones que recibió el señor Felip, unimos la nuestra para que siga progresando en su diaria labor en bien de la cultura musical.  
Al terminar el concierto, la muchedumbre se dirigió a la amplia plaza de Galán y García Hernández, a presenciar el castillo de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico señor Caballer, de Godella. La fama y prestigio que tiene el laureado pirotécnico no defraudó al público, pues entre los fuegos aéreos hubo varios que fueron muy aplaudidos, como muy originales, por lo que el público quedó satisfechísimo del trabajo del referido pirotécnico.  
Desde el martes hasta el domingo se celebrarán corridas de vaquillas, con la atrayente nota de verificar la conducción del ganado por la calle de Colón hasta su y expertos jinetes montados en encierro, por arrojados caballistas briosos corceles ricamente enjaezados, dan una nota de color muy típica en este país, ávido de emociones, por lo que la concurrencia es enorme de forasteros a presenciar la entrada de las vaquillas.

## De Alcoy

### VARIAS NOTICIAS

Anoche celebró su anunciada Asamblea el ramo del agua, dándose cuenta del comunicado enviado por la patronal rechazando las peticiones de los obreros.  
Se tomó el acuerdo de conceder un plazo de 48 horas a la patronal para aceptar las proposiciones obreras y se ratificó el voto de confianza a la Federación local para declarar la huelga general cuando estime conveniente.  
Mañana celebrará Asamblea la industria textil. El acto tendrá lugar en el teatro Calderón.  
Sigue en el mismo estado la huelga de metalúrgicos, sin que por ahora se vislumbre la solución.  
Mañana, en la pista del Viaducto, se jugará un nuevo partido de hockey sobre patín, entre los equipos Viaducto y una selección.  
Próximamente, en la misma pista, comenzará el campeonato local, en el que se disputará una copa.  
Ha sido ya firmado en Madrid el expediente para la construcción de un edificio destinado a las escuelas unitarias de esta población, oportunamente incoado por el Ayuntamiento.

## De Ráfol de Salem

Ha sido ya firmado en Madrid el expediente para la construcción de un edificio destinado a las escuelas unitarias de esta población, oportunamente incoado por el Ayuntamiento.

## De Requena

### FIESTA TAURINA

Con motivo de la feria y fiestas que vienen celebrándose en nuestra ciudad, el domingo 23 del actual, a las cuatro en punto, se celebrará en la plaza de Toros una magnífica corrida de seis grandes y bravos novillos de la acreditada ganadería de don José María López Cobos, los cuales serán lidiados, banderilleados y muertos por los afamados diestros Palomino, Pericás y Niño de Valencia, con el permiso de la autoridad competente y si el tiempo no lo impide.  
El día 24 presentación del grandioso espectáculo que dirige el popular creador del toreo cómico Rafael Dutrús, "Los Superases".  
Se nota animación con tan extraordinarios y grandes espectáculos.

## De Estivella

### SOLEMNES PROCESIONES

Los pasados sábado y domingo fueron de gran regocijo para este pueblo y distinguida colonia valenciana.  
Celebráronse procesiones a la Virgen de los Desamparados y a la Virgen de los Dolores, respectivamente, recorriendo, con acompañamiento de la banda de música, las principales calles del pueblo, dentro del mayor recogimiento y con una asistencia jamás vista. Las dos procesiones fueron esplendorosas se iluminaron las fachadas y encendieron multitud de fuegos artificiales de lujo, arrojándose flores al paso de las imágenes. Fué un verdadero derroche de entusiasmo.  
Terminó cada uno de estos solemnes actos con unas cariñosas, fervorosas y entusiastas frases del muy celoso cura párroco don Angel Nadal.  
Los sermones fueron inspiradísimos, corriendo el primero a cargo de un elocuente canónigo de Orihuela y el segundo del culto doctor don José Zahonero.  
Nuestra felicitación para las simpáticas clavarieras, señoritas María y Purita Mateu; para todo el culto pueblo estivellense, para el señor cura párroco y para la incansable Juventud de Derecha Regional y colonia valenciana, que tan eficazmente han contribuido a dar esplendor a estas fiestas.

## En Alicante

### EL PLAN NACIONAL DE OBRAS HIDRAULICAS

El Ayuntamiento ha acordado acudir a la información abierta por la comisión de Obras públicas del Congreso sobre el proyecto de ley de Bases para la ejecución del Plan Nacional de Obras Hidráulicas, habiendo aprobado para ello un amplio escrito, en el que se defienden los intereses de los pueblos alicantinos a los que afecta dicho plan.

### LOS METALURGICOS DE ALCOY

El gobernador ha manifestado a los periodistas que los metalúrgicos de Alcoy, que están en huelga, han acordado fijar un plazo de 48 horas para que se les llame a cumplir con él, y caso contrario declararán la huelga general.  
Como esto constituye una amenaza, ha dicho, no pienso acceder a su pretensión.

### ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Comunican de Elche, que un camión que iba cargado de fruta se desvió, precipitándose por un precipicio. De sus tres ocupantes uno de ellos, el dueño del vehículo, se arrojó, sufriendo heridas de alguna consideración, y los otros dos resultaron milagrosamente ileso.

### LECTORES: INTERESA CONOCER NUESTRA SECCION DE

### "ANUNCIOS POR PALABRAS"

# LOS DEPORTES AL DIA



Mal principio de temporada oficial. Tan malo el principio como el que puedan dar en una fonda de siete pesetas pensión completa. Pero era de esperar y aun de temer.

Desde Adán y Eva hasta nuestros días, todo acontecimiento que despierta expectación defrauda, porque no están los hechos en relación directa con las ilusiones. Ya Adán y Eva, que esperaban algo más por ser vegetarianos, tuvieron la primera decepción al ser expulsados del campo por el árbitro a causa de aquel feo penalty cometido contra el famoso árbol.

Pero lo malo no está en lo que pasó el domingo. Sino en el temor de que esto pueda repetirse, y de ser cierto, "adiós, mi dinero". El aficionado, que tiene el entusiasmo prendido con alfileres, se quedará en los cueros vivos del desencanto.

Arriba los corazones. El Valencia tiene equipo por lo que vimos el domingo, capaz de ganarle al Betis en su campo. Y de perder luego contra el Levante en Mestalla.

No sabemos por qué extraña asociación de ideas nos acordamos ahora de Cagancho y del Gallo.

Pero en el campeonato superregional del domingo hay tela cortada para paño de lágrimas.

Ya ve el hincha lloroso y contrito. El Athletic de Bilbao pierde. El Coruña pierde. El Sabadell empatado. El Zaragoza pierde, y el Sevilla casi no gana.

El mal de muchos bien puede ser consuelo de... hinchas.

A los jugadores que han sido internacionales debiera permitir-seles, como a los toreros de postín, escogerse el ganado.

Jugadores conocemos nosotros que si les dejaran ponerse los defensas contrarios a su gusto, harían diabluras.

Pero no lo permiten todavía. No sabemos Cabot en qué piensa.

Leemos una reseña de boxeo. Vinaixa venció a Dos Santos. ¡Re-golpe bajo y a lo que hemos llegado en estos tiempos malos! No se respeta nada.

SINCERATOR

## FUTBOL

### Desde mi grada

#### TRASPASOS, FICHERIAS Y ARMAS AL HOMBRO

Sabemos...

Que el Gimnástico ha hecho llamar a Tibur y a Pitux, que parece no se ha quedado en el Athletic madrileño.

Que el club azulgrana está también en tratos con Picolín.

Que ahí duele, ahí duele. Que un poco tarde, pero ese es el camino que conduce a salir del ostracismo.

Que el Gimnástico ya se ha hecho acreedor a un poco de mejor suerte.

Que hay un refrán que dice: "Ayúdate y te ayudaré".

Que en "Informaciones" no perdonan ocasión de tirar con bala hacia el Micalet.

Que el Sport la Plana bebe los vientos por Oro del Júpiter.

Que si consigue a Oro tendrán lo que quieren, porque con "oro" no hay nada que falle.

Que se lo pregunten al Tenorio. Que el domingo comenzará la competición sub-grupo superregional.

Que serán tres los clubs valencianos que tomarán parte. Que se había pretendido hacer una pequeña "faenita" eliminando al Sport la Plana.

Que los clubs que tomarán parte son Elche, Cartagena, Gimnástico, Burriana, Sport la Plana y Alicante.

Que de todos los superregionales el más difícil es el nuestro. Que todos los demás ya se pueden anticipar los vencedores.

Que en el nuestro, y a este paso, va a resultar más difícil que averiguar los años que tiene Loreto Prado.

Que en Alicante el Levante hizo pasar fatigas al Hércules y a su público.

Que vaya por las que hicieron pasar ellos en Mestalla en Copa. Que el Sevilla sin "campanal" suena poco.

Que Sánchez y el Valencia, y el Valencia y Sánchez, coquetean.

Que el extremo izquierda que jugó el domingo en Mestalla no ha resultado "santi" de la devoción del público y crítica.

Que este muchacho está desplazado a un lugar que no es el suyo, y no se le pueden pedir milagros. Que para Conde el domingo era día de barba.

Que se dedicó a "afeitar" a todo bicho viviente de su equipo o del contrario.

Que en un puesto de pim-pam-pum se llevaría todos los puros. Que se ha podido probar que la cabeza de Peral, Santi y Larrinoa es bastante más dura de lo que podía suponerse, a juzgar de cómo "encajaron" los directos de Conde.

Que el golpe de Goiburu en la cabeza fué más serio de lo que parecía.

Que acabado el partido y aun horas después no había recobrado toda la lucidez.

Que una vez repuesto, lo primero que preguntó es cuándo toca jugar en Sevilla contra el Betis.

Que el Sport de Castellón ha presentado en la Federación la ficha de Miguel Miralles, interior derecha procedente de un equipo de San Carlos de la Rápita.

Que se espera que firme por el Burriana el jugador Cañavera.

### EL INDISCRETO

#### PARTIDOS PARA EL DOMINGO DEL CAMPEONATO SUB-GRUPO SUPERREGIONAL

Gimnástico-Sport la Plana.  
Burriana-Alicante.  
Elche-Cartagena.  
Campos del club citado en primer lugar.

### LEYENDO PERIODICOS

Dice en "Informaciones" el co-

rresponsal valenciano al hablar de la actuación de Rubio el domingo:

"En el Valencia se alineó Rubio, que aunque marcó el único gol, hizo un partido mediocre y decepcionó al público. Este le gritó al final del partido, oyéndose también alusiones a Colina, que parece ser el elemento que protege a Rubio."

En "La Voz", de Madrid, leemos el siguiente comentario sobre los pretendidos derechos del Athletic sobre Rubio:

"Hemos procurado en la Nacional una explicación sobre el caso. La ficha de Rubio no está retenida en dicho organismo; está, simplemente, no cumplimentada, que no es lo mismo. Desde luego hay pendiente una reclamación del Athletic sobre Rubio. Nuestros lectores conocen el por qué (que Rubio prometió al causar baja en el Athletic no jugar en club alguno de Madrid, comprometiéndose, si no cumplía su palabra, a abonar determinada cantidad al presidente de los "colchoneros". Como fué al Nacional, tiene que pagar al presidente del Athletic lo ofrecido. Porque lo ofrecido es deuda).

El Valencia puede, pues, maña na libremente alinear a Rubio, aunque no tenga su ficha cursada por la Nacional. Ahora bien: el Valencia quedará a las resultas de lo que pueda suceder con la ficha. Pero se nos antoja que no le pasaría nada al Valencia, ya que Rubio procede legalmente del Nacional y legalmente todo está hecho en el traspaso. La salpicadura presidente Athletic-Rubio es una derivación que afectará a Rubio y al presidente; pero nada más que a ellos dos."

La actuación del Levante vista por "El Día", de Alicante:

"Pero ayer—da pena decirlo—el Hércules no se mostró como debe mostrarse; cuatro jugadores levantinos fueron bastante para detenerles y hasta incluso asustarles, llegando, y ya en el segundo tiempo, con dos a cero a favor del Hércules, a inquietarles; tanto, que la tragedia se cernía sobre Bardin."

#### EL C. A. S., CAMPEON BANCARIO 1934, Y EL HISPANO, SUBCAMPEON

Ha terminado el I Campeonato de fútbol bancario, que con tanta brillantez venían celebrando los empleados de banca de nuestra ciudad.

El pasado miércoles, y en el campo del C. D. Sagunto, tuvo lugar el último de los encuentros de esta interesante competición. Los equipos de los Bancos Vizcaya y Popular fueron los encargados de poner el punto final.

Venció el Popular por el score de cinco tantos a tres.

La clasificación de los equipos inscritos es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. A. S. ....	9	9	0	0	42	14	18
Hispano .....	9	7	1	1	22	14	15
Banesto .....	9	5	2	2	18	17	12
Vizcaya .....	9	5	1	3	18	15	11
Popular .....	9	4	1	4	13	30	9
Valencia A ...	9	3	1	5	22	10	7
Anglo .....	9	2	1	6	7	12	5
Crédit .....	9	2	1	6	8	18	5
Valencia B...	9	2	0	7	13	19	4
Rio .....	9	1	0	8	5	19	2

Nuestra enhorabuena a los campeones del C. A. S., así como al Hispano, y que estos lauros les sir-

va de estímulo para venideras competiciones.

Sabemos que para el próximo sábado 22, y en el campo de Mestalla, se está organizando un partido homenaje a los campeones, que promete revestir caracteres de acontecimiento.

En su día daremos noticias de cuanto se relacione con el mismo.

## TENIS

### DRIVES Y BOLEAS

La Federación Nacional ha enviado una circular a los clubs prohibiendo la exhibición de profesionales en sus canchas.

Nos parece una tontería. Estas exhibiciones de los grandes "pross" hacen mucho por la difusión del tenis.

Y no es con medidas coercitivas como se hace deporte.

A más que en estos tiempos hay que desterrar la idea de que sobre los "pross" pesa un estigma infamante para no permitirles el más ligero roce con los albos amateurs.

Sobre todo si tenemos en cuenta que esos mismos jugadores la víspera de pasar el Rubicón eran admirados y considerados como personas bien gratas.

Sobre todo si tenemos en cuenta también que entre los "pross" declarados y los amateurs de postín hay muy poca diferencia.

Y si la hay es a favor de los primeros.

Por lo menos no son hipócritas.

Todos sabemos cómo se definen hoy los amateurs y los "pross".

Amateur es un señor que cobra y lo sabe él sólo, aunque todo el mundo lo sospecha.

Profesional es un señor que apenas cobra y todo el mundo sabe que percibe dinero.

Ahora, que en el campo profesional está lo más granado y fiorido del cofre del tenis mundial; levantar estas barreras es como poner las puertas al campo.

Debe ser al revés. Venga el cruce de raquetas y saldrá ganando el tenis y los admiradores.

Ello no será óbice para que cada cual siga siendo después tan puro o tan profesional como quiera.

Albiol ha tenido una lucida actuación en Sitges.

Su partido contra el americano Jones coloca su papel bien alto.

Debe recordarse que este americano recientemente venció a Maier en dos sets. Limpíamente.

Albiol le arrebató un set y en el tanteo de los que perdió opuso seria resistencia.

### EL FALSO COCHET

## NATACION

### LOS QUE PROGRESAN

Hace algunos días—bastantes,—y con motivo de las reuniones entre valencianos y campeones de Castilla, dijimos algo de Mínguez. Acaso, que era un nadador distinto de los demás y de un temple que denotaba calidad en grado superlativo.

Y que tal vez no tardaría en revelarse como un velocista de categoría.

Días pasados, en uno de sus cotidianos entrenes, consiguió en 100 metros, un minuto once segundos.

Esto obtenido con buen esfuerzo y estilo fácil y definido, aún dice más cosas para el futuro.

Si Mínguez quiere, este tiempo palidecerá con los que puede obtener en lo sucesivo.

No tenemos relación alguna con las jabonerías, y por eso desde estas columnas sólo pretendemos estimular al atleta que se supera a sí mismo, y puede ser en día no lejano un nadador nacional.

Nos consta bien que Mínguez no ha de dormirse en sus laureles, porque no hay ningún laurel conseguido.

Únicamente ha dado un largo paso.

Y hacemos mutjs en este asunto. El tiempo dirá lo demás.

D.

#### SE HOMOLOGA EL PRIMER RECORD OBTENIDO EN LA PISCINA DE LAS ARENAS

En la última reunión celebrada por la F. E. N. A., y entre otros acuerdos, acordó homologar el record de los 100 metros braza conseguido por el nadador del Canoe madrileño, José Manuel Gardoqui, en la piscina de Las Arenas de nuestra ciudad, el día 7 del pasado Agosto, con motivo de la visita de los madrileños.

Gardoqui hizo un tiempo de un minuto 22 segundos, batiendo el record que tenía establecido el sabadellense Sapés en un minuto 25 segundos.

Nos congratulamos de este avance que ha experimentado la natación valenciana, y hacemos votos por que bien pronto se repita la hazaña a cargo ahora de un nadador de casa.

## NAUTICA

Bilbao.—Se disputó la travesía del Abra a nado. Venció José María Valdés, de Madrid, en 30 minutos, 30 segundos.

San Sebastián.—La travesía a nado del Paseo de la República fué ganada por José San Sebastián, del Euzko-Castodi, en 28 minutos, 39 segundos.

Coruña.—La travesía de la Bahía, que comprendía 3.800 metros, se la adjudicó Luis Casteleiro, en 1 hora, 15 minutos, 21 segundos.

## De exámenes

En este Instituto se verificarán hoy día 19 los exámenes siguientes:

A las 8'30: Geografía e Historia primer curso (alumnos oficiales). Latín Primero y segundo alumnos oficiales. Francés primero moderno alumnos libres. Aritmética oficiales, Colegiados y libres hasta el número 100. Matemáticas primero hasta el final. Nociones de Aritmética y Geometría libres hasta el final.

A las 9: Psicología y Lógica oficiales. Química general, oficiales.

A las 10: Ciencias naturales primero, oficiales. Ciencias Naturales segundo continuación. Lengua Castellana libres números 2 al 159.

A las 3: Lengua latina primero y segundo, oficiales, hasta el final.

A las 3'30: Algebra y Trigonometría, alumnos oficiales y colegiados.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. -- El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>ALQUILERES</b> ALQUILAMOS MAQUINAS de escribir desde diez pesetas al mes. Cessa Orbis 7. 8	<b>SE ALQUILAN DOS PLAN</b> tas bajas propias para comercio, en sitio muy céntrico, una de ellas con vivienda. Razón en esta Administración.	<b>SE ALQUILAN DOS ESPA</b> ñolas plantas bajas, para tienda o despacho. Simón Bolívar, 2. Detalles por correo.	<b>ALQUILO</b> GRANDES LOCALES PROPIOS autos, almacenes, comercios, industrias. Jorge Juan, 12.	<b>ENCUADERNACIONES</b> PRECIOS ECONOMICOS M. Agullar, calle Barcelona, 11, Valencia (junto Comedias).	<b>FOTOGRAFADORES</b> FOTOGRAFADOR. ESTANsiao Vilaseca. Calle Alboraya, 18. Teléfono número 12.335. Valencia.	<b>FUNERARIAS</b> FUNERARIA «EL BARCO». P. Martí Garcera, Gracia 5. Teléfono 10.815.	<b>LUBRIFICANTES</b> LUBRIFICANTES ORLOW. Supremos calidad. P. Vivea, Cande Salvatierra Alava, 4.
--	---	--	--	---	--	---	--

BOLSA DE MADRID DEL DIA 18 DE SEPTIEMBRE DE 1934

Table with multiple columns listing financial data for various companies and bonds, including categories like Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4% s/l, and various company shares like Banco España, Ferroc. Norte, and others.

PHILIPS RADIO advertisement. Text: 'Lanza al mercado los NUEVOS MODELOS 1935 el 20 del actual mes de Septiembre. NO COMPRAR SIN VISITARNOS La Calle y Compañía Gran Vía Marqués del Turia, 38 y Avenida Nicolás Salmerón, 7'. Includes Philips logo and 'CITROL' brand name.

POR TELEFONO advertisement. Features an illustration of a man on a telephone. Text: 'y sin necesidad de abandonar su negocio puede usted solicitar precios, descuentos, dibujos y presupuestos para su campaña de publicidad. En cualquier periódico de Valencia, de España y del mundo entero, podemos publicar el anuncio que usted necesita. BOCETOS Y PRESUPUESTOS GRATIS. ROLDOS & G SPERT S. A. Teléfono 14.661 VALENCIA LAURIA, 7. PALACIO DEL MUEBLE (NOMBRE REGISTRADO) Entrada libre para ver las grandes exposiciones de muebles y el edificio que fué construido en el siglo XIV, donde existen todos los resonados y puertas de dicho Palacio. Al contado y a plazos. Ventas a fecha fija sobre toda clase de cosechas, dando toda clase de facilidades de pago. CASA CANIZARES. Esta casa no tiene sucursales. CORRERÍA, 11. Teléfono 12.233

PLANTA BAJA Y PISOS GANGA VERDAD advertisement. Text: 'Líquido cuatro que quedan para terminar y los vendó a precio reducido, en finca de primer orden. Casa con todo el confort moderno, cinco dormitorios, ascensor y miradores, baño y calentador a gas. Los encontrará en CISCAR, 23. Razón en la misma, SR. TOMAS. De 10 mañana a 6 tarde. Colegio y Academia "MINERVA" Primera Enseñanza graduada.—Peritajes industriales.—Magisterio y Escuela de Comercio.— Conferencias.— Bachillerato.— Carreras especiales :-: Abierta matrícula Avenida 14 de Abril, 11 Teléfono 14.168 Versos de la Juventud Por Teodoro Llorente PRECIO, TRES PESETAS DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION PLYMOUTH Dice usted 18 C. V., conducción int 4 puertas. Patente corriente. Urge vender barato. Para verlo y tratar: Sr. Gil, Viñetas, 4, bajo (junto teatro Principal) BIBLIOTECA nogal, dos puertas, compra-ria, tamaño unos 180 por 100 por 40 cm. Ofertas precios por escrito al núm. 8.265. Publicitas, S. A. Apartado 128, Valencia. Librets de Versos Por TEODORO LLORENTE